# 大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民

中華人民共和國郵電部登記認為新聞紙類
廣東郵政管理局執照第十五號

第一萬九千三百一十三號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 三七二一三　編輯部電話 三三九一一　廣州辦事處 電報掛號8778 惠吉西路二號 電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印


# 禁止氫彈大會閉幕

## 昨發表東京宣言及呼籲書

## 禁止原子彈氫彈　實現全面裁軍

## 反對把核武器運入他國建立原子基地

【法新社東京十六日電】第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會於今天閉幕，通過東京宣言，並通過向聯合國及世界各國政府呼籲書。

這次大會歷時十天。五千羣衆和一百名外國代表十六日再度聚集東京市體育館，舉行大會閉幕式。

東京宣言要求：第一，每一有關國家參加一個立即無條件禁止核子試驗的國際協定。第二，宣言要求：在國際管制之下，禁止核子武器的生產、存儲和使用。第三，反對擁有核子武器的國家將此項武器運入他國。第四，宣言要求：在有關國家可以接受的管制之下，實行全面裁軍，如認為全面裁軍太困難，至少應有局部裁軍的協定。第五，宣言反對建立和擴大軍事基地，尤其是原子基地。

【新華社東京十六日電】第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會今天在最後一天的全體大會上通過了「向聯合國和全世界各國政府的呼籲書」，全文如下：

全世界各國人民都渴望緩和國際緊張局勢、裁減軍備並且禁止原子彈和氫彈。為了滿足各國人民的願望，停止試驗原子彈和氫彈是目前首要的任務。進行這種炸彈的試驗目前正在使核武器競賽更加緊張起來。許多權威的科學家都已經提出警告說，這種試驗增加了放射性產生的危險。第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會在曾經三次遭受原子炸彈的禍害的國家日本的首都東京舉行，參加大會的有來自全世界各大洲的代表，其中包括廣島和長崎兩地原子彈受害者的代表。會議向聯合國和全世界各國政府發出呼籲：

我們要求美國、英國和蘇聯立即無條件地就禁止原子彈和氫彈問題締結協定。我們要求聯合國盡一切力量促使締結這樣的協定。我們進一步要求全世界各國政府盡力締結這樣的協定。限制和登記試驗的制度，並不能滿足我們的要求。我們還認為，這種關於禁止原子核試驗的協定不應該以裁軍或者其他任何政治問題為條件。這種協定的締結將會鋪平道路，便於實現普遍的裁軍，包括禁止製造、使用和貯存原子彈和氫彈在內。我們代表希望世界和平和全人類繁榮的全世界各國人民要求聯合國和全世界各國政府傾聽我們的呼籲。

第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會
一九五七年八月十六日於東京

【據新華社東京十五日電】第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會今天舉行全體大會，聽取了國際預備會議和各個分組會議的討論結果報告。根據這些報告，各國代表在討論中提出的主要意見有下列六點：

㊀反對原子戰爭，要求禁止製造、試驗、貯存和使用核武器；展開羣衆運動，要求美國、英國、蘇聯立即締結停止核武器試驗的協定；作為全面禁止核武器的第一步，至少要求停止試驗核武器兩三年。㊁各國人民應該採取適當步驟，向聯合國大會和本國政府進行工作，要求立即無條件地禁止核武器試驗，並且要求美國停止在一切地方試驗核武器的計劃。㊂反對在別國領土上建立軍事基地，特別是原子基地；反對把核武器運進其他國家，並且要求撤退駐在別國領土上的一切外國軍隊和撤除一切核武器。㊃反對把沖繩島、南朝鮮、台灣和日本變為原子基地。㊄希望各大國締結全面的裁軍協議；如果目前做到這一點有困難，也要求盡可能達成局部裁軍協議。㊅要求把原子能用於和平事業。

## 南聯邦副主席下月訪問中國

【中國新聞社北京十五日電】南斯拉夫聯邦人民共和國聯邦執行委員會副主席伏克曼諾維奇，應中華人民共和國國務院總理周恩來邀請，將於今年九月初來我國訪問。

# 農村每人佔有糧食　比八年前增近一半

## 解放後農民生活有改善

【本報訊】據新華社北京十五日電：人民日報在十五日發表了以「分清糧食問題的大是大非」發表社論，內中提到：「近幾年來，我國農民的生活水平已經提高了許多。一九四九年農村每人平均佔有的糧食只有四百斤左右，當時多數地區還沒有實行土地改革，貧農、中農佔有的糧食比這個數目還要低得多。到一九五二——一九五五年度，每人平均佔有的糧食增加到五百二十多斤，一九五六——一九五七年更增加到五百九十多斤，比剛解放的時候多了一半左右。這個平均數跟其他經濟發達的國家比起來雖然還是低的，但是在我國歷史上却是空前未有的，對於佔我國農村人口絕大多數的貧農和下中農來說，五百九十多斤更是過去無從想像的大數字。除去種籽和飼料，按照每個地區不同的生產水平規定的口糧，有的三百多斤，有的四百多斤，有的五百多斤，都比解放以前多許多。大家可以看看自己的東鄰西舍，多少家把稀飯換成了乾飯，多少家把野菜換成了糧食，多少家不再借貸、『告幫』，靠着自己的收入過着有吃有穿的日子！今天的生活怎麼樣，上升了還是下降了，絕大多數農民心裏是很清楚的。」

## 社評

# 全世界良心的呼籲

第三屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會，在三次遭受原子炸彈的禍害的國家日本的首都東京舉行了十一天，昨天已經勝利閉幕了。來自世界各大洲的代表、來自廣島和長崎兩地原子彈受害者的代表，通過了「向聯合國和全世界各國政府的呼籲書」，通過了要求禁止原子武器的莊嚴的東京宣言。

大會代表全世界的良心，為着人類的現在與將來，提出了禁止試驗核子武器、禁止製造及使用核子武器、以及實現裁軍的建議。

呼籲書說得很對，停止試驗原子彈和氫彈是目前首要的任務。這種試驗每時每刻都在威脅着這一代人和下一代人的生命和健康，必須迅速停止，至少暫時停止兩三年，以便解決整個有關禁止核子武器的問題。

停止核子武器試驗是比較輕而易舉的，可以建立可靠的監察制度，只要有關各國願意，隨時都可以達成協議，立即付諸實施。而且，在這個問題上達成協議，也會有助於推進其他各項裁軍工作。

然而，不幸得很，在倫敦的裁軍小組委員會上，西方國家却堅持只能停試十個月，而且還附帶有種種先決條件。正是他們這種態度，使協議一直無法達成。

艾森豪威爾說，現在只可能有一個選擇，就是和平。然而要建立一個真正的鞏固的和平，使人們可以不再為自身和後代的生死存亡擔憂，就必須禁止核子武器。

但是，不幸得很，美國正熱衷於準備大小原子戰爭，在世界各地建立原子基地，根本拒絕一切禁止核子武器的建議。

裁減兵員問題，也由於美國的阻撓而一無進展。蘇聯已經接受了西方分三個階段裁軍的建議。但是，不幸得很，西方建議中的第一個階段是微不足道的，而第二、三階段的裁軍却附有德國統一等政治性的先決條件，使後兩個階段成為一紙具文。

全世界人民要求停止核子武器試驗，要求禁止核子武器，要求裁軍；然而，西方國家的一小撮人却處處設路障，阻止這些要求的實現。

讓「東京宣言」團結更多的人，匯成一股洪流，衝開那些路障，為鞏固世界的和平與安全而奮鬥。要使我們的大氣不為不乾淨的氫彈所沾染，也不為「乾淨的氫彈」所沾染；要使世界上的每一座城市、每一個鄉村，都永遠不會遭遇長崎和廣島的厄運。

## 紅線女在莫斯科

在世界青年聯歡節東方古典歌曲比賽中獲金質獎章的粵劇著名演員紅線女（左）和蘇聯女青年熱烈擁抱。（新華社傳真照片）

# 八年中五萬大學生畢業

## 滬高等教育發展大

## 同濟大學現校舍為解放前十倍

【中國新聞社上海十六日電】上海高等教育獲得發展，八年來培養出畢業生近五萬人，設置了好些新專業，校舍設備也不斷增加。

上海高等學校從今年下學期起，在校學生人數預計有四萬一千三百多人，比解放前一九四九年的兩萬二百零八人增加一倍以上。

經過教學改革、院系調整後，上海高等教育已和國家建設需要結合起來。現在工科學生佔總數的百分之四十一點二、醫科佔百分之十一點二、師範佔百分之廿一點一。專業設置不但符合目前社會主義建設的需要，而且設立許多新的專業，每一個新的專業的設置都表示着消滅了國家培養人材的一個空白點。有些專業，像同濟大學的裝配式建築混凝土和鋼筋混凝土製品及構件生產，和供熱、供煤氣及通風專業，都是任何資本主義國家所從未設置過的；有些專業，像交通大學的電氣絕緣與電纜技術、電氣機車製造，同濟大學的給水排水專業和城市規劃專業，華東化工學院的抗生素製造工學專業，上海音樂學院的民族樂器專業，中醫學院的中醫專業等的設置，都是密切配合社會主義建設的需要，也標誌着我國科學文化的新發展。

解放後，上海高校新建的校舍達七十七萬七千平方公尺以上，比原有的校舍（即五、六十年陸續建成的）多一倍以上。同濟大學解放前的校舍只有現有的十分之一，華東師大只有現在的六分之一強，復旦大學只有現有校舍的一半。再像上海音樂學院、華東化工學院、華東紡織工學院和上海第二師範學院則全部是解放後興建的。

此外，上海高校的教學條件和生活福利也有顯著的提高，各校增加了大量的圖書教學設備。

# 定十二月在北京舉行

## 全國攝影展覽

## 徵求各界作品

### 歡迎港澳同胞和華僑參加

【中國新聞社北京十六日電】中國攝影學會決定今年十二月在北京舉行第一屆全國攝影藝術展覽。作品徵集日期自八月一日起到十月底止。

本社記者今天從中國攝影學會獲悉：這次攝影藝術展覽是為了繁榮攝影藝術創作，提高攝影藝術水平，除歡迎全國專業和業餘的攝影者參加外，還歡迎港、澳同胞和海外華僑攝影者參加。

中國攝影學會公佈的參加展覽細則中規定：凡具有一定藝術水平的作品（題材不限）都歡迎參加；參加作品黑白照片可以調色，彩色照片必須彩色放大，青色照片不收；參加作品每人以六張為限，無需裝裱；參加作品的尺寸，黑白照片以二十五×三十公分至四十×五十公分（即十×十二吋至十六×二十吋）為限，彩色照片不得少於二十×二十五公分（即八×十吋）；參加的作品必須在十月三十一日前寄到北京王府井大街十五號中國攝影學會展覽部。

這次攝影藝術展覽的評選委員是：丁聰、石少華、劉旭滄、吳印咸、吳寅伯、鄭景康、高帆、張印泉、黃翔、蔡俊三、薛子江等十一人。

全國攝影藝術展覽今後將每年舉辦一次。

## 航空勘測荒地　在黑龍江進行

【中國新聞社哈爾濱十二日電】中國民航局專業航空大隊的兩架飛機，正在黑龍江省集賢縣境內友誼農場附近荒地上空進行荒地航空勘測。用飛機大規模的勘測荒地，在我國歷史上這是第一次。

# 廬山避暑客　今夏更多加

## 山上將辦無軌電車和纜車

【本報廬山十五日專電】炎炎長夏裏，來到廬山避暑的人很多。他們佇立在青岩上，眺望白雲海；徜徉在花徑中，款款談心，夜晚擁被而臥，白天拄杖遊山，真是不知若熱。今年上山的人較去年更多，不算個別的旅客，單在廬山管理局登記的人數，截至七月底止，已達二萬二千人，較去年多五千人。其中以各地教師學生最多，工人次之。上海旅客來此亦多，扶老攜幼，到處可聞吳儂軟語。

山上著名風景地（牯嶺附近）有環山公路相通，南面一段仍在繼續建築中。該段從仙人洞到將軍河通貫廬林大橋，全長六公里，於去年冬天開工，明年春天完竣。建成後，將環繞牯嶺成一圓圈。

山上遊人及休養者逐年增多，公共汽車往來已漸感不夠。廬山管理局計劃在第二個五年計劃中，在環山公路上行駛無軌電車，將在上海購置車輛，行走蒼松翠柏夾道的大路上，便利人們遊山玩水。

五老峯是廬山的高峯，下有海會寺，風景幽美。此地將增建一批療養院、休養所。為便利交通，由海會寺到五老峯將在第二個五年計劃中興建纜車。

## 朱德副主席接見　廣西各族參觀團

【中國新聞社北京十六日電】朱德副主席和陳毅副總理今天下午接見廣西省各民族參觀團、西北民族學院鐵路班參觀實習隊和出席中國國民文化協進會第二屆代表會議的代表。

# 九江降低物價

## 下月將再有千餘種下降

【本報九江十五日電】九江從六月十五日到廿五日，已有三百多種商品降低價格，由百分之二到百分之四十七；九月初還將有一千多種商品價格繼續下降。六月中降價的物品範圍很廣，主要是手工業品與農業副產品，因成本減低、運費調整、管理費用節省等緣故，經市人民委員會調查後，普遍下降。如鐵製農具犁、鋤、耙等降了約一成，皮鞋降了百分之七，雨傘降了百分之十五到十九，洋芋、辣椒、茄子等降了二成到四成。進口貨的尼龍牙刷也降了百分之三十七。市人民委員會正繼續在百貨、布疋、醫藥、五金、化工等物品，進行調查，已經得出結論，將呈准省人民委員會後批准，於九月間降價。此次降價的物品更多，有一千多種，降低的幅度在百分之一到百分之五。

# 在朝鮮使館慶祝會上

# 朱德責美破壞協定

## 支持開國際會議解決朝鮮問題

【中國新聞社北京十五日電】為慶祝朝鮮解放十二周年，朝鮮民主主義人民共和國駐華大使李永鎬，十五日晚在[illegible]舉行了盛大的酒會。朱德副主席和中外人士一千多人出席了酒會。

會上，朱德副主席代表中國政府和人民向朝鮮民主主義人民共和國政府和朝鮮人民致以熱烈的祝賀。他盛讚十二年來朝鮮人民在反抗帝國主義侵略、爭取祖國的獨立和和平統一、創建幸福美好生活的鬥爭中所取得的光輝成就，和為和緩國際局勢所作出的卓越的貢獻。

朱德副主席說：朝鮮民主主義人民共和國一貫堅持和平解決朝鮮問題的合理主張，並為維護停戰協定的有效實施作出了不懈的努力。與此相反，美國和南朝鮮當局却違反朝鮮人民的意志，一貫阻撓朝鮮問題的和平解決。最近，美方竟破壞朝鮮停戰協定，向南朝鮮運進新式武器，這是美國對朝鮮民主主義人民共和國和朝鮮人民以及一切愛好和平的國家和人民的一次嚴重挑釁。中國人民嚴厲譴責美國這種破壞朝鮮停戰協定、敵視朝鮮人民、加劇朝鮮和遠東緊張局勢的非法行為。我們堅決支持朝鮮民主主義人民共和國政府關於召開有關國家廣泛參加的國際會議的合理建議。

朱德副主席說，中朝兩國人民滿意的看到，朝鮮和中國之間、朝鮮和社會主義各國之間的友誼與團結，正在日益鞏固和發展。我們深信，以蘇聯為首的社會主義國家的偉大團結，必將進一步促進我們社會主義大家庭的建設事業和全世界人民所共同關心的和平事業。

李永鎬在酒會開始時講話。他說，美帝國主義和李承晚匪幫阻撓和破壞了對維持和鞏固停戰有所貢獻的中立國監察委員會在南朝鮮的活動，最近則更以把新式武器運入南朝鮮，把所謂聯合國軍司令部從日本遷到南朝鮮等行為破壞停戰協定最重要的條款，瘋狂的進行着新的戰爭挑釁。

他說，美方在朝鮮進行新戰爭準備的挑釁行為必須立即停止，朝鮮的和平統一必須在把一切外國軍隊撤出南北朝鮮、不受任何外國干涉的民主的基礎上實現。我們仍然主張：為了和平解決朝鮮問題，必須召開由有關國家廣泛參加的國際會議。

# 印尼今天國慶

# 毛主席昨電賀

## 祝中國印尼友好關係不斷增強

【合衆社雅加達十六日電】雅加達十六日到處旗幟飄揚，喜氣洋洋，準備十七日慶祝印尼獨立第十二週年紀念。蘇加諾十七日將發表演說。

【中國新聞社北京十六日電】毛澤東主席、周恩來總理在十五日分別致電印度尼西亞共和國蘇加諾總統和朱安達總理，祝賀印度尼西亞共和國獨立十二周年。

毛澤東主席致蘇加諾總統的電文說：中國和印度尼西亞兩國間的深厚友誼，通過閣下去年對中國的友好訪問，已經得到進一步的鞏固和發展。祝中國和印度尼西亞兩國間的友好關係不斷增強，祝閣下和印度尼西亞人民在維護國家主權和加強民族團結的事業中獲得更大的成就。

周恩來總理在致朱安達總理的電文中說：中國人民十分關懷和同情印度尼西亞人民反對殖民主義、維護國家主權和加強民族團結的鬥爭，並且相信印度尼西亞人民在這一鬥爭中將獲得更大的勝利。

賀電說：我們欣慰地看到我們兩國之間的友好合作關係日益發展和加強。我們衷心的希望這種友好關係，將在發揚萬隆會議精神，促進亞非各國間的友好合作和維護世界和平的共同努力中，日益鞏固和加強。

# 雲南昆陽磷礦　名列世界前茅

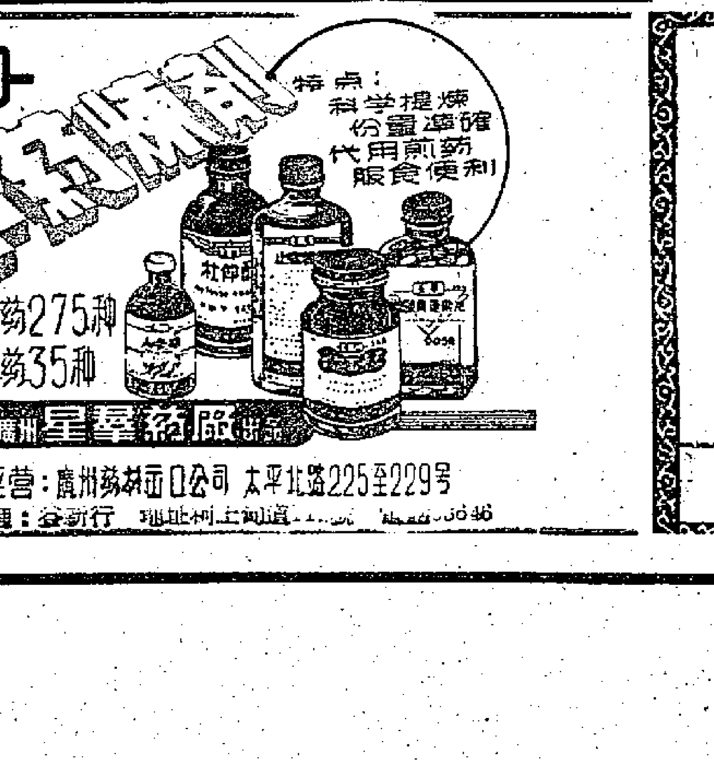
## 當地一磷肥廠已試車生產

【中國新聞社昆明十六日電】世界四大磷礦之一的雲南昆陽磷礦，經過昆陽地質隊兩年多的勘探，目前已經結束。地質人員在探區方圓六百餘公里的地區進行了初步踏勘，塡清了磷區的邊界線並作了地質詳圖，為礦區圈出了遠景規劃。據探明，這裏礦藏的初步儲量，可以提供一個年產量四十萬噸的大磷肥廠開採近一百年。

地質人員整裝待行時，一個新型的年產十萬噸的磷肥廠，已開始試車生產。

【中國新聞社成都十六日電】四川省地質局勘探隊，在西昌專區會理縣川滇交界的力馬河地區，發現了具有工業價值的鎳礦。

濟泰號綉莊
香港中環擺花街八號
電話二六九七四
選辦綉綵鳳景畫
專營國產綉品
歡迎出口訂購！
床被刺字結禮綉絲
正面綉鞋嫁服花被




廣州市公私合營
還善堂聯合製藥廠
廠址：廣州市桨欄路42號
出口產品
還善堂藥廠出品：珠珀八寶[illegible]蛇散
橘花仙館藥廠出品：清心牛黃丸，紫雪丹
集蘭堂藥廠出品：三蛇膽陳皮末
百昌堂藥廠出品：珠珀猴棗散
潘敬菴藥廠出品：珠珀八寶[illegible]蛇散
高伯鄉藥廠出品：肚痛散
公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市太平北路225－229号　電話：11975　電掛：607

# 華僑投資辦學辦廠 同屬愛國相得益彰

## 全國僑聯發言人談國務院兩項辦法

【中國新聞社北京十六日電】中華全國歸國華僑聯合會發言人，今天就最近以國務院命令公佈的「華僑捐資興辦學校辦法」和「華僑投資於國營的華僑投資公司的優待辦法」，向中國新聞社記者發表談話。發言人首先對上述兩個辦法表示完全擁護，並衷心的感謝黨和政府對華僑關懷和照顧。

發言人說，華僑雖然遠離祖國，甚至有的是連續幾代僑居國外，但是他們卻一貫熱愛祖國、熱愛家鄉。解放以後，祖國的社會主義建設事業一日千里，突飛猛進，祖國的國際地位空前提高，實現了祖國真正的獨立和富強，人民生活日益改善，更加鼓舞了廣大僑胞的愛國熱忱。華僑對家鄉的一草一木，都有濃厚的感情，故對家鄉社會福利和文教事業，一貫關懷，慷慨資助。如本會陳嘉庚主席所創辦的廈門大學、集美學校，其他僑領在廣東、福建各地興辦的學校，都是大家所熟知的。解放後的成績尤為顯著。僅從福建來說，目前全省僑辦中學已有六十多所，擁有學生四萬多名；僑辦小學，為數更多。廣東各僑鄉的僑辦學校，近年來也有很大的發展。其次如廣西、雲南、山東等省的僑鄉，解放後也先後增辦了不少僑校。這些成績是肯定的，使人興奮的。華僑捐資辦學，不但對解決華僑子弟的就學問題有幫助，而且對於提高僑鄉文化教育水平，為國家培養人材，都起了一定的作用，得到社會輿論的好評和政府的表揚。

發言人說：國務院八月二日公佈的「華僑捐資興辦學校辦法」，對於建校計劃、經費來源、學校名稱、教育政策、校董會的組織、校長、教職員任免、工作報告制度，優先錄取僑生，待遇僑眷子弟和華僑學生，以及政府對於僑校的輔導、支持協助工作，對熱心辦學卓有成績者的表揚獎勵等方面，都作了明文規定。相信這樣必將大大鼓舞華僑捐資辦學的熱情，進一步發揚華僑在家鄉興辦福利事業、文化事業的優良傳統，不但使僑辦學校更迅速、更巨大的發展，而且也將促進華僑在家鄉舉辦多種福利事業的發展。

發言人談到華僑投資問題時說：華僑在僑居國從事工商業是有悠久的歷史的，對當地的經濟繁榮和經濟發展是有貢獻的。他們將在當地政府的許可下，參加當地的民族工業建設，這不僅符合當地政府的經濟政策和當地人民的長遠利益，也有助於當地人民和華僑的友好合作，符合於亞非會議關於經濟合作的精神。但是，華僑目睹祖國幾年來社會主義建設的偉大成就和祖國國際地位的提高而感到自豪，也是很自然的。因而他們對祖國投資參加祖國建設的願望，也是很自然的。從一九五六年廣東、福建兩省成立華僑投資公司，接受歸僑、僑眷和港澳同胞的投資，參加兩省地方的工業建設。自一九五六年底，兩省華僑投資公司已有四十多個工廠和企業，這是一個明顯的事例。這次國務院公佈的優待辦法，更有力地證明了政府對於輔導華僑及港澳同胞投資參加祖國建設的關懷和照顧，這將更加鼓舞華僑及港澳同胞投資的熱情。

發言人最後說：華僑投資和捐資辦學，雖然是兩個工作，但實際上是相得益彰的。把祖國的工農業建設得更好，又大大推動了文化教育事業的發展；工農業發展了，文教事業就有了更好的物質基礎。華僑投資和捐資辦學，同樣是愛國的行動，我們應該共同努力，為促進祖國的工農業建設，為發展祖國的文化事業而貢獻力量。

# 蘇已有超遠射程火箭

# 美國如敢發動戰爭 蘇聯有把握打勝仗

## 蘇元帥駁斥美將軍好戰言論 警告美勿迷信武力輕舉妄動

華西列夫斯基元帥

【新華社莫斯科十五日電】蘇聯元帥華西列夫斯基八月十四日在「紅星報」上發表文章說，蘇聯的軍事威力和它所掌握的最現代化武器（其中包括原子武器和熱核武器、遠射程和超遠射程火箭），使它有一切根據可以贏得一切戰爭，如果帝國主義侵略者膽敢對蘇聯和整個社會主義陣營發動戰爭的話。

華西列夫斯基的文章是駁斥美國海軍作戰參謀長伯克海軍上將的好戰言論的。文章指出，不久前，伯克在「這一周」雜誌上發表了一篇論海軍作用的文章。這篇文章中愚蠢的自欺欺人的吹牛達到了危險的程度，它使美國人幻想美國對蘇聯進行必勝的戰爭是「輕而易舉的」和「安全可靠的」。

華西列夫斯基說，在目前，當有了兩次世界大戰的經驗之後，以「民主」自我吹噓的國家的這位海軍上將竟恬不知恥地欺騙說，在原子武器和熱核武器時代，也可以在本國人民不受損失的情況下贏得戰爭。

華西列夫斯基寫道：伯克在文章中閉口不談蘇聯在經濟威力方面居世界第二位，它的資源在許多方面超過美國，而它的經濟、社會、政治制度正如第二次世界大戰經驗所證明的，保證它在同帝國主義國家鬥爭中有無比的優越地位。

華西列夫斯基說，蘇聯人民，他們的政府和武裝部隊十分懂得，未來的戰爭不僅會給戰敗國而且也會給勝國帶來無窮的災難。因此，蘇聯人，包括軍人在內，熱情地為爭取和平和防止戰爭而鬥爭。不是軟弱，而是我們的力量、我們的進步意識形態決定了這種愛好和平的立場。

華西列夫斯基接着駁斥了伯克所鼓吹的「如果有戰爭，我們可以盡量使它在遠離美國的地方進行」的好戰言論。華西列夫斯基指出，在原子武器時代，任何經驗都不能保衛本國領土不遭到現代化火箭武器和戰略空軍的襲擊。因此，伯克的說法不是別的，而是不負責的吹噓，這決不符合各國人民和和平事業的利益。它的目的是替侵略戰爭作思想準備。

華西列夫斯基最後寫道，防止原子戰爭的道路並不在於鼓吹可以很容易地制服自己的敵人，而首先的、主要的是在於國和國之間達成相互諒解和互相信任。

# 美國猛宣傳原子戰

## 硬說小型原子戰爭「乾淨良好」 為其拒絕禁止核武器製造口實

【新華社北京十五日電】據塔斯社紐約十三日訊：最近幾天來，美國報紙出現了許多官方人士所製造的消息。他們企圖使美國輿論相信，小型原子武器的製造已經使戰爭（包括原子戰爭）思想成為可能的和可以接受的了。

這些來自華盛頓的消息指出，現在好像是可以進行使用原子武器的「良好的」、「乾淨的」、「有限的」戰爭了。有人說，試驗原子武器、生產原子武器，甚至原子戰爭本身都不應該使美國人感到憂心。這些消息甚至硬說，進一步生產和試驗原子武器是最好不過的，因為這樣可以造出「更準確」和「更乾淨的」炸彈。

華盛頓原子戰爭的宣傳運動的新的特點，首先從美聯社八月十日發自華盛頓的一條消息中可以看出。這條消息說，政府的高級人士正在重新研究美國的軍事戰略，「以便使之適合於小型原子武器的進一步改進」，同時官方人士確信，將來原子戰爭會是有限制的」。

第二天「紐約時報」記者魯賽爾‧貝克發自華盛頓的報道中和「華盛頓郵報和時代先驅報」外交評論員查默斯、羅伯茨等人的報道中都對這個題目加以發揮。貝克寫道，在過去，美國的戰略是以國務卿杜勒斯所謂的「集中的回擊」這種思想為基礎的，而現在「所研究的問題是，由於大批的小型原子武器的出現，是否可能在嚴格限制的地區使用原子武器的問題」。

這些記者企圖用這類的宣傳來減輕美國公眾對使用原子武器將引起世界大戰的憂慮，據報，他們正在製造宣傳根據，企圖向人們證明西方國家拒絕停止試驗和禁止原子武器是正當的。這種宣傳叫囂反映了美國某些集團企圖在國內使用小型原子武器而不是具有更大威力的武器進行有限的戰爭。

想破壞裁軍方面的那怕是初步的協議，因為，報紙承認，美國需要再用幾年時間來改進「精確的」原子武器。

美國的新的宣傳叫囂的另一個目的是企圖消除美國人民對政府的不滿。艾森豪威爾指出，反對預算過分龐大的抗議聲勢大到這樣的程度，以致使那些主張實行大規模軍事計劃的人也感到了驚慌。

# 啤酒大行其道 在日甚為暢銷

【法新社東京十五日電】據官方十五日發表的統計數字說，日本已列為世界上頭等喝啤酒的國家，七月份啤酒消費量，平均每人兩大瓶。這是空前未有的新紀錄。

稅局的紀錄顯示，今年夏天盛暑的幾個月，特別是七月份，啤酒售出已到空前高的數量。七月份各種牌子的啤酒總銷數在一百公石。

青島啤酒花豐收　青島郊區二百八十多畝啤酒花今年豐收。這是郊區李村鄉建國農業社社員張秀珍正在採摘成熟的啤酒花。（新華社記者陳之平攝）

# 捷克助錫蘭建設

## 以全套設備贈給錫蘭 助其設立汽車修配廠

【法新社科倫坡十六日電】捷克和錫蘭十六日簽訂一項協定，根據這項協定，捷克將以一份價值二萬三千英鎊的設備贈給錫蘭。這些設備是用來設立一個中央工場，以處理錫蘭國有化了的巴士車輛。這些設備將在今後十八個月內交到。

青島啤酒廠　國營青島啤酒廠今年一至七月份已生產了三千八百〇九噸啤酒，比去年同期增加了一千八百三十噸。這是已經製成的新鮮啤酒從包裝工段的自動鏈帶上送到最後一道工序。（新華社記者陳之平攝）

# 美機撞死日婦事件

## 那珂湊市議會決定 要向美國追究責任

### 日法務相竟同意此案由美審訊

【新華社北京十六日電】東京消息：日本茨城縣那珂湊市議會十五日決定，要通過縣議會和國會向美國政府徹底追究美軍飛機低飛撞死日本婦女事件的責任，並且要求美軍停止使用當地的前渡飛機場。

市議會同時決定就這一事件向美國政府和駐日美軍司令史密斯提出抗議。

八月二日，由美國空軍駕駛員約翰‧戈登駕駛的飛機在那珂湊市附近突然低飛，撞死了一位騎在自行車上的日本婦女北條春，並且撞傷了她的兒子。事後，美軍當局企圖推卸責任，硬說這架飛機是由於「不平常的氣流」而低飛的。

那珂湊市議會的調查委員會十五日在市議會上發表了調查報告，駁斥了美軍當局的這種說法。報告指出，發生事件當天的氣象情況證明，這一事件不是由於「不平常的氣流」，而是由於駕駛員忽視人命的職業性格所造成的。

【法新社東京十六日電】日本檢察官對一日本婦人被美軍聯絡機撞死一案的調查，已告終結。預料即將於十六日宣佈調查結果，斷為誤殺。

據這方面消息：日本檢察官對當事人戈登已詢訊兩次。戈登否認當地議會指摘為故意殺人。

美軍總部一發言人說：「此次意外發生在執行勤務」之時，因此，談不到向日本當局投案，受刑事檢察起訴等問題。

該發言人強調否認殺人案也發生在值勤時，但執行的勤務不一樣。

日本法務相唐澤俊樹同意美國對此案的司法權，他在十六日下午的記者招待會上對美國的觀點公開表示贊同。

# 上海龍華寺修好了

## 天王殿等竣工即可開放 滬今年新建宿舍可住萬六千戶

【本報上海十六日專電】座落在上海西郊的龍華古寺，已經修理得煥然一新。主要建築物的天王殿、彌勒殿、鐘鼓樓、方丈室、羅漢殿等的修理工程，都已竣工，不久就可開放。

【本報上海十六日專電】在環境幽靜的北郊，佔地一萬八千平方公尺的職工宿舍，新近落成。這是上海市商業局為職工新建的第二批宿舍，全部是三層樓房，共有六百多個房間。附近還闢有小菜場和商店。今年上海市計劃統一建造的職工新宿舍的建築面積，共達五十二萬平方公尺，全部投資在三千萬元以上。這些住宅造好後，估計可供一萬六千戶人家居住。

# 討論英國進攻阿曼問題 安理會下週二開會

## 阿拉伯十個國家提請開會處理 如不獲滿意解決將取其他手段

【法新社聯合國十五日電】據十五日正式宣佈，安全理事會將在下星期二（二十日）當地時間上午十時半召開會議，討論阿曼問題。

另訊：十個阿拉伯國家十五日要求聯合國安理會召開緊急會議，處理英國進攻阿曼問題。它們將一封有關阿曼問題的信交給八月份安理會主席科倫比亞代表。

在這封信上簽名的是埃及、伊拉克、約旦、黎巴嫩、利比亞、摩洛哥、沙特阿拉伯、蘇丹、敘利亞和也門駐聯合國的常任代表。

【合眾社巴格達十五日電】沙特阿拉伯的巡迴使節蘇卡伊里十五日在一篇聲明中說：「關於阿曼的解放運動，假如從聯合國安理會方面而得不到滿意的處理，則阿拉伯民族將採取其他政治手段。」

【法新社開羅十五日電】阿曼教長駐開羅代表哈爾塞十五日說：「阿曼民族軍曾在過去的二十四小時中獲得顯著的勝利，並迫使英國支持的馬斯喀特蘇丹的軍隊從重要的據點上，節節敗退。」

【據新華社北京十五日電】開羅消息：阿曼教長駐開羅代表哈爾塞十四日說，阿曼起義者仍然在賈卜臨堅持戰鬥。

哈爾塞說，英國空軍十三日整天用火箭襲擊賈卜臨，打死了許多平民，同時，英國裝甲部隊也在圍攻這個地方。

他還說：「我們信任安全理事會，但是我們在它開會期間和今後將繼續鬥爭，直到獲得自由為止。」

# 我所認識的朱德

（美）史沫特萊

## 同到閩西蘇區

朱德還記得一九二九年八月一日南昌起義兩週年紀念日，與福建的敵人打了一場激烈戰鬥以後，隊伍來到一條奔湍的河流旁，用繩子緊在兩岸樹幹上，他和隊伍一把一把地從繩上迅速過了江。他們在一片秋陽的草地上休息，正在咬嚼青草的黃牛用一種憂戚的眼光直瞪着他們的隊伍，剛從歐洲回來的國民黨長劉安康——沒有出年就陣亡了——對着休息的隊伍講解法西斯主義在歐洲抬頭的情況。他說，意大利法西斯主義在墨索里尼率領下執政了，國際銀行家正在扶植德國資本主義，想把德意志共和國毀掉。第二次世界大戰正在醞釀中，如果全世界工人階級組織和團結起來，除非中國人民推翻蔣介石獨裁政權，把中國變換成和平和進步的基地，就沒有辦法擋阻第二次世界大戰。

那年九月一日，朱德回到閩西蘇區。那時，由於瘧疾，福建軍隊已經聞風遠揚，而國民黨軍隊也撤走了。可是毛澤東正患瘧疾，又沒有奎寧丸可吃，情況很是危險。那一年，比戰場上還多，內地商人用高價賣出來的奎寧丸不過是蘇打片，只攙了少許奎寧粉，保持一點苦味。

紅軍軍醫隊——差不多組織起來的初具規模的隊伍——派了一個人穿過敵軍防綫到上海去買奎寧丸。他勝利歸來後，又被派去第二次，但是這次他永遠不能回來了，他在半路途中被抓起砍了頭。其他的人也不敢再派了。

毛澤東雖然病況危險，到底在絕處逢生了。在英國浸禮教會受洗的傅連暲醫生在長汀參加紅軍以後，就負責軍醫隊工作，經常到毛澤東在生死關頭掙扎時所住的小村莊來探視他。

紅軍還由朱德率領，把長汀的敵人釘在城牆之中，同時攻擊並收復了幾個星期以前丟失的村鎮。瘧疾在他身上找不到一絲可乘之隙，至於這是什麼原因，連他自己也不知道。他已經經歷了四十三個寒暑，出入死亡之門不下千次之多，可是還始終不瞭解疾病是什麼滋味。

「朱將軍為什麼連蚊帳都覺得不重要呢？」我有一次問傅連暲醫生，他疑惑不決地搖搖頭。

「誰也說不上，」他答道。「這個人生下來就結實。我記得他晚上就蓋一塊布，從來沒有蚊帳。我有時會到他，大凡能夠說幾句話的時候，他總是好奇地問我為什麼信基督教，基督教是怎麼回事。他對什麼都好奇，很有幽默感，看得農民和戰士個個喜歡。而且他永遠樂觀。不過，這些事情當然都不能夠解釋他為什麼不得瘧疾。」（八十五）尤其譯

# 美國文藝界的現狀

## 作家的創作自由和民主

美國文藝界目前的情況是怎樣的呢？美國一些著名作家和評論家在作家聯盟不久前舉行的作家和劇作家第一次全國代表大會上揭露了一些情況。

參加這個會議的四百名代表討論的一個重要問題是：在美國有沒有創作自由和民主？著名的評論家布朗在發言時對這個問題作了否定的回答。他說，「雖然麥卡錫已經離開人世，但是卻沒有理由認為麥卡錫主義今後不會以新的名稱或者另一種形式（在美國）存在」。他說，美國正在奉行着「戰爭邊緣政策」，「繁榮」建立在軍事經濟基礎上，和平是不鞏固的；在這種種情況下很難保持「精神上的自由」。布朗指出，今天美國「有太多的作家向時代妥協了」，小說正經歷着「歉收的歲月」，而戲劇「歉收的更厲害」。

劇作家卡頓也持有同樣的看法。他說，美國不但過去存在着使作家不能夠充分發揮他們的天才的環境，而且「現在也不例外」。他說，存在着妨礙作家創造的和強迫作家遵循同他格格不入的準則的社會壓力和經濟壓力，而寫小說或者寫些其他什麼東西的人，他所能得到的金錢報酬、勢力和社會地位在美國是遠不上當大工業公司董事長的人的。而硬說在一切國家中美國是最善待作家的一個國家的作家所得到的報酬又要比那些認為現在美國尚有些混亂並且希望大聲疾呼地說出這些混亂現象的人得到的報酬優厚得多。他指出，在第二次世界大戰結束以後，保持資本主義「正統觀念」的要求變得非常強烈，美國已經再不願意「殷勤款待」那種「不純潔」的思想了。想要說出自己想要說的話的作家，不願意「正統地」思索的作家，到頭來也可能迫不得已地與國會的一些委員會一起商討自己的過去。

劇作家米勒用他自己的切身經驗說明了美國政府限制作家的民主自由的情況。他說，在「美國歷史上的大部分時間內，藝術家和政府當局之間的關係可以說是使人不安的。我們的同行中被流放和監禁的，被指責為國家罪犯的人的比例比任何其他職業中都要大。」就以戲劇和劇作家而論，他（它）們也是和「一些政策」的，美國當局禁止一些戲劇和劇作家出國，並且利用國內的其他政府機構來防止他（它）們的傳播。他本人就是因為要維護自己的民主權利而被加上「不尊重國會罪名而受審」，並且可能下獄。

著名的黑人詩人藍斯頓‧休斯特別指出，美國黑人作家的作品在美國受到歧視和侮辱的情況。他說，「因為他們是黑人，所以常常被列入黑名單」。他說，美國有許多圖書館的書架上不擺黑人寫的書，美國有許多雜誌一次也沒有發表過黑人寫的作品或者描寫黑人的作品；美國有許多電影製片廠不用黑人作家的劇本。這類事情「舉不勝舉」。

休斯強調說，即使是享有聲譽的作家，為了生活也不得不另找收入來源。就拿他本人來說，他不得不經常講課。休斯指出，目前約有十二位享有聲譽的優秀的黑人作家，但是其中半數以上「住在國外，遠離他們的素材源泉」，「遠離自己的人民，遠離自己的問題」，「他們所以背井離鄉是因為投向亞拉巴馬大學奧瑟琳‧盧茜的石子投到了他們頭上……是因為從紐約到新奧爾良的學校對他們實行種族隔離。」

## 作家的生活和創作的動機

會議討論的另一個題目是作家的生活和創作的動機。

歷史小說家卡頓說，目前美國的出版社拚命追求的是剛剛在圖書目錄中出現的在讀者中間大受歡迎的那些書籍；「初學的作者的作品往往很難找到出版的地方……因此作家經常要用去許多寶貴時間和精力去設法謀求生活，而後才能夠到寫作。」

著名劇作家赫里曼說，目前美國作家面臨的最嚴重的問題是，美國社會「正在喪失對作家勞動應有的尊重」，而作家們已經開始「同商人競賽」。另一個著名劇作家哈特也表示了同樣的看法，他說，美國作家聯盟四五十年來的活動史是一部「同出版商和劇院經理作長期戰爭的一部戰爭史」，「這四五十年的特點……是全力地追求利潤」。

劇作家克勞斯舉出了一個使他感到「寒心」的事實。這就是：當初當劇院開始寫劇本時，在百老匯一年上演七十部到八十部劇本，其中「約有十部是優秀的」。隨後，電影事業發展了，就產生了一個嚴重的問題。劇院減少了，而好萊塢一年就拍出了二百五十部片子。後來出現了無線電，此後不久又出現了電視。現在作家只好為無線電和電視拚命寫作了，因此產生了嚴重的危險，因為「需求增長」作品的質量每況愈下了。

電視劇本作家阿瑟十分沉痛地說，「請看看我，你們看到的與其說是作家，不如說是在華爾街交易所中登記的一個項目。」他敘述了他是如何開始自己的作家生涯的。他「曾渴望寫作」，並且已經開始寫一些短小的故事，甚至開始構寫長篇小說。但是這樣做使得他差不多沒有得到什麼收入，當他想出賣他所寫的東西的時候，「絕望就跟着到來了」。結果他只好屈從一個「供不應求的市場」電視劇本從事寫作。談到目前電視界的一些情況時，阿瑟簡單明瞭地說：目前作家只是為了賺錢才寫作。「今天誰也不想改造世界了。」

最老的戲劇作家之一一爾斯最好地反映了代表大會的情緒，他說，「劇本，只有當作家正在寫它的時候，或是在劇作家逝世之後，它才是藝術作品。在當中這段時期它是商品。」

## 精神病學和黃色文學

會議也討論了精神病學對美國文藝的影響和美國泛濫黃色文學的問題。美國一些浪漫派詩人們硬說，西洋藝術家所以能「創作」，是因為他有一種「固定觀念」，有某種「敵對力量」「強迫他」「創作」。書店和圖書館充斥着所謂心理「分析」作家創作的書籍，這些書是從弗洛伊德主義和新弗洛伊德主義的觀點，從「性的象徵主義」、「反常」的觀點以及諸如此類的觀點來分析作家的作品。美國所謂最著名的心理分析專家居比博士在會上也談到這種情況，他說，美國的「藝術家彷彿正在絕對現實和完全夢幻之間的某種境地進行創作」。

著名的廣播評論員范德考克提到，美國目前正在銷售大量色情讀物和同樣多同色情難分彼此的「文學」。在大多數情況下，「裝飾」低價發行的作品（甚至古典作品）的封面都帶有很誘人注意的性質。這些書籍的出版者用這些書的內容幾乎完全無關的裸體或半裸體的女人像裝飾封面。【新華社北京十五日電】

立此存照

# 岸信介說 日本「自衛」部隊 決不裝備核武器

## 亦不允許美國核武器運進日本

【路透社東京十六日電】日本首相岸信介十六日在參院內閣委員會上說，「即使日本可能敗在外國侵略者之手下，日本不論在任何情況下，也不會以核子武器武裝它的自衛部隊。」

岸信介又對委員會說，這個政府絕不允許美國把核子武器帶到日本來。他說，以核子武器裝備中的美國地面部隊，撤出日本以及將來美軍在日的駐紮等問題，將在日美安全委員會中加以討論。

【法新社東京十六日電】日美安全委員會的第一次會議，已於十六日舉行。

【……十六日電】日美安全委員會十六日舉行成立大會。日外務省於會後發表公報稱：會議歷時兩小時，出席的美方有美國駐日大使麥克阿瑟第二，有太平洋區總司令史密斯將軍；日方有外相藤山愛一郎和防衛廳長官津島壽一。會議討論該會的工作安排，同意雙方有一方要求開會時即隨時舉行會議。

# 美機擅越領空 敘機迫其降落

## 沒收其照相設備後放行 敘輿情憤慨促與美絕交

【法新社開羅十六日電】開羅電台十六日廣播：敘利亞空軍飛機已迫使一架四個發動機的美國飛機降落於大馬士革機場，因為該機未經事前核准，飛越敘利亞天空。

廣播稱：敘利亞當局將在美機中發現的照相設備予以沒收，然後允其再起飛。

【法新社大馬士革十五日電】在阿烈波的一個公開集會上，由幾千居民簽署的送給庫瓦特里總統的電報，要求恢復敘利亞戒嚴狀態，清除國內奸細，斷絕與美國的外交關係。

報紙還公佈了敘利亞外交部長比塔爾的聲明說，不管美國政府說些什麼相反的話，敘利亞政府都能證實最近所揭露的美國反對敘利亞的陰謀。

## 國際簡訊

▲布拉格訊：敘利亞公共工程兼交通部長卡雅利到布拉格談判捷克參加敘利亞國民經濟發展事宜，談判中心在於由捷克在敘利亞的郎湖闊克城建設一個煉油廠的計劃。

▲開羅訊：英國兩名財務官員十六日到達開羅。他們到開羅相信是英－埃經濟談判恢復的第一步。

▲金巴歐（美國）訊：警方報道美國西尼亞州與馬利蘭州交界的美國海軍飛彈實驗所十五日晚發生爆炸，死一人，傷二人。

▲倫敦訊：白金漢宮宣佈英國瑪嘉烈公主將於明年四月訪問千里達島。

# 英內閣人事 傳將有更動

【法新社倫敦十六日電】保守黨的「每日郵報」十六日預測，保守黨於十月間舉行了年會之後，麥克米倫首相對內閣人事將作若干的更動。

該報稱：勞埃德仍將留任外交大臣——雖則曾經屢次預測勞埃德將去職。

「每日郵報」所提到的較重要的調動有教育大臣黑爾什姆勛爵，勞工大臣麥克里奧德，及新聞大臣查爾斯‧希爾。

該報預測供應大臣瓊斯及房屋大臣布魯克將辭職。貿易大臣埃克爾斯可能調職。

# 教堂是莊嚴之地 豈可亂跳搖擺舞

## 加拿大阿飛跳搖擺舞滋事 法官判刑後提出禁止建議

【合眾社加拿大，安大略，哈密爾頓十五日電】上星期有兩個未成年的少年因跳搖擺舞發生爭吵，而在教堂外面打架。被一個法官判了處分。十五日這位法官遂做出建議：禁止在教堂中跳搖擺舞。

該法官瞿普金斯稱：哈密爾頓警署在過去三個月內，曾有二十次被召出動去驅散在教堂跳舞時發生的阿飛打架。

法官判處十九歲的海尼斯溫茲入獄兩個月，罪名是毆打一個官員。又判處一個十八歲的史密斯入獄一星期，准予一百元交保釋放。史密斯被控為首滋事。

# 廣東合營工業發展

## 合營第一年總產值突破十億元

## 產品質量提高職工生活亦改善

【本報廣州十四日專訊】廣東省私營工業合營第一年，顯示了巨大的優越性，顯著地表現在：總產值增加、提高產品質量，增加產量，試製了一批新的產品。

一九五六年——廣東全省八千零六十六戶私營工業實行了全行業公私合營第一年，總產值突破十億元，比一九五五年增加了二成六，也就是說合營工業在這一年裏，多爲國家生產了價值二億元的工業產品。

私營工業合營後，廣大職工的社會主義積極性日益高漲，他們都以主人翁的態度努力生產，如開展勞動競賽和先進生產者運動，華南縫紉機廠職工在十一個月裏，提出了幾百條合理化建議，經採納的二百多條，爲發展生產獻出「計謀」。江門市星光五金製品廠，採用一條合理化建議，使產量提高三成多，合昌玻璃廠採納以煤代炭作燃料的建議，使成本降低百分之四十九，廢品減少了七分之六。

在提高產品質量方面，根據廣州市三百零二個工廠的調查，其中有二百六十五個工廠提高了質量，廣州電線廠的電線合格率從百分之九十二提高到百分之九十九。江門市星光廠四號燈頭的廢品率從百分之卅下降到千分之三。星光牌電池在合營前只能亮六個鐘頭，現在已能亮十二個鐘頭。順德縣的曬寶廠，合營後正品率從百分之六十提高到百分之一百。

合營工業還提供了一批新產品，廣州市第一工業局所屬合營工業去年試製成功四十七種新產品，其中廿一種正式投入生產。汕頭市合營工業試製出絕緣手套，橡膠管等卅八種新產品。食品工業方面也增加了不少品種的罐果、美酒，很受顧客歡迎。

生產的發展，經營管理的改善，廣東省合營工業一九五六年的盈餘也增加了。這一年，汕頭市合營工業的盈利比一九五五年增加五倍，有些以前虧損的工廠也有了盈餘，如清遠酒廠從前是虧本的廠，合營第一年卻盈餘一萬六千元。

私營企業在全行業合營後，改變了以前地區分佈和勞動組織的不合理及設備落後的狀態，一年來根據需要和可能，進行了併廠，平衡設備，調整生產工序，集中技術力量，從而提高了生產水平，使企業面貌一新。與此同時，國家還投資擴充一些合營企業的設備，江門合昌玻璃廠增設化矽熔爐後，生產能力大大提高，增加了七十二種花式品種。

全省合營企業職工的生活水平有了提高，福利有了改善，去年合營企業職工的工資平均增加百分之十二點八二。據江門市估算，職工福利收入增加約等於工資總額的百分之十左右。

在一年多一點的時間裏，全省合營企業發放了股息三百七十八萬六千元，私方人員的收入也有所增加。汕頭市八成五以上的私方人員增加或維持收入，他們並在合營企業內受到適當的安排，大部份私方人員積極參加生產，貢獻出自己的技術，和公方代表合作共事，搞好生產。部份私方人員還被評爲先進生產（工作）者，受到獎勵和表揚。

# 粵優秀教師代表會在廣州市正式開幕

## 陳汝棠副省長到會致詞祝賀

【本報廣州十五日專訊】廣東省第一屆優秀教師代表會議十五日在廣州市開幕，參加這次會議的有中學、師範、幼兒園等優秀教師七百餘人，其中有從事華僑教育事業三十餘年的陳家驥，有堅持教育崗位四十五年的南海師範副校長戴翼豐，有熱愛兒童的僮族教師周僑銘等優秀的教育工作者。

會議主要內容是表揚和尊崇教師的勞動，使社會上對教師都能做到尊師重道。會上，很多優秀教師交流了教學心得，總結一些教學經驗，也肯定了教師們作育英材、十年樹木、百年樹人的應得榮譽。

廣東省副省長陳汝棠今天對全省優秀教師代表薈萃一堂表示祝賀。他在會上說，目前全省有小學生四百多萬，比解放前一九四九年增長一倍半；中學生有四十多萬，也比一九四九年增長了兩倍，這些成績是和教師們孜孜誨人不倦的精神分不開的。陳汝棠勉勵全省教師要互相學習，取長補短，保持光榮，不驕傲，不自滿，做到「虛心使人進步，驕傲使人落後」的教訓。

各地教育部門都爲廣東省召開這次會議致祝賀。中央教育部、中國教育工會全國委員會和福建、山東、安徽、貴州等省教育廳都拍來賀電或寄來賀信。廣州新華書店已開始舉辦教師服務週，廣州各電影院和文藝、體育等部門也將舉行有教育意義的文娛節目和體育活動。

廣東省各地教師還將自己用心血設計出來的教具一千多件送來會上舉辦的展覽會展覽。這些天來，有不少大學教授、中小學教師都到展覽會參觀這些教具。

【又訊】出席廣東省優秀教師代表會議的梅縣代表十六人。其中有教學四十年如一日的陳子和；有刻苦鑽研、提高文化業務水平的李國金；有堅持山區辦學、做到有的卜縣生。他們都是爲培養後一代而辛勤勞動，成績優異、受人民愛戴的人民教師。

# 穗武術比賽今開始

## 按年齡分成三組共比賽五晚

【本報廣州十五日專訊】第二次武術表演賽大會暨摔角、器械表演、體操、健身表演、劍擊混合表演，定十七日在文化公園康樂球場內舉行，參加比賽的運動員達九十人，和表演的運動員九十一人。

武術比賽分少年、成年、中老年三組，今年參加全省和全國武術會演的廣州市得獎運動員均參加這次比賽，少年組有好幾個是九歲左右的小童，在各組所報的比賽和表演項目中很多是過去從未見過的新項目。

比賽和表演由十七至廿一共五個晚上，廿一晚有得獎運動員及老拳師表演劍擊、摔角、體操、雜技、健身表演等，是這次大會中最精彩的一晚。

# 棋類錦標賽中國象棋已開賽

【本報廣州十五日專訊】一九五七年廣州市棋類錦標賽，今晚在文化公園棋壇開始舉行，比賽項目有中國象棋、國際象棋、圍棋三項，今晚比賽的是中國象棋。

參加中國象棋比賽的共八十三人，列爲丁組分成八個小組比賽，比賽採用循環式，結束後每小組選取二名，升上丙組比賽，丙組比賽後分數最高的前十六至十八名升上乙組比賽，乙組比賽結束成績最好的十二至十五名升上甲組比賽。參加丁組比賽的有好些是象棋的好手，如雷展宇、鄧文湘都是具有甲組水平的人物。

丁組比賽由今晚起至廿六日結束，國際象棋和圍棋下月才開始比賽。

# 南洋各地華僑一千多人返國

【本報廣州十四日專訊】乘芝利華輪歸國的南洋華僑一千零十三人，十三日到達深圳，他們有五百廿六人來自印度尼西亞各埠，有四百八十七人來自新加坡和馬來亞。這批歸僑除大部份將返原籍省親外，有一百五十多人將往國內各地觀光。

另有新加坡和馬來亞歸僑六十多人乘福生輪返國，將於明日到達黃埔港。

廣州文藝界送蕭紅骨灰至銀河公墓的墓地安葬，中國作家協會廣州分會副主席周鋼鳴向墓地培土。

# 十二歲小孩捨命救同學

【本報廣州十四日專訊】廣州鐵路第一小學少先隊員王慶忠，在上月廿五日捨救了一個將被溺死的同學蔣翼衡，而自己卻光榮犧牲了。

王慶忠是廣州鐵路管理局統計處業務科長王金錠的兒子，在家裏，他經常受到父母很好的教育。在學校，他又常聽到老師講的捨己爲人的高貴品質。七月二十五日，他和弟弟王慶華以及同學蔣翼衡到沙河游泳。游了一會，蔣翼衡要游過對面河去，王慶忠勸阻他不要去，但結果蔣翼衡不聽，向對河游去，游到水深的地方，「呼」一沉，忙叫：「慶忠救救我吧！」慶忠馬上下去搶救。第一次慶忠游下去，摸不到蔣翼衡，浮起來吸了一口氣。然後再游下河底，摸到了蔣翼衡，並把頭伸入蔣翼衡的胯下，頂他出水面，這時在岸上的王慶華一把拉住了蔣翼衡，拖他上岸。王慶忠是個十二歲的小孩，頂出了一個十歲的蔣翼衡，力盡氣竭，當王慶華再伸手拉他，沒拉着，他已沉下河底去了。

這事情驚動了河邊的挖沙工人，當他們把王慶忠撈起來時，送醫院急救已無效了。

# 穗文化公園音樂廳開幕

【本報廣州十五日專訊】廣州文化公園內新設的音樂廳經已完成，於今明兩晚舉行開幕式音樂會。今後廣州市的音樂愛好者們，將欣賞到更多優美的音樂歌舞表演。

廣州文化公園在音樂廳開幕式音樂會中，特約請了廣州的有名音樂家及音樂團體參加表演，有華南歌舞團黃樂衡鋼琴獨奏、蔡曲且男高音獨唱，廣東民間音樂曲李少芳粵曲獨唱，廣州軍區軍樂隊及戰士歌舞團、星海合唱團、工人歌舞團合唱隊等音樂團體及團員，都分別表演了古琴獨奏、長笛獨奏、女高音獨唱、鹹水歌對唱、弦樂四重奏、小組唱、琵琶合奏等節目，豐富多采。

音樂廳的設備和佈置都盡量適應演出需要，存五百個座位，進門的前堂還設有許多舒服的座位供聽衆休息。

# 香港手錶商在穗登廣告

## 廣州美術裝飾公司業務繁忙

【本報廣州十五日專訊】繼「柯士甸」汽車、「英納格」手錶廣告在內地報章出現後，又有「鐵達時」手錶廣告在十五日的南方日報上刊出。此外，近還有經營「真時金」「鐵達時」「特努時」手錶的香港一些商行，委託廣州美術裝飾公司在廣州搞街頭廣告。

據悉，由於一九五七年第二屆中國出口商品交易會，將於十月十五日在廣州開幕，因此，廣州美術裝飾公司已接受土產出口、運輸機械和蔬果出口等公司的委託，將在交易會附近的馬路旁搞一些街頭廣告。

**更正** 十四日「英國貨車運抵廣州」消息內，「繼於七月廿六日再向新英華汽車公司訂購八輛」係「廿八輛」之誤；「共有九十輛」應爲「共有一百一十輛」。

# 緬國會訪華團離廣州飛越南

【中國新聞社廣州十六日電】緬甸聯邦國會訪華代表團一行十二人，在緬甸聯邦民族院副議長德欽登貌率領下，已於十五日上午乘機離開廣州，前往越南民主共和國進行訪問。越南民主共和國國民大會代表團陳文銘時從越南前來廣州陪同代表團飛往越南。

這個代表團是八月十一日由武漢飛抵廣州的。十一日晚，廣東省副省長陳汝棠和廣州市市長朱光曾聯合設宴歡迎代表團。代表團在廣州期間，曾遊覽了越秀山、廣州公社烈士陵園、黃花崗、中山紀念堂等地方，並訪問了廣州造紙廠。代表團還和廣州公私合營光化工廠副廠長梁海，公私合營廣州京果出口公司經理梁華根座談會。會上，梁海和梁華根向代表團介紹了私營工商業的社會主義改造情況。

十四日晚，代表團團長德欽登貌接見新聞記者。德欽登貌對記者說：我在訪問中國中，親眼看到中國工、農生產已大大超過了解放前的水平。他談到訪問蘇聯、捷克斯洛伐克、錫蘭、尼泊爾等國的感想，他說緬甸和這些國家在政治、經濟方面有不盡相同的地方，但在促進文化、藝術的進步觀點是一致的，他說，我們所訪問的國家在政治、經濟和社會的發展作了一系列的努力，同時這些努力已取得了很大的成就。

# 海南紀行

天廷

## 從海口到文昌

九日下午三點鐘，我們離開了海口市，開始了東路訪問之行。今天的目的地是華僑之家的文昌縣。

從海口到文昌，約有七、八十公里，要穿過瓊山縣屬的大片地區。這一帶臨近濱海，地勢平坦，是一片玄武岩地區。據說非常適宜種植咖啡和甘蔗，是海南島的熱帶資源開發委員會，就準備在文昌、瓊山地區，大量種植咖啡和甘蔗。

我們的車子跑得相當快，不及兩個鐘頭就到達了文昌縣城。文昌縣城建築在二座矮山之間的長方形的盆地裏。縣政府和許多機關就建築在山坡上。有一條小河在文昌城的中心流過，市街的兩岸上，有二座洋灰橋，把兩岸的市區連在一起。市內有好幾百間店舖，貨物很齊全，擺設也相當美觀。市內有一座可容二千人的大戲院，經常上演瓊劇和電影。文昌縣是一個盛產椰子的地區。文昌城也就生長在椰子林裏。清晨站在山坡上，望着沐浴在晨光下的椰子林的文昌城，覺得景緻很是美麗。

爲了了解文昌縣各方面的建設情況，在文昌逗留兩天中，我們訪問了好些人，也訪問了一些農村和漁村。

## 文昌農業生產的發展

文昌縣位於海南島的東北部，全縣有二百五十平方公里的遼闊的平原；從生產上看文昌縣有有利的條件，但也有困難的地方。據熟悉文昌情況的朋友告訴我，文昌縣利於農業生產的條件是：春、夏、秋三季氣候暖和，冬季也不很冷，便於農作物的種植和生長；同時，全縣還有四條河流（小河不計算在內）可使部份田地不致受到旱災的威脅。此外，縣的西南部係丘陵地帶，土地肥沃，地下水源充足，種植季節較早，作物的生長也較好。所謂困難的地方，那就是：縣的東北部（平原地帶），土地瘦脊，缺乏地下水源；種植季節較晚，產量也較低。此外，縣的東、南、北三面臨海，支流既多又長，容易受到海潮的鹵害；同時，有些河流下游不甚暢通，排水不易，每遇大雨，便容易造成水災，爲發展農業生產帶來了不少困難。

爲了發展農業生產，戰勝各種困難，文昌縣的黨政領導和全縣人民，作了許多努力，支付了許多寶貴的人力和財力。

「水」，對於任何一個農業區都是重要的資源之一，在文昌縣同樣也是十分需要，甚至是更爲需要。從一九五〇年起至今年上半年止，文昌縣在水利建設方面，取得了相當大的成績，完成了三千六百一十宗的大小水利工程，因而使四十萬畝農田得到灌溉，保證了收成，擺脫了歷史性的旱災。關於水利問題，至今仍然是文昌縣建設工作主要的目標之一。據說，海南領導上正計劃在興瓊山交界的文昌北部建設一個規模相當大的水利工程。這個工程完成後，將使文昌縣廣大的受旱地區得到灌溉，文昌人民還將從這項水利工程中得到充足的電力供應。可以預想得到，那時候文昌的面貌，顯然要更爲豐彩和美麗了。

長久使農業生產停滯不前，原因很多，而個體經營，技術落後，乃是主要原因之一。黨爲了引導文昌縣的農民和全國農民一起擺脫個體經營，解放後就逐步引導文昌縣的農民走合作化的道路。現在全縣已有五百一十三個農業合作社，全縣百分之九十多以上的農戶參加了社。在我們訪問文昌的農村期間，從年青的大嫂到幾十歲的老婆婆，都異口同聲說：「毛主席真好，帶我們走合作化的道路，走得對！」

爲了發展文昌縣的農業生產，政府還設了農業站、畜牧站、農具站、種籽站，先先後後培養了相近八千個農民技術員。一九五五年和五六年，還領導農民開了三萬三千多畝的荒地。更主要的是從一九五一年起至一九五六年止，政府還發放了近五百萬元的農貸。

在發展農業生產上付出的巨大努力，自然也就帶來了農業生產上可貴的收穫。熟悉文昌農情的朋友告訴我，解放七年來，文昌縣的耕地，產量都在逐步增長。現在文昌縣糧食生產的面積比較解放前一九四九年增加了很多，耕地面積增大了，產量自然也就相應增加了，一九五六年的糧食產量已達到一億多斤，比解放前的一九四九年增加了一倍多。

## 農民生活改善了

糧食增產了，直接的結果，就是增加了農民的收入，增長了農村的購買力，商業部門的負責人告訴我們：一九五六年單單食鹽就銷售了二萬六千多擔，比較解放前的一九四九年增加了百分之二百八十多。生活改善了，大家都要買毛巾、襪子、汗衣、香皂等。去年毛巾銷售了二萬四千多打，襪子六千六百多打，汗衣一萬六千多打，香皂一萬六千多打，都比解放前增大了許多。文昌全縣有幾十處大、小墟鎮，每逢墟期，到處擠滿了趕墟的人們。在距離文昌縣城八公里的一個小鎮上，我曾訪問過一家小百貨商店，店員告訴我，他們這間小商店每月可以做到二千多元的生意。

舉個例子說：該縣文城區蓉美鄉河頭前村，全村有卅九戶，一百零二個人。解放前這個村的人民生活是很困難的，經常缺口糧，窮得讀不起書，全村沒有一個人讀過中學。但解放後在黨和人民政府的領導下，不但生活普遍有了改善，而且已經有了八個中學生，這是多麼巨大的變化。（三）

# 驚濤駭浪中奮勇救漁民

## 解放軍海防部隊獲錦旗

【中國新聞社福州十六日電】福建省台山列島上的漁民，最近獻給福建前線中國人民解放軍海防部隊某部一面寫有「爲國爲民」四個大字的錦旗，感謝官兵們在驚濤駭浪中搶救了四十六個漁民。

七月廿八日早晨，閩東北海面上颳着八級颱風，一隻漁船被海浪沖翻，四個漁民落水。前去營救的四隻漁船未到遇難地點，也被風浪沖擊得向外海飄去。海防部隊聞訊後，立即組織官兵駕一條登陸艇趕往搶救，救起了四名落水的漁民，還拖着載有四十二名漁民的四條漁船返航。但由於風浪太大和超載，艇上機器發生故障，登陸艇和漁船被風吹到浙江省平陽地區海面。官兵們一邊安慰漁民，一邊加緊修理機器，直到八月一日，才從海上安全歸來。

# 周總理檢閱海軍

賀海山

**新聞索引** 周總理在青島檢閱海軍部隊，這是令人振奮的消息。

八年來，天安門前的檢閱中，每次都有海軍參加。但是，經過發表的政府首長大規模檢閱艦隊，還以這次爲第一次。

在中國人民解放軍中，海軍最爲年輕。當解放軍橫渡長江追殲國民黨軍隊時，海軍才開始建立，在短短的八年之中，它不但已經成長，而且已經壯大起來。

中國人民現在可以自豪地說道，中國不只有「海」，而且有「防」。海上門戶洞開，有海無防的時代已是一去不返了。慣用「砲艦政策」的帝國主義，值得正視這件事情。

在人民解放軍中，陸軍和空軍早就顯示出來強大的力量。第二次世界大戰時，由於國民黨軍隊有戰不抗，八路軍和新四軍抗擊了百分之五十以上的日軍和百分之九十以上的偽軍。在國內解放戰爭中，人民解放軍一共殲滅了八百萬名由美國支持和裝備的國民黨軍隊。

在朝鮮戰爭裏，中國人民的好兒女——志願軍，把美李軍打得落花流水，將他們壓在三八線以南，而不得越雷池一步。

中國空軍的力量也是美國在朝鮮戰爭中領教過的。美空軍王牌戴維斯被著名飛行員張積慧擊斃；美國另一個「第一流噴氣機空中英雄」艾德華也在從入東北時被擊落而生俘。

幾年以來，靈巧的銀燕保衛着祖國的天空。美國黃蜂號航空母艦上的駕駛員大概忘不了在汕頭上空領受教訓的經過。

有了強大的陸軍和空軍，又有了海軍艦隊，解放軍就有力量在陸、空、海三方面捍衛國防。解放軍是由無到有，由小到大，由弱到強而發展起來的。

過去，解放軍以「步槍加小米」而著稱，如今則建成了在全世界享有威名的現代化合成軍隊。這是多大的變化。

毛主席在一九四九年曾經說過：「我們一定要建設一支海軍，這支海軍要能保衛我們的海防，有效地防禦帝國主義的可能的侵略。」他的話今天已經實現。這支前所沒有的海軍，和其他的兄弟兵種配合在一起，將是保衛和平、保衛國防、保衛建設的強大力量。

# 好戰將軍特文寧

**新聞人物**

美國參謀長聯席會議主席雷德福，已於本月十五日解職，遺缺由現任空軍參謀長納山·特文寧繼任。

特文寧從一九五三年出任空軍參謀長以來，他便一直是美國好戰集團中的決策人物之一。在戰略上，他主張美國建立強大的核子空軍，同時也務須加強遠距離轟炸空軍，以便突然發動原子「閃電戰」。他極力鼓吹空軍在將來的全面性戰爭中起「決定性」的作用，一貫反對裁軍，而主張加強軍備競賽。日本長崎和廣島遭受的原子彈，就是他所指揮下的B廿九轟炸機投下的。

一九五三年，他曾經叫囂，美國空軍能夠對蘇聯的烏拉爾進行原子轟炸。但後來他卻認識到了蘇聯是不可輕侮的。一九五六年六月，他參加了蘇聯的航空節回國後宣稱：「蘇聯正在發展種類驚人衆多的飛機，這些飛機大部分反映了高度的科學和製造才能」。

這位好戰的將軍生於威斯康星州的亞歷城，現年五十九歲。父親是一個銀行老板。一九一八年畢業於西點軍官學校，曾在步兵中擔任過少尉，一九二〇年才開始學空軍。一九三五至一九三六年又進入指揮參謀學院學習。一九四二年八月任南太平洋地區陸軍參謀長，不久又被任命爲第十三航空隊司令，在所羅門羣島作戰。一九四四年被調往歐洲擔任地中海戰略空軍司令，歐戰結束後，調太平洋任第二十航空隊司令。一九四七年，被任命爲阿拉斯加地區司令，直到一九五〇年五月才調任空軍司令部長。一九五二年又調任空軍副參謀長。一九五三年才擢升爲空軍參謀長直到現在。（田文）

# 美國的股票騙子

景新

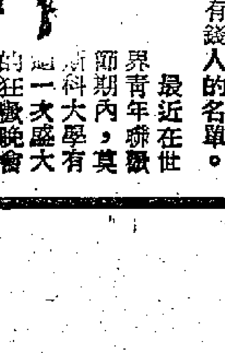
在美國，一種專門以股票詐騙錢財的騙子極爲活躍。「星期六晚郵報」刊載的阿德·包姆寫的一篇文章，介紹了這種詐騙活動的情況。這些股票騙子從紐約向一百英里或兩千英里以外的人打電話去，要受話人買下他們手裏的股票，說它不久就會漲價一倍、兩倍、三倍，這是一條迅速發財致富的道路。作者說，接電話的人以爲他們是在和真正的股票推銷商談話，其實他們是在和專門幹這一行的騙子講話。這些騙子信口開河，把一錢不值的股票說得天花亂墜，許多人上這種當的大不是大賠其錢，就是甚至弄得傾家蕩產。例如，在中西部某一小城裏，一家生意很不錯的零售店的老闆，把兩萬四千元轉交給了一個打長途電話向他兜售股票的人，結果在兩個星期內就賠了四千元。經營農場三十年的某一農場主，有十萬美元的積蓄，但是，他在電話中和一個陌生人打了一場交道以後，這筆積蓄就只剩下十分之一二了。有些人因此而失去了他們幸福的晚年，或者是使得他們的子女沒有學費進大學。

包姆說，從事這種詐騙勾當的是規模巨大的股票騙賣行。進行這種詐騙活動的大本營，這裏有從初出茅廬的小騙子到職業的油咀滑舌的老手，他們在使人上當方面有多年經驗。他們在證券交易所中出沒，有時販賣麻醉品或者從事其他任何標準的騙局。

這種股票騙賣行詐騙錢財的辦法是：先郵寄給受騙者一份所謂「股票購買指南」，在收信者回信給他們以後，就向收信者提出比較保守而不冒險的購買股票的建議，並且故意地讓受騙者先在兩種出名的證券上賺一點錢，然後再寄給這些受害者一大批倒楣的股票。有時，股票騙賣行還利用某地發現了油井、金礦或其他礦山的消息來引人上鈎。

這些騙子們所選擇的詐騙對象是從得到補發薪金或獎金的美國兵到新繼承一筆遺產的寡婦等等。他們從郵局訊問處打聽到這些人的名字，或者是通過門路買到這種有錢人的名單。

# 兩萬五千人的狂歡晚會



最近在世界青年聯歡節期內，莫斯科大學有一次盛大的狂歡晚會，參加的學生在兩萬五千人以上。

其中有一萬人來自參加聯歡節的外國學生，有許多學生來自阿拉伯國家以及亞非國家，他們本身的服裝就富有強烈的民族色彩，因此，在狂歡會上用不着再化裝。

許多西方的大學生則大大地化裝了一下，令人發笑的滑稽高帽，還有假鼻子，假頭髮，臉上塗脂抹粉，肥佬瘦子，維肖維妙。

學生的樂隊真是洋洋大觀，舞和舞曲也是五花八門，有波蘭的「波爾卡」舞，有墨西哥的森巴斯及其他南美的舞曲，有法國的「康康舞」和英國的「搖擺舞」。

化裝各國的名學者、名藝術家和科學家，站在手拉的花車上。有一個花車上，扮着一個著名的外科醫生正在手術台上施手術。這個外科醫生的鼻子化裝得特別大，看來非常有趣。接下去是一個天文學家，再下去是一個介乎煉丹術者和化學家的人物。此外，有雕塑家的巨型塑像，有音樂家拿着巨型樂器的巨人，周圍站着帶有頭飾的學生。

狂歡會的舉行地點是在高據列寧山俯瞰莫斯科全城的莫斯科大學，大廈到處點綴着燈光，不過也還有些黑暗的角落，大可供情侶們娓娓談情。

是夕，狂歡會的高潮是大遊行。學生們穿着奇裝異服，出現於遊行隊伍的花車上，他們這一晚，克里姆林宮裝着特別的綵牌，點綴這一盛會，而且備有豐富的點心，及各種餘興節目，招待學生們。

狂歡會的壓軸戲是大放煙火。幾千的大學生從草地聚集，走到莫斯科大學陽台上參加最後一次的跳舞，結束了這一次狂歡晚會。（比根，取材於英國「工人日報」）

# 天下事

**巴黎近事**

# 「氧吧」嘗試記

巴黎是一個最講究享受、最歡迎新奇的地方。近來又有一種新奇的玩意，這就是「氧吧」。

據倫敦星期快報記者羅蘭·曾倫七月二十八日自巴黎發出的通訊，報道他在巴黎嘗試「氧吧」的經過。

「巴黎一家飯店開設了一個氧吧。顧客們去光顧已不要雞尾酒或其他什麼吧的小開胃的，他們要氧代替。今天我特地到這家飯店來吃午飯，嘗試嘗試，結果是使人驚訝不已。

「氧吧就設在餐廳的隔室。室內漆上雅淡而舒適蜜神的顏色。同時用氧的八位顧客都躺在臥床上，稍爲升起，升至高過枕頭的水平。侍役於是把一個面罩罩着我的臉，並扭開氧管。

「我在那裏躺了十五分鐘，眼看天花板，默默不作聲。

「經過這一道氧的飯前開胃劑之後，我有一種感覺——好像在休假的第三週，去爬一回山那種感覺。

「我覺得飢餓極了，比平常餓的時候餓得更厲害。飯店經理格拉斯先生跑過來，爲我推薦幾個菜。他推薦生菜沙律爲第一道菜，跟着第二道便是咖喱雞香菌。

「那道沙律的分量，說得少些，幾乎有一磅那麼多。跟着來一大盤咖喱雞和牛蒡紅酒。奇怪的是，吃完這麼多的東西，我還是飢腸轆轆的。於是我又叫了芝士和黑葡萄醬。

「照例，我是飯後一枝煙的，但奇怪的是，我吃完這一大頓，卻不想抽煙。可是我又不覺得過飽。

「經理格拉斯又和我聊起來。他說，他開設「氧吧」因爲他相信住在大城市裏的人，日夜呼吸污濁空氣，可能爲污濁空氣所窒息。他說他的顧客，飯前來一客氧，然後吃些生菜蔬，精神倍爽，像大力士一樣有氣力。」（立）

**內幕新聞**

# 日本女郎的信件

魯丁

在東京舉行的禁止原子彈、氫彈世界大會已經閉幕了。每一個日本人都從心底裏發出反對原子彈、氫彈的呼聲，這一呼聲響徹世界每一角落。還是在英國在聖誕島爆炸第一枚氫彈的時候，住在東京豐島區的一個日本年青女子，爲了反對試驗氫彈，她決定向社會主義陣營各國的報紙寫信呼籲反對試驗氫彈。在她的信發出後兩個月內，許多國家都將登載她的呼籲信的報紙和報紙總編輯寫的覆信寄到日本來，表示要和她一道堅決的爲反對原子彈、氫彈而奮鬥。

寫信的日本女子是廿九歲的盛田靜子，她和一個在慶應大學讀書的弟弟住在一起。今年六月下旬，靜子用「日本一女性」署名向社會主義各國投寄了同一內容反對英國試驗氫彈的呼籲信，據靜子說來，她當時一點也不知道這些國家會對她這樣一個普通的日本女性的投書會有什麼反應。她一共向蘇聯、中國、羅馬尼亞、捷克、保加利亞、波蘭、南斯拉夫、匈牙利、民主德國、越南民主共和國和朝鮮等十一個國家的報紙發出了她的呼籲信。她在信裏面說：

「以前，日本有着許多描述雨的美麗詩歌，這些詩章深受到大衆的喜愛，可是現在日本人每逢下雨時便感到不安了，甚至曾想到下的是一場『殺人的雨』。」盛田靜子在信中說：「我反對實驗氫彈，我要爲防止人類的不幸而呼籲，我永遠不會忘記，日本曾經遭受原子彈災難的事實。」

第一封覆信是來自羅馬尼亞首都布加勒斯特的「勞動報」，該報總編輯用英文寫了覆信，和一份刊載了她的呼籲書的「勞動報」一起寄來。回信說：「你的信對羅馬尼亞的勞動者、特別是女性起了很大的反響，她們寄來了許多信，要求全世界的女性團結起來，爲世界和平而奮鬥。」

中國「人民日報」寄來了一份七月六日的「人民日報」和許多讀者的覆信。北京一家中學的歷史教師張林祥在回信裏說：「我完全贊成女士的控訴，我們中國人雖然還不知道原子彈的痛苦，但是對戰爭的苦難卻是創痛尤深。各國人民之間應該友誼相處，團結起來，我懷着這個信念鼓勵我的朋友，向報紙投書或張貼壁報，全力支持你的呼籲。」此外還有來自上海、西安和哈爾濱的給靜子的信。

匈牙利的「人民意志報」和捷克、保加利亞的幾家報紙和總編輯都有回信寄來，鼓舞她繼續爲反對原子彈和氫彈而鬥爭。靜子現在感到她的一封信已經得到億萬人的共鳴而高興，她現在正準備再向西歐各國發出她的、也是代表日本人民的呼籲。

# 三號風球未落 熱帶風暴不致來港

## 昨晚離港二百餘哩向西蠕動 愛娜斯小姐到沖繩與港無關

### 港澳輪昨晚照開預測今有雨

【本報訊】由於熱帶低氣壓迫近港海的影響，連日天氣變幻劇烈，時而熱浪迫人，時而涼風習習，且有風雨欲來之勢。香港天文台於昨晨七時三十分高懸三號風球，預示有一股強風可能襲擊港島，此一風訊至今日凌晨仍無改變。此外，菲島東北海面也發現颱風，經定名爲「愛娜斯小姐」，惟這位「小姐」無意訪港，可能在沖繩島方面肆虐。香港所懸出的強風訊號，與愛娜斯小姐完全無關。

據路透社昨晚電訊稱，昨晚七時三十分，天文台公報指出熱帶風暴在香港西南偏南二百六十哩處，昨天整個下午香港都吹強烈的東風。橫瀾島紀錄最高風速五十三哩。天文台於昨天下午六時四十分紀錄的最高風速則爲六十二哩。如果風暴繼續向西北偏西或西北移動，今晨香港將吹清新的東南風，間中夾雷暴雨。

又據天文台今晨一時發佈風訊稱：昨晚九時，熱帶風暴中心周圍六十哩，在北緯一七點七度，東經一一三度間，向西北偏西緩緩移動，其速度幾乎停頓。按照此部位，該風暴仍在香港西南偏南二百餘哩處，將不致襲港。

預測今日天氣吹清新疾勁東南偏東風，初時有時强勁，後轉清新或和緩東南風。密雲，有狂風暴雨。

**潮水**
高潮　凌晨一時五十四分　下午一時五十八分
低潮　上午八時卅二分　晚上七時四十五分

昨晨自三號風球懸出後，一般艇戶紛紛作緊急準備，漁船全部停止出海，貨艇加緊卸貨，趕返避風塘。惟渡海小輪、離島小輪及港澳輪船均照常行駛。

據悉：熱帶風暴雖不致襲港，連日氣溫已深受其影響。本月十三日最高溫度是八十九點五度，次日即上升至九十三點五度爲今年最熱的一天，前天降至八十九點八度，昨天最高溫再降至八十七點二度，昨晨零時後大雨傾盆，溫度降至七十餘度，頗有涼秋景象。

# 雀戰方休趕返別墅 少婦服毒暈倒車中

## 昨曾提款準備替女設宴做生日 家人說她做新娘時就有神經病

【本報訊】昨天下午六時許，有個衣着華麗的女子在娛樂戲院附近，僱了一輛的士往香港仔。車到香港仔的田灣街，司機問她到了沒有，她說到了，便拿了一張十元鈔票給司機。當司機找回她三元鈔票時，忽然發現那女子神態有異，竟不能伸手接錢，隨即暈了過去。司機大驚，急駕車把她送到瑪麗醫院。醫生驗出，這女子是服了安眠藥。這個女子是本港一有名商人的兒媳。至昨天深夜，由她的丈夫接往香港仔別墅。婦人名鄭×霖，三十一歲，和她丈夫結婚已十多年，生有兒女三人，最大的已有十三歲。

據她的家人說，他們不知道她服藥的原因。今天（十七日）是她最小女兒的生日，她昨天早上還拿了支票到銀行去提款，準備今天開茶會慶祝。昨天整天她都和幾個親友打麻將。她的家人說她是「神經錯亂」，說她一向就有神經病；做新娘時，過門三朝就曾到醫院去打針。

# 警探途中遇道友 演出一場大格鬥

【本報訊】昨天下午二時左右，有一名警探行過柯布連道與軒尼詩道附近一公廁時，見三男子行動鬼祟，上前檢查時，其中兩人跑掉，一人與警探對打，此人高大，警探不敵，被打傷在地。

事後另一名警探捕一疑犯，名程仲鐵，在身上搜出一些白色粉劑。傷者名劉根，送院縫傷口。

# 街邊產嬰 母女平安

【本報訊】昨晨五時許，有一孕婦行經聖佛蘭西斯街口時，腹部激痛，嬰兒隨即呱呱墮地。後由救護車將兩母女送往醫院。該產婦名江愛蓮，廿七歲，住灣仔山邊台×號三樓。

# 中西人士開聚餐會 法國記者談訪中國

【本報訊】由本港中西人士組成的現代馬哥勃羅會昨天中午在告羅士打酒店舉行聚餐會，到會數十人，由陳丕士大律師主持。會後由法國新聞社駐北京特派員羅幹講話。他說：外國人到中國旅行，不應懷有成見，要用科學態度對待所看見的事物，並聯系中國歷史背景來看，才能真正認識中國。

「差幾分鐘，就要冇命了。」

圖爲大坑東塌山泥現場。右角爲被救起的懷孕八月的泥工葉春，左角爲泥工李錫。（本報攝）

# 風雨欲來山泥崩場 險鬧兩屍三命慘劇

## 懷孕泥工被埋幸及時搶救無碍

【本報訊】昨日下午四時四十五分，九龍仔大坑東L座從星大廈對面山邊，突然山泥塌下，有兩個泥工被活埋，幸及時被救起，如稍遲幾分鐘，就要鬧出三條人命案。

發生地點是德誠建築公司建造「路德會」協同學校新校址左邊，該處是又一村的山邊，斜坡上泥土很鬆，德誠建築公司準備在該處建一道石牆，以阻止山泥傾下。該公司於日前派出四名男女工人在該處挖泥，先挖一個溝，然後倒下石屎築石牆；不料，昨日下午四時四十五分，突然有數噸重的山泥塌下，當場埋了兩個泥工，其中一個懷孕的女工僅露出頭部，另兩個男工剛巧脫險。旋即建築場的工人趕往搶救，幸塌下的泥土沒有石塊，歷時數分鐘，便將活埋者的上半身泥土挖開，以便呼吸；然後再全身挖出，送往醫院檢驗，結果，驗出一個男工左手及左脚微傷。

受傷的男工名李錫（三十歲），住大坑東A座從崔厦；另一女工名葉春（三十歲），懷孕已八個月，爲了生活仍做泥工。葉春是李錫的嬸嬸。他們都是做散工，每日收入數元。事後，李錫說：「差幾分鐘，我就沒有命了。」

# 市虎傷人 男童命危

【本報訊】昨晚九時，一輛汽車在西環菜市場附近失事，將一名男童撞傷，可能有性命危險，小童名黃錦東，十五歲，住域多利道二十×A地下。

# 女子登門撞騙

## 淚瀉俱下 使連環計

### 裝扮女傭騙術層出不窮 家庭主婦愼防大意上當

【本報訊】騙案頻頻發生，行騙手法層出不窮。太平山最近又發現了一宗僞裝女傭訛稱夫死求助的騙案。

據說，般含道某號住宅被一個女子騙去了廿元。這個女騙子，作女傭打扮，到上址敲門，對開門者說要找「事頭」，說是「某號陳太叫我來，有的呀，對你事頭講。」開門者不虞有詐，遂之入屋，於是她就說夫死家貧無以爲殮，陳太太已給廿元，並介紹我來向少奶求助，說罷涕淚交流，該屋主婦遂給她廿元。後來，這位主婦碰到陳太太後，說起此事，陳太太聞言如墮五里霧中。後來才記起前天有女傭裝束的女子，前來找「事頭」，問她找姓什麼的，她答說姓周，那時曾對她說：「你找錯了，這裏是姓陳的」，所以她知道姓陳。兩人細談之下，方知受騙。

**東南無線電專科學校** 招男女生

本校全部新型電子工程設備，用六種標準方法訓練學生適佈本港各電政機構服務，素以無線電工程技術著名凡屬青年應面對現實從速學習電信技術以解決本身職業問題

班額：（一）無線電工程科新生插班生（二）修理及電訊科新生

考試：八月廿日

校址：洗衣街五十九號　電話：五三九五二

# 色狼亂竄 女童遭殃

## 清水灣道鬧非禮案

【本報訊】昨日下午四時許，有一個九歲女孩在清水灣道被一色狼非禮。至晚間警方捕一疑犯，是個二十八歲的潮籍男子。

【本報訊】卅六歲的男子鄧裕，日前先後兩次與一十五歲女孩發生關係，昨在九龍裁判署被控，鄧說那個女孩子是愛他的，他們發生關係出於自願，法官判儆誡了事，但需簽保五百元，一年內約束行爲。

# 審案別開生面 記者當陪審員

【本報訊】高院審案，別開生面，昨天臨時邀請若干記者及旁聽客七人，充當一宗刑事案的陪審員，以判定該案被告是否有罪。案中被告名張强，爲九龍旗東道北華汽車修理工場司理，被控五月四日誤殺該工場工人吳紹。結果陪審員判定被告罪名不成立，法官下令放人。

# 租務惹血案 兩代被人斬

【本報訊】筲箕灣西大街八十六號×樓一對夫婦和他們的兒子昨晨零時許發生血案，被兇徒斬傷。據說此事因租務糾紛引起，月前傷者向租務法庭控告包租人收貴租。血案發生後，警方已拘捕一疑犯。

# 煙囪場倒 發現子彈

【本報訊】有五十顆點三二口徑的子彈，不知何時何人將之秘藏西街五十×號二樓的煙囪內。本月十日，該煙囪突告塌下，於清理時泥中發現此物，屋主乃報警檢去，因難尋訪物主，警方昨向中央裁判署申請沒收，獲准。

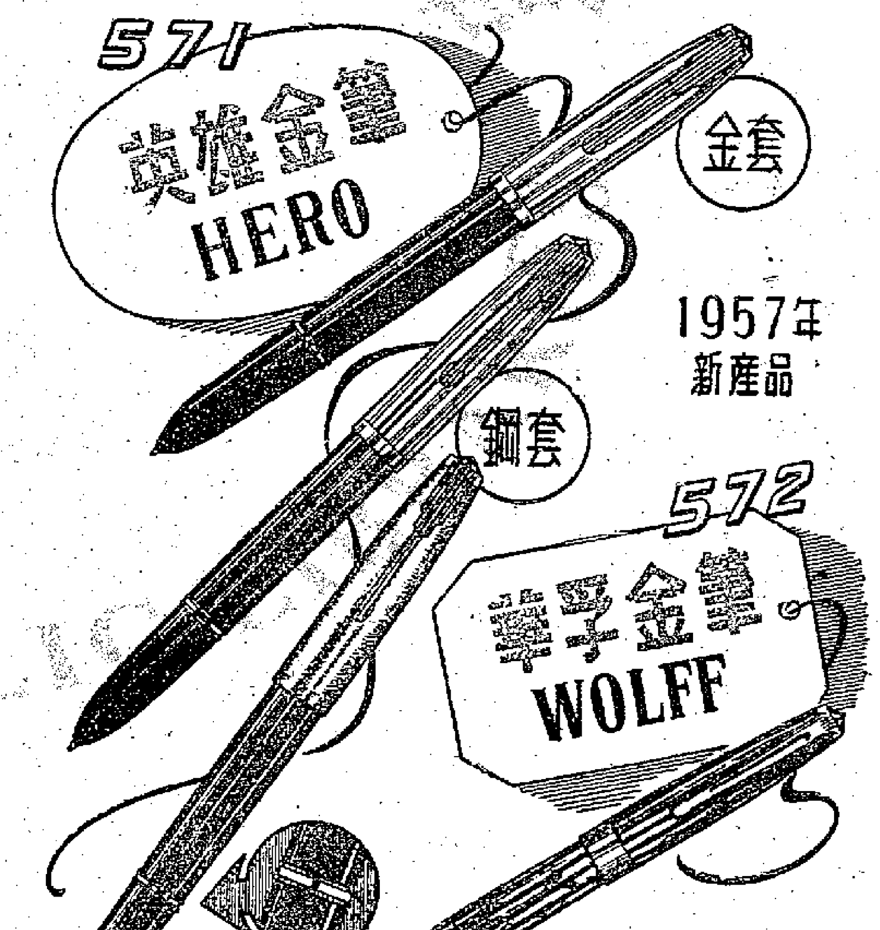
# 新界鄉議局日內選主席

## 將先召開常務會議

【本報訊】新界鄉議局第十三屆議員已於前日選出。據悉：該局改選委員會將於短期間內召開會議，商討訂期舉行第十三屆議員首次常務會議，進行推選正副主席及各部門職員。

世界著名・家庭飲品
四季適宜・無以尚之
七喜
喜慶讌會・常備七喜
喜上加喜

Nothing does it like Seven-Up!




全齊色桿
歡迎訂貨

中國雜品出口公司上海分公司經營
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈・電話：二九二六一
經銷處：中華書局、中孚行　分銷處：各大書局文具公司均有出售

人和悅老酒莊出品
信譽保證安心飲
人和悅老酒莊
認明地址 購買不誤 恕不致誤
軒里詩道四壹弍 電話七壹壹七五
上海街弍卅弍號 電話陸零九壹四
南昌街九十陸八 電話五陸零四四
電話五七九卅陸
二海街四叁零號 電話五陸四七弍
大埔道壹陸陸號 電話五七弍弍弍

三百餘年 古方正藥
註冊商標
廣東陳李濟藥廠
老舖廣東省廣州市漢民北路第十八號
電話15314 15315 電掛5314

追風蘇合丸　驅風鎮痙 腹痛吐瀉 產後風暈
附子理中丸　中氣虛寒 理咳防癆
養心寧神丸 主治 神經衰弱 養心寧神
牛黃清心丸　急慢驚風 鎮驚除痰
專治 諸風痰迷心竅
神效活絡丸　風痰

出品：琥珀抱龍丸　產後烏金丸
四製益母丸　寧坤至寶丹
十二太保丸　烏鷄白鳳丸
六合保和丸　天王補心丹
附桂八味丸　六味地黃丸
神效黎洞丸　等良藥卅餘種
藥足方正　效應顯著
譽滿國內外

公私合營廣州藥材出口公司經營出口
地址：廣州市太平北路225－229号
電話：11975 電掛：6017

筋骨酸痛一貼見効
不傷皮膚・不汚衣服
尤有奇効：肩酸・神經痛・牙痛・風濕症・扁桃腺炎・跌打症・腰痛・跌打・兩乳痛・乳腺炎・扭傷・折傷
益板膏
各藥行均有出售
總代理：聯大貿易行　香港中環德輔道中六十五號三樓　電話：二四一一九・二八三九
日本・大阪　日絆藥品工業株式会社出品

# 幾個害人的先生 究竟厲害在那裏

## 勞工處溫達賢醫生有分析

**製造發光體者注意**

【本報訊】不同的輻射線侵入人體後，會引起各種程度不同的疾病。勞工處的溫達賢醫生（西人），昨在中華廠商聯合會用廣東話，講述「保障發光體製造工人的健康」。他指出：「阿爾法」射線侵入骨骼後，可能引起貧血或骨癌；「比達」射線侵入皮膚足以引起燒傷，或者嚴重地傷害眼睛；「伽瑪」射線可以破壞骨髓，而引起不治的貧血病，和破壞男女性生殖機能。

他在講述如何預防輻射線的侵入之前，先介紹了基本科學知識。

**三種不同種類射線**

他說，放射物質的射線，不論是人工或天然產生，可分為「阿爾法」射線、「比達」射線、「伽瑪」射線；不同物質，可能放射不同種類的射線；但現在我們關心的那幾種物質，同時放出上述三種射線。在發光漆裏，有小量上述的物質和硫化鋅混合，這些物質發出的射線，使硫化鋅在黑暗中發光。

「阿爾法先生」——他這樣稱呼阿爾法射線；「行得慢，每小時只有三千六百萬哩。所以它不能透過皮膚，只要把它拒之於人體之外，就不會有多大害處。」「比達先生」行動的速度比「阿爾法先生」快，幾乎和光速相等。只用一塊四分之一吋厚的玻璃或是塑膠就可以阻擋這種輻射。「伽瑪先生」行動最速，有射線像X光一樣，是肉眼看不見的光線。防禦這種輻射性問題就來得複雜。想阻止它，需要半吋厚的鉛板，但在製造發光體的工作上，鉛板八分之一吋厚的就行了。

**吸輻射塵 絕對不能**

關於防禦方面，他說，要防禦吸入輻射塵，和給輻射直接透入。絕對不能讓工人吸進輻射塵，就算最小量也不可以。因為吸進塵埃的安全分量僅有大約是一百萬分之一克的重量。還有一種危險，當鐳放出射線時，產生的幾種射線中有一種「氡」，它和鐳射線一樣危險，但沒有鐳會藏留在人體內那種危險，就算吸了「氡」進去，也會把它呼出。若能充分防止塵埃飛揚，「氡」的危險也就消失了。

**如何防禦要看情形**

他說：「關於防禦措施的細則，因為不同的製造過程和不同的工場，也就要採取不同的防禦輻射的措施，所以不能在此說明。大致說來，是設法使到達任何工人身體的輻射分量，不超過安全限度。測量輻射分量最普通的方法，是把一塊照相軟片掛在工人身上一個工作星期（伽瑪射線可以透過金屬把照相軟片的底板變成黑色），期滿後把軟片沖洗，測量黑色的程度。雖然照相軟片可以顯示塵中的輻射，但測量空氣中塵埃的分量並無良好的方法。所以，須要保持空氣暢通和經常用濕法清潔地方。」

**製夜光錶者最關心**

昨天的演講會由鐘錶業商會理事長王澤流主持的。聽講的有三十多人，大部份為鐘錶業人員。醫生一提出的問題也是有關夜光錶的。答問時，他說：製造夜光錶的工作，危險性小，且有鋼的底殼，所以不會有夜光錶的危險。

# 港商飛到星洲 受到熱烈歡迎

## 當地商界名流親自到機場迎迓 星洲中華總商會將設歡迎茶會

【本報新加坡十六日專訊】香港中華總商會東南亞商業考察團一行於十五晚乘國泰航機抵星，在機場上受到新加坡中華總商會正副會長陳錫九、黃桂楠，董事高德根、葉平玉暨當地商界人士等熱烈歡迎。已抵星洲之香港廠商會星馬考察團亦由副團長蔡章閣等前往機場迎接。

考察團團長湯秉達在機場談稱：該團擬在星逗留十一日，再赴馬來亞聯邦逗留十日，再飛赴印尼。並發表書面談話略稱：星港關係素稱密切，自去年新加坡工商業貿易考察團蒞港訪問後，彼此貿易更顯著進展。中華總商會歷年來對促進埠際貿易，實無時不在研討之中，此次組團考察，倘能獲得各地商界領袖合作支持，相信考察進行必獲良好成果，對於東南亞各埠與香港間之商業繁榮將大有裨益。

又：新加坡中華總商會定十九日（星期一）在會所設茶會招待考察團。

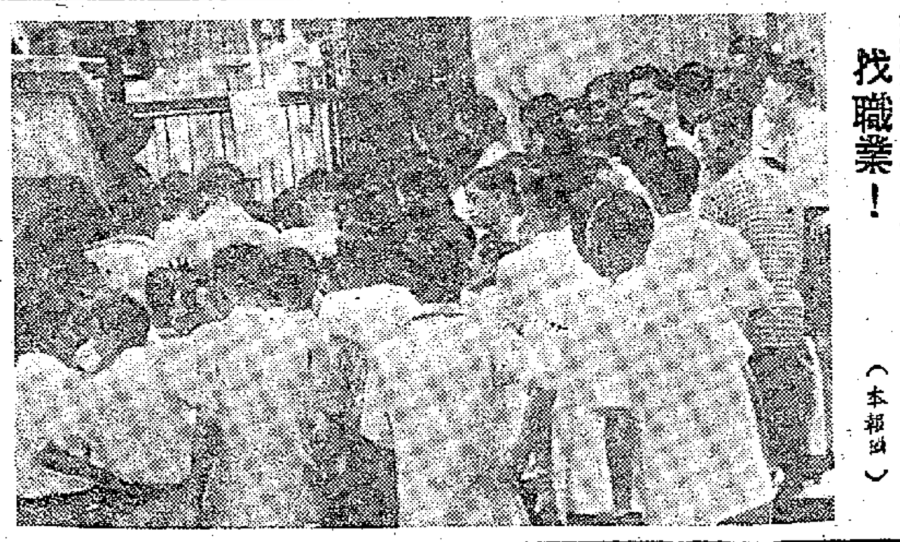
# 搪瓷失業工人苦 請求當局救濟

## 社會局勞工處表示無權辦理

【本報訊】據港九搪瓷業總工會消息：該會代表及失業工人代表，分別於十四、十五兩日訪問香港社會局及勞工處，要求救濟失業工人和為搪瓷廠商打開銷場。

**找職業！**

據社會局副局長李子農對工人代表說：「你們係工人團體，團體不屬於社會局救濟，而是勞工處之事。如果社會局辦理係越權的。」代表說：「救濟失業工人係社會局之事。希望給予救濟。」李重複說：「這是勞工處之事，我們辦理係越權，請你們去勞工處那邊講吧！」



工人代表見勞工處（本報攝）

代表後，即指出：「年來搪瓷行業淡，大批工人失業，工人失業後生活甚苦，有病冇錢醫，冇錢交租，食粥水度日，典當清光。目前生活無法解決，要求勞工處長救濟。」

勞工處代表答：「好難喎！咁多工人失業，勞工處冇權理呢的問題，勞工處只處理工人同資方的事，唔辦救濟嘅事，勞工處冇救濟基金，我知道搪瓷確係好淡，有兩千多人失業，但係救濟失業嘅事係由社會局負責。」

工人代表再說：「我們到社會局，社會局長叫我們到勞工處要救濟，究竟由那一個部門救濟呢？」

勞工處代表說：「不是勞工處，是社會局，這些事我們沒辦法，救濟都不是辦法，最好係轉業。」

問：「勞工處可不可以介紹職業呢？」

答：「勞工處沒有介紹職業機構成立，將來或可能有。」

問：「現在好多行業工人都失業，當局應該立即救濟，解決失業工人的生活困難，請轉知有關當局救濟，港府稅收有錢存。」

工人代表繼續提出：「希望勞工處協助搪瓷廠商解決銷場問題。」勞工處代表說：「勞工處冇辦法，這是工商處責任。不關我們事。」

# 人浮於事 搵食艱難

## 油船公司考見習生 門前叢集約二百人

【本報訊】蜆殼油船公司橫門街的鐵閘前，昨日午後擠滿了一羣年青人，他們擠得透不過氣，一動也不敢動。另外還有更多的人行在附近的石階上坐著等待。他們都是在焦急的等待着，至少有一、二百人之多。

他們在等待什麼呢？原來他們是企圖在這數百人中間，希望幸運降臨到自己身上，解除失業的威脅——該公司在招考見習生。他們說，如果獲得了這個職業，每個月大概有百多元的薪金。

鐵閘上貼上一張佈告，說是招考從下午二時開始。他們正在等待着。

# 白花學生健康院 下月初展開業務

## 顏玉瑩昨為此事設宴會

【本報訊】白花油廠董事長顏玉瑩舉辦「白花學生健康院」，準備於九月初展開業務。

昨晚他在金陵酒家設宴招待各界，應邀參加的中西來賓數百人，主人並在會上大派白花油。

「白花學生健康院」的創辦目的，顏玉瑩說：「是要推行學生保健工作。」他說：「此舉純屬慈善性質，倘超出預算，亦毫不計較，聖經有言，施比受更為有福，做慈善是不應錙銖計較，務求於人有益而已。」

關於他的計劃，他說：「先在港九兩地各辦一間，一在跑馬地黃泥涌道三十五號，一在九龍大埔道一百五十八號，將來根據學生參加人數，再行設立多間。每院分兩部門，一為普通醫療部，一為牙齒部，由註冊男女西、牙醫生、護士主理，參加者只限於學生，但教師亦可加入。參加者每年繳納登記費十二元，分兩期，每學期先交六元，即發給學生健康證，憑證到白花健康院受診，每次收費一元，所有診費、藥費、針費、小手術、牙費、補牙費、脫牙費、外科手術費及各種治療費，均包括在此一元之內。如要入院留醫，又可得津貼留醫費之半數，不超過二百元；如有意外受傷，以致眼目失明，或手足殘廢，又可得津貼醫藥費，每眼每手或每足各五百元；又如因意外而致死亡，家長或家屬，又可領取慈善金一千元；如要告病假，免費發給醫生證明書。星期日及公衆假期，亦照常開門應診。」

健康院司理顏延年亦在會上講話，他說將於九月初派員到各校發出證件，請各學生參加。

# 亞洲風景

【本報訊】日本產業經濟新聞社出版英文月刊雜誌「亞洲風景」，內容主要介紹亞洲各國政治、經濟、文化、教育、產業各方面進展及趨勢，香港分銷處在九龍柯士甸道廿二號A四樓該社支局。

日本　產業　經濟　新聞　社出　英文　月刊

# 惠潮手車工會 明慶十周年

【本報訊】港九惠潮手車工會成立第十周年紀念暨第十一屆職員就職典禮大會，定明天中午十二時，假座石塘咀「金陵酒家」五樓舉行，該會並定於下午七時至十一時半假五樓舉行遊藝晚會，由該會工人戲劇組演出東江白字劇「新燈教子」、「合珠記」與東江秦劇「鬧殿」等節目。

# 廠商在星晤新港督

## 廠商考察團二批團員昨天赴星 香港電台將廣播星工展開幕詞

【本報訊】將來的港督，現任新加坡總督柏立基夫婦在本月十四日設茶會招待廠商會星馬考察團。出席的有團長鄒光、蔡章閣、張儒等六人。當地名流陳錫九、葉平玉、陸運濤、王長輝等也應邀作陪。

又訊：星馬考察團第二批團員陳瑞琳、吳叔同、陳振珍等由昨日起分別乘機飛星。

又：團長鄒光於本月八日星洲工展會開幕時的開幕詞廣播，定於十九日下午九時四十五分在香港電台中文台廣播。

# 第三屆戲劇展覽 話劇多齣將登場

## 開幕日期仍待決定

【本報訊】中華基督教青年會主辦的「第三屆香港學校及業餘劇團戲劇展覽」，報名參加演出的單位有京士柏街坊福利會的「野玫瑰」，漢華中學的「春香傳」、「碧血仇」，女青年會職光劇社的「理想夫人」，青年會劇藝社的「鳳凰春殘」、「萬世師表」及青藝業餘劇社的「火燭小心」等，現尚有兩劇團在接洽中，日內即可決定。

又訊：主辦當局表示即將召開各參展單位聯席會議，商討有關演出次序，銷票及其他劇展工作問題，並確定劇展正式開幕日期。現各參展單位均在加緊排練中，預料屆時能有良好之演出。

# 孖寶劇團賣座佳

▲梨苑新組成的一枝父女軍「孖寶劇團」，自十六晚起在利舞台上演喜劇「潛龍彩鳳鬧猴山」後，票房絕早掛上「全院滿座」的牌。「孖寶」——陳寶珠與梁寶珠，唱做俱佳，贏得觀衆稱譽。該劇只演五天，廿一晚起換演新劇「王伯當招親」，明天（星期日）日場，亦演「潛龍彩鳳鬧猴山」，日夜票價均由元二至六元。

# 中業專科學校 續招各班新生

【本報訊】香港中業專科學校第二次新生入學試已經放榜，該校的文學、會計、統計等班現仍繼續招生。

# 銀行華員會 今取消遊河

【本報訊】香港銀行華員遊樂會原定今天舉辦遊河海浴大會，因昨天掛起風球，該會昨決定將今天此項節目撤銷。

# 洋酒職工會 昨晚設酒會

【本報訊】港九洋酒伙食商店職工會昨設鷄尾酒會慶祝一九五七年度籌募完成，並藉以增進同業友誼。鷄尾酒會由下午五時至七時半，到會的除該業職工外，還有該業商會理監事等人。

# 廣播節目

**香港中文電台**

上午七時：報時；時代曲。七時十五分：英語教授：用國語解釋，溫習第四十二課。七時卅分：時代曲。七時五十八分：天氣報告；八時：新聞。八時卅分：節目預告；潮州曲。九時：粵曲。九時卅分：京曲。十時：時代曲。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：廈門曲。十一時：「數口之家」連續性廣播劇「飲水思源」。十一時卅分：長篇粵曲。十二時卅分：故事演講「嶺南廿四俠」。一時：報時；時代曲。一時廿八分：天氣報告；一時卅分：新聞。一時五十分：音樂。二時：特備國語廣播劇節目「懸訟師」上集。二時卅分：潮州曲。三時：特備古腔粵曲節目「黛玉葬花」第二段。四時：「不恥下問」普通文字及成語信箱。四時卅分：「週末點唱」。五時：故事演講「晚清外史」。五時卅分：京曲。六時：報時；新聞。六時卅分：「行行重行行」特寫節目。七時：演講：「為東華三院慈善游藝會籌款呼籲」，周竣年主講。七時十分：音樂。七時十五分：英譯本廣播劇節目「釋迦佛出家前之儲妃：耶輸陀羅」下集。八時：報時；「敬候近安」點唱節目。八時五十八分：天氣報告；九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：京曲。十時：「體壇摘錄」。十時卅分：跳舞音樂。十一時：特備樂器演奏節目。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；粵曲。十二時（完）

**香港英文電台**

上午七時：開場曲，輕鬆音樂。七時一刻：新聞摘要。七時廿分：晨曲。七時三刻：天氣報告。八時：新聞。八時十六分：音樂。九時：暫停。十二時半：節目摘要。十二時卅二分：搖曳音樂。一時一刻：新聞。一時半：午餐音樂。二時：點唱。三時：夏威夷音樂。三時半：故事。四時：電影音樂。四時半：下午茶音樂。四時半：湯美多西樂隊。五時半：印度尼西亞國慶日慶祝節目。六時：節目摘要。六時零二分：單人點唱。七時：爵士音樂。七時半：一週大事。八時：新聞。八時一刻：歌唱。八時半：體育雜錦。九時：教育講座。九時半：鋼琴。十時：跳舞音樂。十一時：倫敦電台新聞。十一時一刻：跳舞音樂。十一時半（完）。

**麗的呼聲銀色電台**

上午七時：麗的呼聲進行曲，廣東音樂。七時一刻：天氣預測，轉播港台英語教授（國語講解）。七時半：口琴。七時三刻：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。八時半：粵曲選集。十時：婦女講座。十時一刻：「今日事」。十時廿分：時代曲。十時半：京劇。十一時：粵曲。十一時半：言情故事「飄萍淚」。十二時：報時，粵語新聞。十二時一刻：聽戶祝壽祝婚。十二時半：錄音粵曲。一時：粵曲。一時半：時代曲點唱。二時：京劇。二時半：中西藝術歌曲。三時：轉播港台古腔粵曲。四時：廣東音樂。四時一刻：粵曲。四時三刻：聽戶祝壽祝婚，晚間特備節目介紹。五時：小學生樂園。五時半：粵曲。五時三刻：粵語流行曲。六時：粵語話劇「電車站」。六時三刻：時代曲。七時：週末體育報告。七時一刻：粵曲。七時半：偵探小說「毒蝎尾龍」。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時一刻：轉播利舞台孖寶劇團粵劇「潛龍彩鳳鬧猴山」至完場止。十二時：收場曲。

**麗的呼聲金色電台**

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。七時一刻：天氣預測，時代曲。七時三刻：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地什曲。八時廿分：國語潮語新聞，氣候報告。八時四十分：京劇演唱「春秋配」。九時四十分：潮州曲。十時十分：粵曲。十一時：河北大鼓「露馬傳」。十一時半：廈門歌曲。十二時：報時，國語家庭信箱「保持皮膚的健康」。十二時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。十二時半：彈詞「三致錄」。一時：國語戲劇化小說「魂斷鎖情樓」。一時半：新型歌劇「行傭供母」。二時一刻：時代曲。二時半：粵曲。二時三刻：國樂。三時：中國藝術歌曲。三時半：潮語話劇「天下父母心」。四時：潮州曲。四時半：方言話劇「春風遇夢記」。五時：滬語通俗故事「封神榜」。五時半：滬語武俠故事「血滴屠龍」。六時：錄音粵曲。六時半：轉播港台特寫節目「行行重行行」。七時：轉播港台「東華三院慈善遊藝會籌款呼籲」由周埈年主講。七時一刻：轉播港台英譯本廣播劇。八時：報時，時代曲。八時一刻：國語滬語新聞，氣候報告。八時半：舞台短劇「還君一把與鉤劍」。九時半：錄音京劇演奏。十時：週末趣劇「王老五搶親」。十時半：轉播巴剎沙舞廳跳舞音樂。十一時：粵語滬語潮語新聞，明日節目預告。十一時廿分：夜半香港午夜的琴聲。十一時五十分：國樂。十二時：收場曲。


國泰　請早　週末　喜劇　鳳凰影片　石慧　高遠　平凡　吳景王　明珠　合演　婦唱夫隨　朱石麟總導演

各院冷氣開放　狂雨滿天　週末必更擠　請先購票　新聯公司最新出品　舞台藝術片　包公血掌印　三集　張活游　梅綺　靚次伯　許英秀　劉克宣　何驚凡　李學優　馬笑英　梁淑卿　許艷秋

高陞　大戲院　平安　江平　黃飛虎　五關

東樂　新世界　今天兩院聯映　鍾情　王天林導演　金峯　姚莉　主唱　桃花村

中央　大世界　好世界　光明　皇宮　今天　珠江河畔　李清　王鏗　導演

利舞台　孖寶劇團　潛龍彩鳳鬧猴山！

今天　林黛　趙雷　春光無限好　邵氏出品

光藝紅星　播音　光藝製片公司南征星馬第三部巨獻「椰林月」，現全片攝製完成，定期本月廿二日起在太平線放映。全體紅星謝賢、南紅、嘉玲、胡笳、姜中平等，今日下午六時半起一連四天在綠邨電台播演電影故事，由本片導演秦劍先生領導播出，請屆時收聽。

今天續映　黃飛虎反五關　鄧碧雲　關德興　梁醒波　譚倩紅　林家聲　周海棠　劉克宣　許英秀　林錦棠

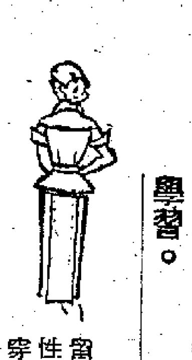
璇宮　小流氓　真光　愛海奪琴記　娛樂　樂宮　獨行俠　THE LONELY MAN　都城　景星　嘉麗與我　KELLY AND ME　日光島　ISLAND IN THE SUN　皇后　平安　蕩婦雙雄　FIRE DOWN BELOW　豪華　快樂　青春交響曲　It's Great To Be Young　百老匯　海陸空肉搏戰　京華　浴血進攻　大華　黃金之路　東方　啼笑姻緣路

# 大公園

## 蘇聯留學生在北大

雷朋

在北京大學留學的蘇聯學生，不但有研究中國文學與中國歷史的，並且有研究化學、植物學等自然科學的，因爲在這些科目中，中國的科學家有獨到之處，值得外國人學習。



這是個蘇聯留學生。

一天中午，我在北京大學外國留學生閱覽室裏碰見一個蘇聯留學生，他正伏在桌上把當天光明日報上一篇論述我國漢代社會性質文章中的史料，一條條地用中文摘錄下來，字跡很工整。他穿着一身中國的藍布學生制服和布鞋，從服裝上看，簡直認不出是外國人。

當天下午我到北京大學留學生辦公室去，說明想請他們介紹幾個蘇聯留學生談談。辦公室的工作人員爲難地說：「都是一樣的好，究竟找誰啊！」他們還告訴我，今年二月到我國來學習的第一批五十多個蘇聯留學生，不僅學習努力，在生活上還盡量同中國學生打成一片。

我要求他們介紹幾個會講些中國話的蘇聯留學生同我談。我按着他們給我開的名字和住址，到蘇聯留學生的宿舍去，敲開了二〇五號的門。原來出來和我握手的就是上午我在閱覽室碰到的那個蘇聯留學生。他書桌上仍然擺着那份光明日報和他的筆記，顯然還在繼續工作。他講的北京話很流利。這時我才知道他的中國名字叫劉克甫。

我在分別訪問劉克甫和華克生時，都會碰見他們的中國朋友來找他們，有的給他們帶來參考書，有的同他們談學習情況。我發覺這些蘇聯留學生對中國的歷史、文學或其他方面的知識是很豐富的。他們每個人差不多都懂兩種以上的外國語文。對中國文學很有研究的華克生看過大量中國近代的小說，他同我談到許多中國文學史中的人物和典故。劉克甫已看過史記和漢書。在談到中國古代史分期問題的爭論時，對中國史學界的幾個主要學派的不同見解，都談得頭頭是道。劉克甫所做的中國古代史資料卡片，已經裝滿了一個一尺長的盒子。

### 先讀俄譯中國小說

上面提到的這兩個留學生原先都是在蘇聯學過好幾年中文的。在國內沒有學過中文的學生是怎樣的呢？我見到娜達莎時，才發覺她早已讀過紅樓夢、水滸傳、三國演義等中國古典文學作品的俄文譯本了。她到北京大學還不滿兩個月，已能用中文說出這些書名。她和以前沒有學過中文的蘇聯留學生一樣，現在正學習中國語文。而像劉克甫和華克生等已具有同等中文程度的二十多個學生，現在已分別在中文系、歷史系、經濟系和化學系聽專業課了。今年暑期以後，他們這二十多個人中有的將成爲北京大學正式的研究生或大學生。

### 學習化學與植物學

蘇聯學生到中國來學歷史、文學或其他屬於社會科學的專業並沒有使我驚訝。可是麥．布加辛在化學系三年級聽課却引起了我的好奇心。我聽說他的功課比有些中國學生學得還要好。當我訪問他時，才知道他在蘇聯門德列也夫化工學院求學時，便立志要學中國工藝。他現在在化學系聽理學化學課程，就是準備學中國陶瓷的。

這些蘇聯留學生對我國各方面的學科都感到很大的興趣。柳達對我說，她將來要進北京大學生物系學植物，因爲，「中國植物有它自己的特點，中國植物學家也有他們自己獨特的研究方法」。

### 蘇聯女學生

柳達同娜達莎和另一個名叫丹妮亞的姑娘住在一間寬敞的宿舍裏。牆上掛着齊白石老人的畫，書架上放着一支大花籃和幾個小盆景。

在這裏，經常有她們的中國姊妹來作客，或者幫她們補習功課。丹妮亞是這個房子中性格最爽朗的主人。她娓娓不倦地向我敍述來到這裏五十多天的學生生活，談到她們和中國朋友的友誼。丹妮亞在談話中很少談到她自己，其實我早已知道了關於她的爲人的一些情況：俄文系四年級的一個名叫李鈺英的中國女同學病了，丹妮亞帶着糖果去看望她，第二天還親自把藥也給她送去。現在她們已成爲很要好的姊妹了。

## 太平樂府

打油翁

### 離亭宴

### 「不敬事件」

兇手逍遙去也，苦主反須敬謝。大道歉賠償興詔獄，罪責也難推卸。不敬當誅，帽子飛來可怕。揸頸棄除羅借，援助又生變化。色笑承歡成底事，何苦寄人籬下？須「敬而遠之」，整肅幽明分野。

（美國防當局指責反美示威是台灣方面對美國的一種「不敬事件」，並將重訂援台計劃。按：清律大不敬，等於謀反，罪至「斬立決」。）

## 百萬富翁的第十次婚姻

香港人正在反對大清律例，因爲這條例容許納妾。但男人只要有錢，在資本主義社會中多娶幾個妻子又有什麽困難？圖中是美國的大富翁湯姆．孟維第十次結婚的情形。湯姆的祖父在遺囑中規定，湯姆「結婚後可承受數百萬元」，他的律師把這條文解釋爲他每結一次婚就可多承受幾百萬元，於是他把結婚作爲撈錢的手段。（李）

## 在國外得到榮譽的　孫泰的口技

花王周

去年十二月間舉行的第一屆國際雜技大會，中國演員得了四塊金質獎章，在這四塊獎章中，口技著名演員孫泰得了一個。這次在莫斯科舉行世界青年聯歡節，孫泰的口技表演又得到熱烈歡迎。見到「大公園」中有文章談到他，我也來補充一些材料。

孫泰的口技，原是由老藝人「人人笑」所傳授，由於他有恆心，勤學不厭，終於青出於藍而勝於藍，替他的老師爭了不少的光。若干年前，他在上海各處表演，給予上海人不少歡娛，雖然他的老師叫「小人人笑」，或是「蓋人人笑」，可是一些風趣的上海人，却自動的替他題了個外號叫「一見笑」，意思說只要一見他那似哭非哭，想笑不笑的面孔，便會笑逐顏開，心花怒放。

後來孫泰到了香港，起初在「四明堂」幫忙，替人醫治跌打，收入很微。後來由朋友介紹，參加過一兩次私人宴會，和英美人舉行的慶祝晚會，賺一點錢，然而生活始終很不安定。

一九五〇年「龍馬」開拍「江湖兒女」，孫泰被聘擔任雜技教練，同時還在片子裏做了一個角色，於是他把所得到的酬勞當作路費，回到上海去了。

孫泰的口技最有趣的一個節目，是學嬰兒饑餓時的啼哭，起初是很平穩而有節奏的「伊呀，伊呀」聲，接着似乎是找不到娘奶而發怒的「伊呀，唔呀，伊呀，唔呀」痛哭聲。這時孫泰便穿插一句道白，這句道白也用疲乏似的口吻，一個字、一個字唸出「啊，我餵啊，啊啊」等最後一個「啊」字出口，媽媽又睡着了。嬰兒因未得償所欲，格外不依，於是繼以大哭，這一哭，眞是驚醒了丫頭，孫泰一面哭，一面把手裏抓住的膠質奶咀，朝自己嘴裏一塞，表示嬰兒已得到了娘奶，在一聲哀號之下，「唔、唔、唧、唧」的吸起奶來了。這時要是你是他的觀衆，看到他那種情形逼眞的描寫，不由你不哈哈大笑。

他還有一個精采節目，是表演獨輪車工人推車時的艱苦情況，他用速度不同的轆轆車聲，形容山路的崎嶇難行，再用長短異樣的輪聲，代替了車伕的動態，把一個「辛苦爲升斗」的手車工人的勞苦生活，描寫得十分逼眞，引起你對勞苦羣衆的同情。

孫泰離開香港回到內地，僅短短的六七年，在這裏時生活得十分潦倒，現在却大大的不同了，非但在國內有良好的待遇，崇高的地位，在國際上也一再博到榮譽。我想此時的孫泰，他的心中一定是快活到無法形容了。

## 京漢車上的故事

行路草

現在我坐在京漢路上的車廂裏。這一間只有兩個人，對面一位是離開北京、回國去的日本人。我們言語不通，無法談話。他躺着看書報，我也躺着看着報，忽然想起一件發生在京漢車上的動人的故事，就把它記了下來。

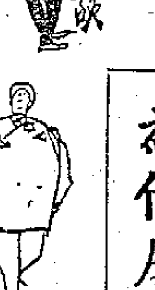
海外的讀者諸君，您一定聽說過許多動人的故事，都是發生在祖國旅途上的。例如，一個孕婦在火車上可以平安分娩；一個六、七歲小女孩，從重慶乘了長江輪船到上海探親。但我這個故事，却發生在一位回國觀光的香港同胞的家屬身上。而這位香港同胞又不是別人，正是我的老友天厂居士。

去年初夏，天厂同了他的夫人和兒媳一行三人從香港到了北京。住了一些時候，婆媳倆先回香港，她們搭着京漢車南下。這一天，火車才開行了不多時候，那位天厂家的少奶奶，突然覺得腹痛，起來痛勢是很厲害的，這一下，把她的婆婆急壞了。就去報告列車長。不久，從石家莊車站上上來一個醫生和一個護士，醫生替病人診斷之後，說是盲腸炎；但不必要立刻開刀。他替病人打了止痛針，又注射了止炎劑。這樣才讓火車開去。

病人經過治療，痛勢自然平復了一些。等到列車又靠前面的停車站時，站上又上來了一個醫生和一個護士，照樣替病人仔細檢查一過。這位醫生說，還是用不着開刀。從此列車只要停靠一站，那站上總有一個醫生和護士上來，給病人檢查。到了要打針的時候，那一站的醫生就給病人施行注射。病人經過了醫藥，又因爲路局對她的健康如此關心，心理上的恐懼已經解除，病況自然大有進步。過了二十七小時列車到了漢口。病人原來自己可以行動的了。但路局不放心，用了抬架，雇了專輪，把病人送到粵漢路的車子上。在粵漢路的停車站上，依舊有醫生來照看病人，使病人安全地到達廣州，又安全地到達香港。

婆婆到了香港，一遇到熟人，便感慨萬千地說：祖國愛惜人民眞……

## 大順皇帝



歷史教員：誰自稱「大順皇帝」？

學生：（睇迭一名）大順皇帝？「燕」「傾」「女」「鎖」「十」大同花順都怕冇錯啩？

歷史教員：……。

按：大順皇帝是李自成。（偉俐）

## 至理名言

兄：「唔知點解冇女仔鍾意我嘅？」

弟：「因爲你成日跳阿飛舞囉。」

兄：「冇關係嘅。」

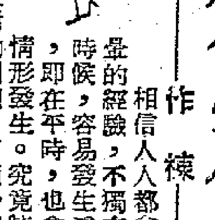
弟：「乜冇呀？『樹搖葉落，人搖福薄』嘅馬。」（兆揚）

## 竭誠推荐

學校紛以「強迫開口，不停聲上課」作爲招生的廣告。假如有請女教員的話，我太太是可以勝任的。（知行）

## 爲什麽會暈倒？

作棟



相信人人都曾有過眩暈的經驗，不獨在生病的時候，容易發生這種現象，即在平時，也會有這種情形發生。究竟眩暈的眞相如何？這是値得探討的問題，下面介紹幾項有關眩暈的知識，可以幫助解答上述的疑問：

★眩暈的原因是由於血液對於腦部的供給量不正常所致，腦部血液含量太少，固然發生眩暈，血液含量太多，成充血的狀態時，也會使人頭眼目眩。

★人們突然昏倒，並非由於心臟病發作，而係其他方面的原因。

★有人以爲婦女比男人容易昏倒，事實上不盡然，男女老幼發生眩暈的機會，差不多是一樣的。

★壞消息常使人昏倒，特別是有關戰爭、破產、死亡的不幸消息。

★吸收了某種毒藥，如鴉片煙、酒精、麻（一種揮發性液體，常用作麻醉劑，內服也可作爲鎮痙劑或驅風藥），服用過量使人中毒，其症狀與醉中毒者相同），或者哥羅芳（係一種無色之液體，可用作麻醉劑，極易揮發，有毒性，其解毒劑爲氧氣，中了哥羅芳毒，應速施行人工呼吸）等，也會使人發生眩暈的現象。

★婦女在妊娠時期，由於血液循環容易發生障礙，因此感覺眩暈的機會，也比平時爲多。

★在一般的情形下，眩暈持續的時間不會太久，有時在數分鐘後就可以過去。

★平時蹲於地上，突然起立的時候，是會使人有暫時性的頭暈目眩的現象發生的。

……該去找醫生診治了。

★視力不佳與貧血，常是使人發生眩暈的主要原因；强烈的光線也會使人頭昏目眩。

★對於眩暈的患者，應該保持他的安靜，使他臥下休息，不必服食藥物，必要時可以去找醫生。

## 影評

## 春光無限好

康辛

用話劇的方式來表現電影，改編得不能令觀衆相信故事的眞實性。

全部戲從頭至尾發生在一層木樓之中，看來看去，只是幾個木板間的簡陋房間，演員們從頭至尾都在這兩三個斗室中做戲，週一些不是住在這幢木樓中的角色，也把他們拉進來在斗室中做戲。戲發生的時間，自始至終只有一個晚上。

聽說這部影片改編自劇本「重慶二十四小時」。我沒有讀過該劇本，無從比較得失。作者將故事地點改成在香港發生，說在一幢破舊木樓中，住有幾夥人：幾個靠演話劇吃飯的戲劇工作者、一個公司女職員、一個有着一家數口的失業漢、一對包租夫婦。

失業漢妻子在樓中臨盆，大家湊錢給她僱醫生。公司女職員林黛與話劇演員鄒小子趙雷相愛，交際花王萊從中挑撥兩人感情，並協助公司總經理羅維，佈置陷阱，引誘林黛入殼。另外又寫一個話劇團團員吳家驤，因不堪困苦生活，決意離開劇團，另謀別職。

像這樣的題材，如果處理得好，是會激動人，賺人熱淚的。但是影片表現得很浮面，而且相當沉悶，不論是悲戲也好，喜戲也好，觀衆總有無關痛癢之感。譬如失業演員因爲要錢，籌不到錢，難過到極自殺，觀衆看到他躺在血泊中，但是並不感動，雖然銀幕上的人們在驚呼。

爲什麽會有如此現象呢？不眞實是原因之一。本來妻子難產，僱一架車送去醫院就成了。影片說因有暴風雨，僱不到車，其實風雨並不大，只要一個電話，就可叫的士來，根本不用叫樓下那個醫生動手術。又要敎五百元替這個醫生把那押去了的儀器贖回來，這個情節更是牽強。

其次，在香港現實環境，根本就沒有條件讓一個職業話劇團生存。在香港，一年也難得看到兩三次的話劇售票演出。如果靠演話劇吃飯，演員非餓死不可，香港的情形和抗戰時的重慶是不同的，影片所描寫的話劇演員生活情形，完全缺乏現實意義。

電影和話劇不同，電影要求擺脫形象化，要給觀衆看見才能打動人心。影片有好些場面全用對話交待劇情。我們自始至終沒有見過林黛工作那間公司，說公司辭去她的職位，也是由交際花王萊轉告給她的，那個經理羅維說可以代她向另一個部門說項，恢復職位，也是來到她的房中說的。總之，凡是有戲的角色，都把他們拉到那幢木樓中來做戲。林黛去找經理借錢，映到她出門就不見了。另外，這個話劇團也沒有演過一齣戲或排過一場戲讓觀衆看看，這也未免「化學」一些。

## 李宗仁的美製軍刀　馬鴻逵的鍍金手槍

### 都陳列在旅順的博物館中

不久前到東北去，路過旅順口，去參觀了一次「軍事博物館」。

第六展覽室裏有抗日戰爭時期華北民兵土造的「子母雷」、「水雷」，前者是大炸彈裹包着小炸彈；後者是用水壺偽裝的土炸彈，炸力都很強。還有一種叫「石雷」的用炸藥裝在石臼裏的大炸彈，和一丈多長的台槍，都是抗日時期發揮過大作用的，今天我們的軍隊已經完全現代化，這些「老爺爺」已完成歷史任務，都進博物館供人瞻仰了。

抗日戰爭時期膠東八路軍六十一團的一挺「老黃牛」重機槍，火力雖然不猛，但打起來慢吞吞，吞吞地，像老頭兒，但它是一頭名符其實的「牛」，刻苦耐勞，百蝕不撓，從抗日戰爭打到解放戰爭，身經百戰，一直是修修打打、打打修修，居然也沒有壞，對於蔣介石的軍隊，它永遠是個老虎。

在解放戰爭的戰利品展覽室，陳列着兩件「稀罕」之物，一件是國民黨政權潰敗前夕的「代總統」李宗仁的美國造軍刀一支；還有一件是西北國民黨頭子馬鴻逵的塗金的手槍。

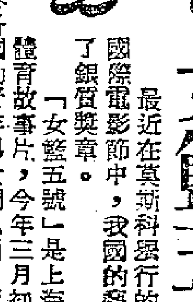
兩樣東西都是「裝飾品」，李「代總統」軍刀，想必是人民解放軍百萬雄師渡江時，他倉惶逃命時丟下的。從這把裝飾得富麗堂皇的美製軍刀的被俘，可以想見李宗仁當日驚惶的神態。塗金手槍自然更可笑了，闊太太用金絲手提包、金子粉盒，馬鴻逵却別出心裁用塗金手槍。歷史無情，作爲戰利品的一刀一槍，永遠留在這裏出醜露乖了。（楊守朱）

湯姆孟維九個前妻（自左至右：第一號到第九號）

# 娛樂

## 聯歡節中得獎片　彩色「女籃五號」

方君



最近在莫斯科舉行的第六屆世界青年聯歡節國際電影節中，我國的藝術片「女籃五號」獲得了銀質獎章。

「女籃五號」是上海電影製片廠拍攝的彩色體育故事片，今年三月初開拍，七月初完成，七月底攜往莫斯科同世界各國的青年男女們見面，而且替國家爭得了榮譽。

「女籃五號」的故事大概是這樣：女主角林潔（「女籃五號」）是一個青年的女運動員，她高中畢業時，參加了暑期籃球體育鍛鍊小組；由於她的成績優異，球隊指導田振華便決心把她培養成體育選手。但她對體育事業的認識不夠，加之受到母親的阻撓，便大大地妨礙了她的發展。後來經過田振華的不斷幫助，才使她逐漸堅定獻身體育事業的思想，慢慢的成長起來。當她有一次聽完田振華講述十八年前爲堅持自己的體育事業而被迫和自己的愛人分離時，她非常的感動。又當她後來知道田振華十八年前的愛人原來是自己的母親時，她便努力說服母親不再阻止她投考體育學院；從而也使母親和田振華恢復了十八年前的愛情。她終於成爲國家代表隊的籃球選手，出國參加競賽。

本片的編導是謝晉，副導演是張明，「五號」林潔由十六歲的曹其緯飾演，秦怡飾「五號」的媽媽「老五號」，劉瓊飾球隊指導田振華，于明德則飾老孟，其他的女籃運動員也多是十六歲到十八歲的小姑娘。

故此，本片有一個特點，就是青春氣息非常濃厚，全片除劉瓊、秦怡和于明德三個年紀較大之外，其他都是青年人，連導演也是。因此，片子拍攝時，鬧了一個笑話：有一回，劉瓊在練球前做準備動作，要跑四百公尺，劉瓊一面跑，一面悄悄地關照跟在他身後的于明德說：「老孟，我在前面跑，你在後面注意檢！」于明德楞住了，他想劇本上根本沒有這句台詞的呀！劉瓊補充一句說：「老骨頭了，回頭萬一把骨頭跑散了，你在後面撿起來！」至此于明德才恍然大悟，笑得前仰後合，跑也跑不動了。很快這件事在姑娘們中間也傳開了，大家笑得更厲害。

「女籃五號」是一部優秀而引人入勝的影片，但有誰想到它是經過多大努力才有今日的成績的。首先它必須找尋「五號」的扮演者，這是一個年青而球術又精的人物，老一輩的演員不適合演，年青一輩的演員又不容易找到，因此，影片的工作者不惜跑遍上海市的體育單位，而且還到北京去，忙過不少時候，甚而到全國各大城市去物色人選。最後在衆多的人選中，才終於決定由曹其緯擔任女籃五號的角色。

「女籃五號」也是我國第一部彩色體育故事片。片子的攝影由黃紹芬擔任，他是我國著名的攝影師，「梁祝」和「四進士」兩部彩色片便是他的傑作，「女籃五號」彩色拍攝的成功，自也是意料中事。

## 本屆威尼斯美片「大雨盈帽」

鳳引

美國片在國際電影節中一向不被重視，去年美國以「根州英雄」、「西廂琴斷」兩部影片參加威尼斯電影節，而爲評選委員會拒絕接受，引起了一場不小的風波。經過數度交涉後，美國另行推出一部「狂夫淑婦」始蒙大會接納，事情才算沒有成爲僵局；但「狂夫淑婦」太不爭氣，竟被評選委員會評爲電影節中最糟的兩部影片之一，幸虧另一部「浴血進攻」獲得了一項最佳編劇獎，才使美國掙回一點面子沒有坍台。

在本屆威尼斯電影節中，「大雨盈帽」，據一般電影評論家的預測，它和日本片「白夜」，意大利片「血濺宮廷」，將是奪取聖馬克金獅獎呼聲最高的三部影片。

這部由佛烈．辛納曼導演的「大雨盈帽」，美國出版的電影刊物都給它很高的評價，認爲那是一部完全不同於普通俱舞胡鬧的荷里活出品，它雖然缺乏娛樂性，但藝術水準很高。

「大雨盈帽」的題材和「金臂人」、「狂夫淑婦」相類似，是一個染有毒癖的癮君子故事，發生在一個紐約的家庭中，主要的演員有以「巴士站」嶄露頭角的新紮小生鄧．梅利，他的另一部作品「王老五俱樂部」在今年的康城國際電影節中映出，很獲好評。

以「碼頭風雲」得最佳女配角金像獎的伊娃．瑪麗．聖扮演鄧．梅利的妻子。

紐約新人出身的安東尼．法蘭西奧沙在片中和鄧．梅利是一對兄弟；私底下，他是女明星莎莉．溫德絲的第三任丈夫，今年五月四日在尼華達州加信城結婚的。

去年才從百老匯舞台回到銀幕的老牌性格演員勞合．諾倫扮演老父。

「大雨盈帽」是廿世紀霍士的出品：青年鄧．梅利在戰爭期間受傷，因長期注射嗎啡止痛，上了癮，他的妻子伊娃．瑪麗．聖不知情，他的兄弟安東尼．法蘭西奧沙却知道他的秘密，甚至用積蓄以減輕他注射嗎啡發作時的痛苦，他們的父親勞合．諾倫到他開設的酒吧來，才發覺秘密。最後，鄧．梅利在妻子的懇求下，進醫院戒除了惡癖。

「大雨盈帽」是根據百老匯一個舞台劇改編過來的，影片在編導演三方面都有優異的成就。

## 大指揮家的小趣事

丁羊

在一次預演的練習裏，托斯卡尼尼發現了樂隊裏一位拉第二小提琴的人，老是愁眉不展。他的琴拉得不錯，聲音高低強弱，完全依照樂譜的節奏。可是拉出來的聲音，跟他面上的表情一樣，冷冰冰地毫無感情。在指揮要求激動的情感時，他幾於殼的演奏仍然是毫無生氣。托斯卡尼尼對着這付沒精打采的面孔，再也忍耐不住了。休息的時候，托斯卡尼尼過去問他：「老兄，你是不是不喜歡這作品？」

「還不錯嘛。」

「那麽，你是否認爲我指揮得不妥呢？」

「不是呀。」

「那你是想拉第一小提琴？」

「那呀！」

「到底你怎麽了？」

「沒有甚麽，我根本就不喜歡音樂。」

## 于粦破產

君平

一天下午，音樂家于粦與三五知己在龍城喝其下午茶，他說：「鳳凰的歌唱片『婦唱夫隨』，幾乎使我『破產』！」

「怎麽，『婦唱夫隨』使你破產？」朋友們都不明所以。

于粦撲嗤一笑，睜大眼睛直瞪着他們，說：「這是誇大的形容，說有損失倒可以！」

「你損失了什麽？」

「其一，爲要演活那音樂家，天天來找我談音樂家的生活，我天天請他吃晚飯，耗費若干；其二，該片有一段打碗打碟的音樂配音，爲了把音韻配好，我天天打碗打碟，計起數來，我打破十幾二十隻碗碟哪！」

## 「春光無限好」談色狼問題

司

「春光無限好」——邵氏公司的新作，昨起在國都、仙樂上映，那是一個複雜的社會現形縮寫。此中提出了一個警惕，一個問題，就是——色狼是怎樣會找到食物的？

片中，林黛是一個無知無邪，有仁有愛，宜喜宜嗔，又美又好的女孩子，初入社會，在一個寫字間做女職員，她萬萬料不到經理道貌岸然，竟是披了羊皮的狼，而她最好的朋友鄰居王萊，竟願意作說客狐狸，以滿物質的需要，來乘隙誘致，當林黛正愁家裏父母來看她而缺旅費，再聽王萊說她已經被經理停職之後，她的弱點出來了，她恬惝於生活之無着，經王萊一說，她願意去見經理求情復職和借新的好夢，眼了這女孩子，要不是正義無畏的趙雷揭穿好計，忍看林黛的誤會而與惡勢相抗，這都市中又多了一名可憐無辜的女孩子遭色狼的脅吻了不是？（彌）

## 阿Q在元朗

黎明

「阿Q正傳」的外景，前天上午八時開往元朗拍攝，外景隊的車輛在公路上飛馳，碰到了合適的地方便展開工作，主要的是拍鄉村風景。

第一個拍的是接阿Q得意的由「土穀祠」出來的鏡頭。只見飾演阿Q的關山，手舞足蹈的在田邊飛舞。當他在旁邊看熱鬧的農人，約有百餘人，他們不知道阿Q在幹什麽，以爲阿Q發瘋了，所以一齊大笑起來。有的小孩子也學關山的神氣，在田地上飛舞，惹得全體工作人員，也跟着笑了。

第二個鏡頭，是阿Q偷了蘿蔔，由「靜修庵」出來，被狗追趕，所以他一生氣就拋下一塊石頭，正巧把狗嚇跑了。阿Q一拋石頭，拋在泥沼中，濺得阿Q滿臉是泥水。導演袁仰安將這鏡頭分成兩個，先拍拋石頭，後拍泥水濺起來。因爲後面這個鏡頭，是需要把水和泥濺在阿Q的臉上，所以袁仰安將泥沼中的泥水放在杯中，等拍時，向阿Q臉上一倒，就行了。

拍完這鏡頭時，看見關山皺眉搖首，看來像是要嘔吐的樣子，一問之下，才知道，那杯東西中，不但有泥、有水，還有屎尿的呀！

第三個是阿Q發達後返未莊，衣錦歸鄉的鏡頭。阿Q穿上從未穿過的新衣裳，右手高舉煙袋，得意洋洋的，大搖大擺的走着，一邊走，一邊吸煙，面露喜色。其中最突出之處，是縛在肚子上的銀包，又大又新，裏面滿滿的全是金銀，要拍的時候，那銀包中還是空的呢！所以導演袁仰安說，快些放一些東西吧！那位劇務趕緊想辦法，後來放了十幾塊石頭在銀包中。

在旁邊的一位攝影師打趣的說：「如果金銀這麽容易得到，簡直是容也易發達呀！」

第四個是拍農村中的鏡頭，要一些農具與牛，所以就向農人租賃，很快的就租好了。沒想到那些小孩子，却那麽狡猾。講好了價錢不算，還慢慢的加價，一直往上漲。後來算是租妥，拍完付錢時，那些小孩子高興極了，又跑又跳的，像是得勝了似的。

有位先生說：「唉！這年頭眞是的，連小孩子都善於講價錢了。」

第五個鏡頭是阿Q餓的很厲害，看見豬在吃東西，他都餓了。所以又得租一頭豬來拍。這個鏡頭可費了時間了。因爲旁觀者太多，那隻豬害怕起來，不敢走出豬欄，後來沒辦法，只得將所有看熱鬧的人勸開，然後豬才走出來，這樣，才將這鏡頭順利的拍完。

## 影劇圈

### 毒餅充飢

「新婚」的工友們從片場弄來了個十多磅的蛋糕，好幾個人圍攏一起要消滅了它，一個說：「我不敢吃，裏邊有毒藥。」另一個說：「誰說的？」那人說：「這是處敎送給李清的禮，裏邊摻了毒藥。」於是大家都明白了，這是「誰是兇手」中的道具餅。不一會，餅不見了，那幾個人在揩揩嘴。

### 女人萬歲

聽說，鳳凰公司又打算爲朱虹開拍一部新戲，暫訂名「情竇初開」。「鳳凰」近來開拍的戲都是以女人擔戲，什麽「垃圾千金」呀，「風月救風塵」呀，還有是彩色片「拉郎配」，有人對經理人說：你們公司有點輕男重女喎。

### 丑生本色

爲「孖寶劇團」上演，梁醒波在報上登了一段廣告曰：「爲弟細佬，多蒙手足關照，感謝萬分，今日帶小女寶珠獻醜，但學得兩度散手，牙擦擦，特設擂台於利舞台，七月廿一晚開始獻藝，打得好拍吓手掌，打得唔好多多原諒，爲弟細佬不勝幸甚。」

有人說，丑生本色也。

### 紮脚戲

黃金愛紮脚演「劉金定斬四門」，觀者大大喝采，老行尊也說阿金愛有前途。演紮脚戲，胡笳也是首本，她在舞台上，常常紮脚打武，博得過台下不少采聲。

### 「艷羣英」再起

立秋過後，班事進入旺季，祁筱英與陳非儂再次合作組織第二屆「艷羣英」劇團已到決定性階段，並預算九月六號在高陞先演「紫薇花與薛丁山」，後演「西河會母」。這一屆「艷羣英」，南紅因忙片事不準備參加。

### 「血染黃金」擴大招待試映

中聯最新出品的「血染黃金」，經過補鏡與剪輯工作之後，已全部完成，並決定了下月五號公映。「血染黃金」是部風格新鮮的好戲，「中聯」對它很重視，並準備擴大招待試映，使更廣泛地介紹到各階層中去。映期距今還有廿天，但「中聯」預算本星期日起便實行招待試映，每星期招待一次，以至上映。（小工）

## 江湖三女俠　梁羽生

### 第九回　瀝血嘔心　名師遺毒害　狠心辣手　巨室出梟雄

允禎傲然說道：「怎麼？」本無大師喝道：「你既邀外派人物評理，那麼你今後還算不算少林弟子？」若依武林規矩，經此一鬧，當事人多半會脫離門戶，改投別派。允禎道：「是又怎樣，不是又怎樣？」本無大師冷笑道：「你既不是少林弟子，那就請把少林這點微末之技還來！」霹指如戟，驀然照允禎肩頭疾點，這是少林派的絕技，名爲「鐵指禪」，只要被他點着，這一身武功就算完了。衛護在允禎兩側的甘天龍和董巨川齊齊出手，只見黎風起處，人影翻騰，甘董二人晃肩退出六七步外。允禎素知道位師叔乃是窩柱之性，惹惱了他，可能他會綴幹，急忙叫道：「我當然還算是少林弟子，師傅的貝葉經文，不是寫得明明白白，只躲去師徒之名，仍當我爲少林弟子嗎？」無住禪師提出來道：「既是少林弟子，爲何對長輩這樣無禮？」允禎兩腿酸軟，不由得跪在地上，待要磕頭，本無大師雙目一瞪，允禎急忙恭身施禮，本無大師仍然喝道：「師兄，讓他走吧。」了因、哈布陀面色大變，急忙來扶，允禎既然露出身份，鼻子如何能跪拜庶民。無住禪師拂塵朝他肩頭一帶，暗運內力，將他扯了起來，含笑說道：「前輩方丈，既特准你免去跪拜之禮，那你也就隨心之所安，免了去吧。」無住此言，慈祥之中，卻又意有雙關，意思是說：你若認爲對長輩不必尊敬，心安理得，那也就算了吧。允禎何等聰明，聽出此意，面上一熱，佯作不知，在了因等人簇擁之下，疾忙退出山門。

紛亂過後，呂四娘忽然叫道：「唐曉瀾呢？」易蘭珠游目四顧，果然不見，詫道：「這孩子混到那裏去了？」無住禪師也問道：「鍾師傅呢？」寺僧找了一遍，回道：「鍾師傅也不見了。」呂四娘問道：「那位鍾師傅？」本無大師答道：「就是那位無極劍的傳人鍾萬堂。」易蘭珠「哦」了一聲道：「他是我的師姪。我和他的師祖傅青主當年曾同到回疆，現在在這裏嗎？」無住禪師道：「他在陳留教書，剛才說話的那個孩子就是他的徒弟。」易蘭珠道：「那個孩子叫什麼名字？」本無大師道：「叫唐曉瀾。」寺僧回道：「又一查問，曉瀾這孩子也溜走了。」本無大師奇道：易蘭珠心念一動，他們師徒倆竟不辭而行。

且說鍾萬堂突然碰見了神腦雙老，性命交關，急忙逃走，這夜溜回陳留，年羹堯的父親年遐齡乃一方巨富，花園甚大，圍牆高牆，鍾萬堂躍進園中，四顧無人，急忙躲躲閃閃，回到自己房中，老工人丁福尚熟睡未醒，房中一個七八歲的女孩子極爲警醒，聽得聲息，睜開一雙小眼珠，就似黑夜的寶石，發出歡悅的眼光，跳了起來，一把將鍾萬堂抱住，跳躍問道：「鍾伯伯，你回來了？羹堯哥哥呢？我想得你們好苦呀！」鍾萬堂急忙噓聲說道：「琳兒，禁聲！躲到裏房去吧！」（一三一）

## 白門艷　青山

### 第二十章　繁華事散

「我眞懊悔。」崑生握着玉京說，「早知你的遭遇如此，我就不讓你嫁人。現兒啊！現在不妨對你說出我一向的心事，我實在是愛你的，但我不敢娶你，爲的是我的青春已逝，生活又沒有根基，不想耽誤你一世。滿以爲你有這樣的容貌才情，要找一個多情而又有錢的丈夫是不難的，誰想你初出茅廬，便碰見了前世寃家。那吳偉業一再騙你，騙你的身子也騙了你的心。結果把你拋在腦後，你本是春前的嬌花，無端化作秋後的執扇，他躲在故鄉好不安逸，你却像斷線風箏，隨流泙梗，今天在這兒，明天却不知到那裏。想着怎不教人心痛呢。」

「師傅。」玉京拭着眼淚說，「這是我的命招，上天註定我沒有福享，又有什麼辦法可想呢？我如嫁你，恐怕連你也受累，如今我已大澈大悟了。我此去見過保國公後，便對他講明，我要出家作女道士去。你愛我的一番心事，只好永銘心版。待到來生再圖報了。」說罷淚如泉湧，不勝悽惻。

崑生此時，一面替玉京難過，一面替自己傷心。心頭上只感到紛亂，萬恐千哀，化爲一聲長嘆，忽見牆上掛着一枝洞簫，便取了下來，向玉京道：「我們今日分離，不知可還有再見之日，我要爲你高歌一曲，你且替我吹簫和着吧。」玉京接過洞簫，問道：「師傅，你唱的那一個譜？」崑生略想了一會便道：「就用千秋歲吧，以證彼此心魂，千秋萬世，永在一起。」玉京點頭說了一聲「是」，便把纖纖玉指，撫着簫眼，嗚嗚吹了起來。崑生合眼振吭高歌道：

「柔腸寸折，解袂留淸血。臨橋動是經年別。掩門春絮亂，款沈秋蛩咽。檀篆滅。心香伴得空床月。妝鏡分來缺。塵汚菱花潔，嘶騎遠，鳴機歇，密封書錦字，巧綰香囊結，芳信絕。東風落了梅稍雪。」

一闋已完，再唱二闋。

「（插白）記得初時啊！（唱）萬紅喧畫，占盡人間秀。怎生圖畫，如何耀。宜推簫史伴，消得東陽瘦。垂窄袖，花前鏡憶相攜久。淚休向章台柳，拖回文織。洞戶隔，邀誰叩。省瑩有雁，會面難同酒。無計偶。瀟瀟暮雨黃昏後。」

二闋唱完，玉京把氣一提，簫聲嘹亮，蕩氣迴腸，吹出第三闋來。崑生叫聲：「好，眞正是陽關三叠了。」雙手拍着拍子再唱道：

「休嗟磨折。看取羅巾血。殷勤且話隔夜別。蓮花容悵望，窗雨同鳴咽。明與滅，燈情此後應如月。無復傷離缺，共保冰霜潔。不斷夢，從今歇。收回心上絮，解盡眉頭結。綿恨絕。琉璃世界如氷雪。」（二二四）

## 讀雨樓筆談　伯雨

### 袁世凱致端方密札（四）

袁世凱致端方密札眞蹟，於民國初年流出市上，爲葉恭綽先生所得。葉先生所寫之詩及「書後」，不知作於何時，林出確一跋，余於二十年前讀過，錄有副本（汪康年年譜中亦錄之，且有密札照片，今此書已失去）。丁未政潮，爲一曲折有趣味之內幕新聞，瞿鴻禨於是年五月被逐，爲當日一般人所知之事，然其後兩派政客之鬥爭，則知者甚少，葉先生文中已略述及之，可不贅。

葉先生文中謂：「汪（指汪康年）擬以登其所辦『京報』，『時報』者，固盛宣懷所出資用爲喉舌者也」云云。其實「京報」乃「京報」。

汪康年以其所得之「獨有新聞」，刊於「京報」中。「京報」創刊於光緒三十二年（公元一九〇六年），汪氏最先所辦之報爲「時務日報」，後改「中外日報」，不久停刊，乃辦「京報」。被封後，又改辦「芻言報」三日刊，似未辦「京報」，且北京未聞有憲報之名也。三十年前，戈公振著「中國報學史」一書，所載與「京報」差不多同時之報，有「憲志報」，葉先生作「憲報」，不知是否誤記，抑係瀏植一字。馬敘倫先生「石屋餘瀋」記「袁瞿之隙」一則，有云：「穰丈（汪康年字穰卿）表之於『京報』，慶邸知之大懼，謀於項城……」可爲證也。（康年杭州人，光緒末年進士，以名進士爲記者，蓋早於黃遠生數年）。葉先生所云慶藏以五百金賄，鼎鼎大名，然就余所知，實不止五百之數，十倍之差近似。汪在淸末官場中頗有淸名，自納賄後，名譽大損，自愛之士，多不與之往來，其精神上之痛苦，非區區五千金所能償也。

## 秘密夫人

苗秋 文　海綠 圖

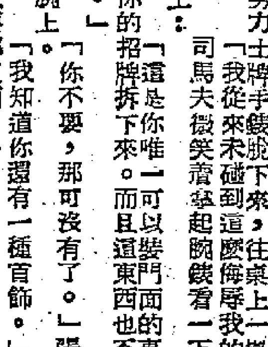
（一四二）幸而密司彭是一個識斯文的人，她很同情倚雯的遭遇，很信任地接滿倚雯的欠單，並親送倚雯母子落船。由於經濟問題，倚雯這次只得屈居大倉船位，她抱着孩子擠在複雜的搭客中，愁緒滿胸。

（一四三）誰知當密司彭從碼頭上回到公寓之時，司馬琛已在客廳中等候，密司彭立即將倚雯產子的經過及行蹤告知，司馬琛一聽倚雯往香港，大爲發急，拔腳就走，欲赴碼頭將倚雯截回，但密司彭一把拉住他道：「船早已開走了。」

（一四四）冷倚雯由於精神痛苦，及產後失調，身體日漸消瘦，花容憔悴，一路上暈在船倉裏，暈浪嘔吐，不能動彈。坐在她身旁有一位中年婦人徐師奶，非常善意地代她照顧孩子，倚雯感懷感激，徐師奶很健談也很爽朗，不斷詢問倚雯的身世及此行的目的。

## 小說林

### 司馬夫探案之二　清白　許許



#### 十七：討債

「你剛才不是說要我欠你的嗎？」張逸一瞪目：「老兄，我一定還你的，你以爲我輸不起這一數目？」「我不給你支票，你卻不要，那不是我的錯！」「不是開罪你，你的支票是不能兌現的！」司馬夫冷笑一下：「張老兄，你爲什麼剛才不敢到酒吧喝酒？因爲你欠了他們幾百塊錢的賬還沒有付淸！你爲什麼要跟李二少打沙蟹？無他！你想贏他一筆應急吧了？」張逸的臉色大變。司馬夫呷一口酒，繼續說下去：「剛才爲什麼我答應你一會再說，只是不想你在李二少面前丟臉罷了！可是我不能不收的！明白嗎？」

「司馬先生，」張逸有點惱羞成怒：「你算什麼？我欠一點酒賬，有什麼稀奇？那不過是一點少數！你別存心詆毀我。你不能因我欠了你一點賬，你就……」

「別再打腫了臉裝胖子好不好？張先生？」司馬夫說：「你身上不帶錢就去賭，還賭得這麼大！老實說：我也不是李二少他們道種人，你的麼……說什麼賭賬，支票！我一個銅板也用不着你付！老兄，拿着你的支票去嚇人，這種時代已經過了！現錢！現錢！我只要現錢！」

「罷了！罷了！」司馬夫打個哈哈，「別再作爲。我一看就看出來了。你要從牌桌上找生活，但卻沒有職業賭徒的辦法！你是注定失敗了的！我不想跟你說太多的話，我只問你，現在你可以不可以拿出你的欠賬來？」

「我說過，支票就有，現款可沒有！」張逸大聲說。

「我身邊沒有！那有什麼辦法？」張逸眼睛一翻。

「你沒有現錢也行。給我一些按頭。你身上有什麼首飾沒有？」

張逸怒地左手一伸，把腕間的一個金色的士撲牌手錶脫下來，往桌上一擲，說：「拿去！」司馬夫微笑着，拿起這手錶看了一下，隨即放回桌上：「這是你唯一可以裝門面的東西，我不想把你的招牌拆下來。而且這東西也不值得幾千塊錢。」

「你不要，那可沒有了。」張逸把手錶戴回腕上。

「我知道你還有一種首飾。」司馬夫說：「我要那東西！」

「什麼首飾？」張逸說：「我的派克六十一金筆？」

「誰要這些？」司馬夫說：「我要的是那一個有金鍊掛起來的雞心型相盒！」

張逸聽到了這話，登時愕然：「你說什麼？我不懂你的話！」他抖顫一下。

### 是日也　將軍勝與瓊姐拍拖

人中龍

我企起身望一望，見其人之後枕，甚似將軍勝，問一問秋喜，秋喜亦話似。我乃上前去看看。哈，果然眞是將軍勝，我叫一聲勝哥，又曰：「我與秋喜來左，坐在後面，有個位，過來坐嗎？」話猶未了，將軍勝之旁，有把女人聲，叫我一聲懵叔，聲音似甚熟，定睛一望，却是瓊姐。鳴嘩，將軍勝都算陰濕，原來是與瓊姐拍拖睇戲，眞眞出乎意料之外也。他今日咁緊張，又話唔使買飛，自然有人請睇戲，乜乜物物，原來此人就是瓊姐。兩人既是約埋一齊，事前必有一番商量矣，可笑秦宅上上下下，竟無人知道，認眞背矣，不過，將軍勝開闢第二戰場，反而值得恭喜。我有一種莫名其妙之喜悅。將軍勝牙擦擦曰：「懵叔，我陪阿瓊姐，唔過去矣。瓊姐今晚請睇戲，我請宵夜，散場一齊去好嗎？我請食粥，十個廿個又點話？」我唔唔呀呀，將軍勝又曰：「啗牙根呢？啗牙根來左未？人家拍拖，揹，剝花生你都制者？」我突然醒起，對住將軍勝與瓊姐，也無異是剝花生，乃自動走開，我話多謝晒，唔阻你地拍拖矣。將軍勝鬧之，依牙鬆齒，對住瓊姐笑，鳴嘩，個隻手，直頭搭在瓊姐手背上，鬼咁嘔氣，都咪睇輕將軍勝也。

回到原位，即告知秋喜，秋喜也覺詫異，而面紅紅頭。

我曰：「在個邊，是剝花生，返來呢處，亦是剝花生，頭都是剝花生者矣。」不知何故，自覺聲聲不歇，除了自感寶氣之外，尚有一種奇異的情感。秋喜曰：「什麼剝花生？」我曰：「之唔係剝花生，等陣根哥一來，我就剝花生矣。」此時，台上鑼聲一響，上演壓軸戲西廂記，那個去紅娘的花旦仔，在台口數一輪白欖，自謂替小姐公子穿針引線，玉成好事，睇見人家咁恩愛，個心鬼咁唔安樂，乜乜物物。蓋小鬼頭春心動矣。聽左呢輪白欖，我都唔安樂：不無爲人作嫁之感。唔怕認，私心下確是不想啗牙根來。因何不想啗牙根來呢？我自己都不明不白，總之就不想他來。我個心吟吟沉沉，啗牙根咪來，啗牙根唔好來。事實上，已經十一點幾，就快散場，啗牙根不會來者矣。

但世事冇咁理想者，在散場前二十分鐘，此時已有觀衆離座，忽然一陣急促皮鞋聲，帶位的姑娘，閘閘閘，在我身前，突然而止，我望一望，是啗牙根，其人着一個西裝友，老西裝，都打招呼，有條領，滿頭大汗。哈，大熱天時，啗牙根見了我，即曰：「懵叔，我都有佇招呼」，伸長條頸，秋喜笑曰：「唔嗽，坐下。」「對唔住，我來遲左。」一滴水滴在我手背上，非笑，是啗牙根之水，不知口水還是汗水耳。（七二三）

## 大蘇（搾西瓜汁）　吉叔作

## 人海獵奇　方東均

### 空屋裏的華筵

認出了這一個地方，首先就使得他們看房子的守門人生了疑慮；經過一番盤詰之後，他們才知道這守門人也是新近才上工的，他對幾個警探說：「這座樓房以前出過些什麼亂子，我可完全不曉得；但是，照我們那一個東家的說法，原先在這裏看門的那一個人，做事很不負責，最近這七八天來，竟然跑得無影無踪，也不知躲到什麼地方去了；弄得要看房子的客人，一個個都不得其門而入，所以才僱用我來接手罷了！」

聽得這樣的解釋，兆昌不覺想起了以前見過的那一席華筵，同時，也起了一陣的懷疑與揣測，他恍然如悟地說道：「啊啊！這就是了！依我看來，新近失了蹤的看門人一定也就是綁匪的同黨，他利用這個地方給自己的同黨擺設酒席，又在這地方殺了人，寄過累，最後卻怕人家懷疑，就這樣拋下工作逃掉了！」

幾個警探聽他說得確鑿，倒有點驚奇起來，大家忙問他怎知道這裏擺過些什麼酒席，又問他這兒殺過人。兆昌一問，也就把自己所見過的事情，一股腦兒說了出來，那幾個警探聽着，起初是頻頻點頭，末後卻有一個開口表示懷疑道：

「有人在這裏擺過酒席，固然可以說是一個新聞；但是，若說上星期在這裏發現的一個遺屍，乃是殺人案，這卻未免有點言之過甚。我對於這一件事，知道得很淸楚；而且也經手調查過這案子；根據醫官的剖驗結果，業已斷定那死者生前是個吸食白麵的癮君子，他的死因，乃是由於毒性發作，彷彿不是由於被人謀殺的。」

由於這一個論斷，使兆昌聽得簡直難措一辭；但是，最後他卻想起那天從鄰人口中聽來的一個消息，忙說：

「這人到底是毒發而死的？抑是被人殺害的？我當然不敢勉強下斷語。不過，有人聽到這個宴會終了的時候，曾經發生過一陣劇烈的爭執，第二天就出現了這一個屍體，這事難道純粹是出於偶然的嗎？」

「宴會上起了爭執？」剛才說話的那一個警探道：「這事情倒也是件大新聞！好吧！既然古裏古怪的情節太多，我們就來偵查一下吧！這個宴會：如果找得出一兩個參加過宴會的人來問一問，事情大概就可以水落石出了。」

話雖如此，要找出這個宴會的來賓，談何容易？以後一連幾天，兆昌的眼前仍舊是漆黑一團，完全看不到半點的光亮。（廿一）

## 花火　碧江

### 八、樂極生悲

說時遲，那時快，緊急煞車的尖銳聲響動這迴；跌出街心的那個人雖未被碾斃，車頭卻些差兒撞在電燈柱上碰個粉碎！

金波驟然的嚇出滿額冷汗！酒意消散了，金波睜眼細睇，跌在車頭的是一個身穿墨綠色旗袍的女人，伏在光滑的柏油路嚶嚶低泣，黑亮的長頭髮散拂開來，遮不淸楚她的面孔。

金波不曉得有沒有碰傷她，揩一把汗便跳下車子察看底細，使勁把婦人攙扶起來。一盞光燈又青又亮，當金波的視線接觸到那一張綴滿淚痕的蒼白臉蛋，他一下子大大地楞住了！原來這個婦人並不陌生，正是他家裏的田玉珍呀！

田玉珍爲什麼會在這個時候跑出街外，待到他的車子經過時撲出街心？果眞有意在他的面前自殺嗎？這些問題都是金波自己解釋不來的，因就大聲詰責道：

「怎麼？珍，你作死嗎？究竟是什麼意思呢？」

「玉珍嗚咽着，回答：「是的，我作死了！死到了這般田地，更怎能不死在你的面前？」

金波莫名其妙，冷冷道：「你到頭來沒有好處的死？……你……你……」

金波越聽越胡塗起來，而且再也容忍不住了，悻悻地反駁道：「這樣子徒然使我瞧不起你！」

「別老是指着我胡說八道，要死大可以死在別人的車下，」玉珍嗄嗄咽咽道：「不過，你也不要自負，我瞧得你早已不把我放在眼內，更將來不久，你仍然親離敢？」

金波還以爲她羅嗦，立刻喝止道：「住嘴！」

「你如果你親親離敢？信口胡說！你名下的洋房汽車都是別人的，你非但不可能在這個城市站得住腳了……」

金波還以爲她羅嗦，立刻喝止道：「住嘴！我要告訴媽媽，你不把我打死好了，省得我活着受罪……」

「白對我說，說得具體一些，不要胡亂鬧彆扭，我看不慣你這副嘴臉的！」

「有什麼委屈儘管坦白對我說，說得具體一些，不要胡亂鬧彆扭，我看不慣你這副嘴臉的！」玉珍泣不成聲：「你當然不高興再看我們的嘴臉……」

金波虎着臉，對玉珍只有痛恨沒有憐憫。玉珍哽咽良久，斷斷續續說道：「可憐可恨的波哥，你……你實在太愚蠢了！如今你誠然已經變了心，但變心對於你有什麼好處？」（一四五）

## 金玉情鴛　吳興

### 一四五　財產余不取毫厘

明修曰：「余不畏人言，當繼續上班，且於短期內與錦姊婚也。」下午，香遠往訪其長女於新居，露華坐廳間沙發，垂首沉思，非念明修，而是感慨人情世態，波譎雲詭。徐明修小有才華，不甘寂寞，爲求富貴，違背良心，尚有千千萬萬此類人物，都以狡猾虛僞，諂媚阿諛而致其地位。宅心忠厚，具有眞才者，反被屏棄，相習成風，社會又安得而不紊亂。阿絲獻上香茗一盞，而謂之曰：「大小姐存捨己利人之心，人不之諒，一意孤行。彼等或可風光於一時，結果定然悲慘。」露華曰：「余所懸念者，乃爲妹妹。伊全無人生經驗，彼徐明修花言巧語所欺，信以爲眞愛。彼對伊尚有一個時期利用，及至大功告成，伊亦秋扇見捐矣。」香遠既進，母女相抱，表其親愛。香遠泫然淚下曰：「是間設置良佳，然一人獨處，豈非寂寞。」露華曰：「當寧靜中，可以想出人生哲理。三年前余在暑假期間，逍遙曾察覽，移居蒼山別墅，日則遊山玩水，夜則誦所喜愛之書，其心怡之安謐，精神之快樂，非莽莽紅塵中人得而知也。余愛明修，彼亦愛我，因妹妹之力量，足以助彼得高位，遂移情於伊。余早知其人之不足恃。然妹妹至其公寓，發現馬春雲與同居，妬恨交迸，則與元中輩緊遊。彼赴蒼山覓我，令我寧謐之心緒，陡然動盪。彼留而晚餐，醉余以酒，迨醒來，余已成婦人，不能不嫁彼，致有不良後果。滄桑曾閱，已覺悟一切，此時之寧靜，乃爲眞正之寧靜也。」香遠曰：「露華年尚青春，享家庭之福，不能長此寂寞。徐明修無一點足令爾懸念，不值得爾寡居一生也。」露華曰：「我已心如止水，即使有人愛我，我亦難以提起興趣矣。」香遠曰：「爾所應得之一份家財，余必替爾力爭。」露華曰：「媽咪非不知余之爲人，雖生長富室，從不以多金而驕人。爸爸疼愛妹妹，應以全副財產，留給妹妹，余不取毫厘。」香遠曰：「余非令爾得金錢而享受，爾有志於教育，有鉅款在手，可興辦平民義學，余所深喜。」露華曰：「興辦義學，嘉惠失學之兒童，須靠爸爸之金錢。因彼從來只以妹妹爲愛女，我則可有可無，財產當屬於妹妹，我提出要求，彼必生氣，媽咪不可碰此釘子也。」其夜，明修錦華遊玩至深夜，明修送錦華返宿公館，彼令司機迴車而至馬春雲之妝樓，伊未返，倚沙發而坐，剛才曾飲酒，醺然睡去。春雲既歸，骈指而擰其鼻，氣沖沖，春雲御粉紅色旗袍，足踏同色高跟鞋，項懸珠串，顆顆晶瑩，脂明粉媚，笑靨甄犀，近來兩頰豐腴，玉潤珠圓，比諸從前之瘦削而帶愁者，判如二人。引手將伊一曳，腰肢無力，倒半彼膝上，明修吻之曰：「與誰個闊客飲酒來。」

## 服務版

### 服務部

**求職**

▲粵籍青年，年二十，高小畢業，懂國語客家語，無不良嗜好，現求洋行役生，片場雜工，學校雜役，推銷員和能勝任之職，如蒙各界人士提拔者，請函九龍李鄭屋村F座二樓三八二號嚴彥文收。

▲中文中學高中畢業生，願在暑期中替初中小學各級同學補習各科功課，時間任擇，合意者請函香港西營盤梅芳街十七號二樓郭愛華。

**徵求**

▲欲徵一九五七年五月二十五日至五月三十日的文匯報各一份函荃灣南海紗廠何耀炳。

**出讓**

▲茲有八燈收音機一架，內通三速電唱機，願二百八十元出讓，有意者請到九龍彌敦道二二三號二樓石俊生洽。

**招請**

▲茲欲請女工人一名，助理家務，以習慣勤勞及淸潔者爲合。月薪六十元，供膳宿，願就者請到灣仔道七十一號四樓陳宅面洽。

▲擬請見習員一人，識踏單車，能勤慣耐勞者，請書寫履歷年齡及希望薪金若干，並寫明地址，函香港郵箱二九九三號。

▲本號招請洗熨男工，要克苦耐勞，供膳宿，合意請到香港上環四方街三十號地下巧與洗衣店面洽。

### 愛人神秘莫測　走了不留地址

**ABZ先生：**

今年年初，你家的三樓來了一位A小姐，每天碰見的機會很多，最初你們只是含笑點頭，後來大家知道了姓名，便時常有說有笑。不久，給一位同居B小姐看在眼裏，她便笑着說要替你作媒，又說她知道A小姐很鍾意你。

當時，你以爲B小姐不過是跟你說笑，沒料到過了幾天，A小姐眞的就到你家裏來坐談，而且一有空便來，日子久了，你們便眞的由朋友變成了愛侶。至今已有四個多月，在此期間，你們說盡了無數的情話，而她聲聲說非常愛你，並曾談論婚姻。

可是好景不常，有一晚她突然告訴你，她要到一個工資比較高的地方去做工，從此要和你分別了。臨別前夕，你要求她送你一張相片，和留下她新的工作處的電話號碼，她答應第二天抄了電話號碼之後和相片一起放在你的書櫃上。

第二天她走後，你檢視書櫃，只見她的一張小照而沒有電話號碼，你覺得自己已經受騙，因此非常憎恨她。

你目前這種失望和憤怒的心情，我是完全理解的。但是，我不以爲你已經絕望。你愛人沒有將她的電話號碼留下，說不定她眞的是記不得，而別後又正是她初上工的日子，她可能沒功夫來通知你。如果她有意跟你絕交，怎麼還會送給你她的相片呢？在未證實她存心欺騙之前，我覺得你不好先下判語。

待一個時期吧！假如她這次沒留下地址和電話是由於粗心大意，你雖然在感情上受到折磨，也應該寬恕她，勸她下次別再「捉弄」你便是了。倘若她一去不返，也不再來信解釋，如此，那多半是悔約了，對於一個這樣不負責任的輕薄女子，你大可以將她忘記，因爲她不值得你熱誠的眷戀。

### 世運會積分問題

**長期讀者先生：**

承詢參加墨爾本奧林匹克大會的國家，共計有六十九個。關於總分部份，按照大會的正式規定，是沒有計分的辦法的。但各通信社爲了便利讀者了解起見，規定了計分的辦法。通常的計分辦法是冠軍十分，亞軍五分，季軍四分，第四三分，第五二分，第六一分。按照這種辦法，蘇聯的積分第一，共七百二十二分，美國第二，共五百九十三分。（見法新社報道），但據路透社的報告，則蘇聯得六百二十二分，美國得四百九十七分。不過蘇聯得分高據第一，卻是不爭的事實。（梅紅）

### 烹飪講座　入廚舊侶

#### 會鱔羹

關於黃鱔的食法，本欄曾經介紹過，但其食法頗多，現介紹會鱔羹。

用料：鮮筍三兩，黃鱔一斤，多菇三錢，瘦肉兩半，陳皮三分，鷄蛋一只，韮王二錢，鷄肝一兩。

製法：先將黃鱔劏淨，用滾水稍灼，洗去鱔身的潺，然後將之拾熟，拆絲，鮮筍切幼絲，用淸水滾二次，鷄肝和瘦肉亦切絲，多菇浸軟後去蒂切絲，以少許油、鹽、淸水將之先行蒸熟，陳皮則用水稍滾軟後切絲。煮的工作開始，先將鷄肝和肉絲以少許濕生粉拌勻，鷄肝則用滾水將之先行灼熟，肉絲則泡嫩油，就將油鑊贊下燒酒數滴，注入淸水或湯二碗，約斤半，將多菇絲、鱔絲、筍絲、陳皮絲傾下，待其滾時放下鷄肝、肉絲，以少許生粉打成稀獻，鷄蛋一隻打勻傾下，用羌推攪之，再加入豬油二匙，韮王少許便成。

（按：本文內將肉絲泡嫩油一節，即將鑊燒紅，先用油將鑊溶過，然後再傾下足以泡肉絲油的油，此法爲泡一般肉類的泡油法，可使肉片或肉絲不至黏鑊，海鮮肉則有別）

### 醫藥信箱

#### 脫髮與遺傳無關

**希望好先生：**

直到現在，對脫髮尚無良好的治療方法，而且這種脫髮並不合併什麼病態，常常一個身體好，營養好的人，一樣會發生脫髮。

用「白關地」酒搽頭皮，是刺激頭皮使毛髮易於新生的意思，許多頭水也都含有酒精成分，用意相同，是否有效，要試過才知，因爲有些人用後認爲有些效力，有人用過，便毫無功效可言，也就是說效力是不可靠的。

脫髮和遺傳沒有關係，可是也有一個家族中，很多人患脫髮的。

#### 患砂眼病

**吳溢先生：**

患單純的砂眼，飲少量酒，沒有關係，如果砂眼合併有其他眼病時，（尤其是結膜炎與血管翳）就不可飲酒，因爲飲酒可加重眼部充血。

### 游泳發生意外怎辦？

到海邊游泳，發生或大或小的意外事件是難免的。譬如你的腳給蠔殼或玻璃碎片刺破了，流血不止。你的手給蜜蜂螫了一下，痛得厲害。你游泳時，碰上了白蚱，胸部給螫射了毒，滿胸紅腫，熱辣辣的，十分難受。你在深水處抽筋，或玩得高興時，浮水圈突然漏氣，使你漸漸下沉，或在沙灘上一覺醒來時，發現孩子不見了……當你碰到這些情況時，應該怎麼辦？

首先，我要向你建議，你到游泳場後先看看救急站在什麼地方。像淺水灣、深水灣、中灣、荔枝角等較大的游泳場都設有救急站，找到後，心裏有數，一旦發生意外事件時，便可以立即找救急站人員救護。

當你發現你的孩子失蹤時，你可能會認爲他已經被大浪捲到海裏去了。既然落了海，就有被溺斃的可能，你這一驚，非同小可，你也許會哭起來。你這種作爲是多餘的，因爲你的孩子可能到別處和人家的孩子正在玩得起勁，也可能因爲找不到你，給人送到救急站去了。萬一眞的給浪捲到海裏，痛哭也無濟於事，你應該馬上通知救急站設法施救。

如果你的腳被蠔殼片、碎玻璃或蠔殼刺傷了，應該找救急員替你敷藥，而不要自己亂敷藥。還有一類的傷口是不宜搽碘酒的，最好搽紅藥水或其他的消毒劑。但是，搽消毒劑之前，要用開水（淸水或海水也可以）洗乾淨，否則就不能起消毒效用。

如果游泳場沒有救急站，你可以先用淸水或海水把傷口洗淨，用繃帶或乾淨的手巾包好，然後送到救急站或醫院裏去。（華）

# 南華提前返港 引起棉蘭反感

## 棉蘭足總會因此而蒙受了損失 請印尼足總今後拒絕南華前往

南華遠征足球隊自結束新加坡賽事後，已於七日返抵香港，這與他們初定的龐大的遠征計劃，顯然不大合乎理想。雖然他們對於前往曼谷、西貢兩地接洽不成，迫得提前返港，但該隊赴印尼的棉蘭比賽，却是事先洽妥了的，然而臨時取消了此段行程，却不知所爲何故？

對於這一件事情，也許可以說是事過境遷，但是，南華自新加坡遽然返港，而不依約前往棉蘭，却使當地足球界對他們有了反感。

印尼棉蘭華僑日報記者孔海龍君，爲本報撰寫了一篇通訊，述及南華提前返港的過程與及棉蘭足球總會的狼狽和抗議。在這篇通訊裏，敍述了棉蘭足總的態度與及向印尼足總的要求。

下面就是孔海龍君於八月十二日寄來的航訊：

【本報八月十二日棉蘭特訊】南華足球隊於星洲比賽完畢後，即班師回港而取消來棉之舉。這項消息傳出後，棉蘭足總及足球界人士大表不滿。記者獲悉：棉蘭足球總會方面已向全印尼足球總會提出一項建議，大意說：如果今後南華足球隊欲來印尼作比賽，需作深深之考慮。反過來說，即是拒絕南華隊以後再來印尼作比賽。此外，棉蘭足球總會亦將向南華足球隊方面提出嚴重之抗議。

棉蘭足總會一理事向記者透露：七月十日棉蘭足總球隊在萬隆作比賽時，負責人曾與南華隊的負責人商談來棉比賽事宜，及於南華隊自鄭城要飛往星洲前再度商談，當時何潤光領隊便允諾來棉作數場比賽，日期是八月十二日至八月十九日。

七月廿三日南華隊駐星洲負責人蔡文禮先生亦致函與棉足總會，請能如期抵棉比賽。於是棉足總會便進行辦理一切手續，擬定了比賽程序；而蘇北先達市也已將球票售出，棉足總會亦已印就了數萬張參觀券，籌備工作已告就緒，更退求華地等侍南華隊蒞臨。料所不及，八月五日南華隊負責人自星洲發來一封電報，謂：「因主要球員受傷，無法來棉，定八月八日返港，請諒。」

棉足總會於八月七日派該會隊教練張士廷往星洲，擬再作交涉，但到了星洲，却撲空而回，南華隊已於八月六日班師回香港了。

南華隊沒有任何交代就「提早」而去，給予棉蘭足總及足球界人士留下極壞的印象。不知南華隊對於棉足總會的建議及抗議，及對棉足總會在籌備上金錢及精力的損失，將作怎樣的妥善交代呢？ 棉蘭孔海龍寄。

閃電情報

# 東方在澳最後一仗 今日對抗西澳聯隊

## 明或後天將自伯斯飛往新加坡

東方足球遠征軍今日繼續在澳洲出賽，於澳洲西部的伯斯對抗西澳聯隊，這是東方遠征澳洲的一系列比賽中的最後一仗。東方踢完這一仗後，即於明天或後天自伯斯乘機飛往新加坡。

在過去的十五場比賽中，東方的戰績是四勝六和五負，包括負於匈牙利和奧國隊三場。澳洲西部的足球運動本來不甚普遍，年前東方和南華到澳洲時，都沒有到該地表演，只是年來才較爲重視；匈隊訪澳時也曾到該地作賽。不過，可以預料，西澳地區的足球水準當不及維多利亞省和昆士蘭省高，如果東方今天能有良好的表演，估計可以贏回這最後一仗也。 ·廖化·

# 東華要組十萬大軍

## 表面消極之黃裕材昨有此表示 認爲要爭名次非中上型班不可 傳東華系已向黎啤招手

內幕透視

昨天報載：黃裕材無意就任東華會主席，而且表示對體育圈內的事情不感興趣，東華雖然已經內定他做這一屆的主席，他亦不願意幹下去云云。

這個消息，前晚深夜黃裕材在北角某酒家宵夜與記者晤面時，亦曾作同樣表示。但記者認爲，他這一表示，內裏似有文章，他是不是眞的無意於此，看來仍有問題。

當東華獲准升級之翌日，東華系首腦在大同酒家敘會，黃裕材曾親自參與，席上決定組班經費三萬五千元，除會方撥付一萬五千元外，餘額採攤派性質，由各職員分別負擔。席上，黃裕材沒有不願意擔任主席的表示，而且也承擔了主席份內應該負責的組班經費。看情形，他不是沒有意思做主席的。

可以說，他這一「消極」表示，與籃總前晚在華協會議席上競選失敗有關，他認爲：籃總之失敗，主要在於估計錯誤，而沈瑞麟在華協開會前一晚，亦曾拍心口應承必定可以搞掂，甚至認爲曾境康也沒有問題。不料在票選過程中，籃總與籃聯首先拉成十三比十三的均勢局面，再次票選結果，乃以三票之差讓籃聯做了華協的籃球主任，他對此表示深深遺憾。但他也認爲籃總與籃聯在競選過程中拉成均勢，證明擁護籃總的人日見增加，和去年比較，已有顯著不同，因此，他又表示這是籃總的勝利。

黃裕材這一番說話，說明了他對體育圈它的事情仍然與趣濃厚的，他所以作出類似消極的表示，主要還是鑑於沈瑞麟開出的支票未能兌現，而且他們這一派系人馬，由於估計「敵情」錯誤，事前未能做好功夫，給籃聯在金龍一席午宴之後，把籃總必勝的形勢反而處於下風，以致功敗垂成。有此關係，他一憤之下，便表示東華的主席也不幹了。

究竟黃裕材是不是眞的不幹呢？他首先表示：一個足球隊，升班難，跌班易。東華之獲得升級甲組，得來自非容易，如果在這一個足球季裏不能珍惜這個機會，好好的搞下去，到頭來，下屆又跌落乙組，豈不是「攞嚟麻煩」。因此，他說：「除非唔搞，要搞就是十萬大軍。三萬五千元的預算只是屬於雞尾班之類，休想在聯賽中打出個名堂來。東華雖然沒有爭奪錦標的野心，最低限度也要爭取名次，這樣，就非組成一個中上型的班不可。」

他主張：東華組班經費，初步預算應爲十萬元，由會方撥付五萬元，他個人可用主席名份負擔兩萬五，其他之數，再由各同人認捐。有了這個數字做基礎，班事才有可爲，否則，他就無謂「攞麻煩嚟搞」了。

黃裕材最後說，如果他不做東華主席，相信章基舜也不會做主任；而黃深明是否會出而擔任會長？看來也有問題。

綜觀黃裕材的談話，他對東華的期望是大的。但也有人認爲他的調子唱得太高了，要會方先拿五萬水，明知不可爲而爲，是不是等於自己也在打退堂鼓？何況大同之會，他對三萬五的預算最初沒有表示異議，而在華協後才又提出他的主張，這又似乎要把籃總競選失敗的事情聯起來看，他只是發下牢騷吧了！

另據消息，「阿B」黎頌賢具有搞班之才，但此才未被中華重用，東華系已有人向他招手，是否屬實，且睇後效！ ·晉麟·

# 着起袈裟事更多 東華出席足總代表

## 部份人士支持兩劉 另有人主張推派馬文輝

靜靜告訴你

由「西區體育總會」一變而爲相的東華體育會，成立以來，還不夠十年的歷史；改名爲「東華」亦只係前年的事。在西區存在的時候，雖已派足球隊參加丙組聯賽，但成績平平無奇，改爲東華後，適逢足總改採升降制度，該隊因在去屆乙組聯賽中獲得第三名，又因那獲得第二名的小柴灣自願留班，於是東華便以第三名的資格獲得升級，正是「時來風送」，無端端發達也。

東華既已獲得升級，可說是亦喜亦憂。喜的是會譽因此提高，前途無量，憂的是搞一個甲組「班底」，困難至多；第一講錢，第二講人材，如能使到錢材兼備，才可在甲組聯賽中出頭露角，否則只有甲組之名，將無甲組之實。

現在，東華對於錢只計劃開始籌措，對於羅致人材，尙談不到，究竟將來「班底」如何，還未可知。所可知的，就是百事待舉，非得會中全體職員共同出錢出力不爲功。

傳章基舜將「入閣」東華，擔任「班主」之職。這只係一種初步內定，小章是否願意任此艱巨，尙難肯定。因爲做到「班主」，必須對組班經費負起較大的責任，話雖如此，事實尙待證明。

至於出席足總代表一職，自升級消息傳出後，就有若干會內「功臣」，都想一做爲榮。關於這個問題，聽說已引起內部意見分歧。因爲有人認爲推派一位代表出席足總，不能太過隨便，被派者必須具有很好的英文程度，能言善辯及對於足球規例素有研究才可勝任，倘若隨便派出，有等如無。因此，有人主張對此人選，必須愼重推派，不能以情面誤了公事。有以馬文輝爲最合理想，而且他是足總執委的過來人，又是現在東華的會員，如派他出去，在外交上相信可以獲得不少便利。不過，另一部份職員對推派馬文輝則不表同意，而同意從劉榮浩、劉榮錫二人中選派一人。

組班尙未有頭緒，出席足總代表已有人爭，照此看來，升級的東華，由於內部多事，正是「未着袈裟嫌多事，着起袈裟事更多」了！ ·曉光·

# 黎頌賢與陳祥興 將助何鴻略組班

## 已內定爲足球部副座

圈中窺秘

中華體育會於日前舉行的執委會中，選出何鴻略擔任足球部主任，副主任兩席則保留（日前本報稱朱福爲副主任有誤），由何鴻略物色。

昨在金龍樓頭，何鴻略對人表示：副主任兩職將由黎頌賢和陳祥興兩人擔任，他已準備日後在執委會中提出來決定。

何鴻略雖然口口聲聲表示中華不會搞巨型班霸，但也可以保證來屆的中華不會是「雞尾班」；尤其是在黎啤和侯澄滔的協助下，定會搞出一支像樣的隊伍來。何鴻略還表示說：中華決不會向南、巴拉角，但黃志強是中華舊將，希望能挽留他重爲中華効力。 ·廖化·

在泰國大酒店中，飲了一支又一支，吃了一件又一件的吳添來。

# 地拉那足排球隊首次來我國訪問

【中國新聞社北京十六日電】首次來我國訪問的阿爾巴尼亞的體育運動隊——地拉那足球隊和地拉那男子排球隊一行三十四人，昨天乘飛機到達北京。地拉那足球隊和排球隊是參加了第三屆國際青年友誼運動會後應邀來這裏的。他們將在日內分頭前往瀋陽和上海等地訪問比賽，然後在九月間再回到北京。

地拉那足球隊由阿爾巴尼亞人民共和國部長會議衛生部體育運動管理局局長基喬·卡拉古尼率領。地拉那男子排球隊的領隊是思維爾·馬奇。

# 香港派東方赴馬來亞

## 王志聖對此事不表意見 莫慶認爲不會降低身份 當地足球界表示不滿

足球總會日前在召開首次執委會議時，決定去電東方遠征隊，請該隊代表足總前赴吉隆坡參加八月三十一日起舉行的馬來亞獨立紀念足球邀請賽。

自從這個消息傳出後，馬來亞足球界人士對此似乎表示不滿。路透社於十五日發自新加坡的一條電訊，就表露出馬來亞人士對此事的不滿情緒。

據該電訊說，一位不願意透露姓名的馬來亞足總職員稱：「我很難相信香港爲什麼對此項比賽如此輕視，其實這是東南亞的錦標賽嘛！」

馬來亞慶祝獨立紀念的比賽籌會主席高有德說：「我們還沒有接到由東方代表香港的正式通知。」他說在早些時，香港曾有一個暫定的名單寄來，其中包括南華、巴士和東方的球員。據路透社電訊稱：馬來亞已致電香港，請即將港隊的職球員名單寄去。

記者昨天曾與足總一些人士論及此事，主席王志聖表示：由東方代表香港前往吉隆坡參加比賽，乃是執委會的決定；對於馬來亞方面的不滿之詞，他認爲暫時無須解釋。

足總一位職員說：「執委會前幾天作出決定後，即去電在澳洲的東方，徵求該隊的意見，不過還未接到東方的答覆。」他說：「如果東方不願意作代表，則足總將再度召開會議來討論此事。」這些職員表示：在足球季結束後，各勁旅分頭遠征，足總很難選拔一支由最佳的球員組成的隊伍。因爲足球總會尙未收到東方的答覆，未知是否願意代表香港足總前往比賽，故尙未將此決定通知馬來亞方面。他甫東指出：「足球總會已盡了努力，同時認爲這是最好的辦法，因爲沒有辦法找到更多的球員。」

足總執委莫慶認爲：東方隊中的球員，已包括有東、傑、南三會的球將，雖然不能說是集港中全部好手，但實力也實不弱。而足球界一般人士也認爲：東方前往作代表，將不會降低比賽的號召力。

本來，足球總會最初已準備派出最好的選手前往，但因爲好些好手沒有表示是否願意前往的意見，故才決定請東方作代表，這是無辦法中的辦法，馬來方面的不滿之詞，實在是不了解香港的苦衷也！ ·華耶羅·

# 南巴能否及鋒而試

## 關鍵繫於拆賬問題 巴士主張恢復「三三四」制辦法 一般估計華協對此將作出讓步

華協杯四强邀請足球賽，經華協本月份理事會議通過，暫定本月二十四日舉行揭幕戰，由南華與巴士先行比賽，其餘秩序則待東方與傑志的球員回港後再擇日繼續進行。協會爲執行此決定，昨已分函「四强」，正式邀請他們參加比賽。但是，這項比賽是否能夠如期舉行，其中有些並不簡單，仍與解決拆賬問題有關。

根據華協杯的章程，在剛舉辦那年的，是採取「二、二、六」制的分賬；去年改爲「三、三、四制」，到今年修改章程時，又改爲「二五、二五、五十制」，即是說，對賽隊伍各佔收入的四分一，華協則佔四分二；當今年五月份協會提前舉行此項比賽時，理事會雖然通過改爲「二五、二五、五十制」，但與賽隊伍中有些並不贊同這個分賬辦法，而希望恢復採用「三、三、四制」，其中南、巴兩會代表均曾比較明顯支持採用舊制，東、傑兩會則未見有什麼意見。因此，現在要將四强邀請賽提前舉行，仍需首先解決拆賬問題才能「埋檯」。

據悉：到昨日爲止，巴士仍然希望採用「三、三、四制」的分賬辦法，該會於昨晚接到華協的正式邀請文件以後，預算在最近幾天將把該會的意見回覆協會。

顯然，巴士的態度非常堅定，更由於某些球會也在一定程度上支持他們的意見，所以華協讓步的可能性便很大了。記者從內幕中獲悉，華協某巨頭前幾天曾與巴士「統帥部」中人通電話，這位巨頭已經答允巴士的要求，將分賬辦法改回「三、三、四制」，而巴士則與對方訂立某項「君子協定」，傳說這項協定與將來組班有關。

因此，在本月下旬舉行南、巴大戰以前，必需首先搞掂拆賬問題，四强邀請賽的首仗才能如期上演。 ·凌由·

# 南華下週三設宴 爲遠征健兒祝捷

南華南遊大軍今年遠征東南亞時，獲得錦標而歸，而且代表港華作和杯埠際賽時獲得良好戰績。征人凱旋後，華協已定於本月二十二日假大同酒家舉行盛大祝捷宴會，同時，南華亦已定期設宴慰勞遠征軍全體職球員。

據悉，南華定於本月二十一日（星期三）下午八時假金龍酒家舉行宴會，替征人祝捷。

又：南華現屆主席利榮森，昨晚八時曾設宴與該會軍巨聚首，據說在宴會前後，對於「少林寺」下屆的組班問題曾經有所商談。 ·冲·

# 青年足球賽 天津隊冠軍

【中國新聞社天津十六日電】在昨天結束的一九五七年十二單位青年足球錦標賽中，天津隊獲得了冠軍。作風勇猛的延邊隊在決賽中同天津隊積分相等，但淨勝球數比天津隊少一個球，退居亞軍。第三名是旅大隊。

球技靈巧的廣州隊在預賽階段成績最好，但在決賽階段體力減弱，先後敗給天津隊和旅大隊，同延邊隊踢成平局，結果得了第四名。

昨天下午最後一場是瀋陽隊同上海隊爭奪第五名的比賽。這兩個隊是去年青年足球錦標的冠軍和亞軍。這場比賽結果，瀋陽隊以一比零勝上海隊，獲得了第五名。按積分的多少，重慶隊得了第六名。上海隊得第八名。

這次比賽從七月二十八日開始以來，共比賽了四十八場。

# 銀行華員泳賽 下月九日開始

香港銀行華員遊樂會體育部舉辦的第一屆各銀行際水上運動大會，各銀行、銀號男女從業員報名參加者近百人，銀行單位達廿一家。昨該會水運籌委會召開會議，議決定九月九日假香港金銀業貿易場游泳場舉行預賽，九月十五日決賽。

# 星聯女籃隊 今再戰港聯

台灣星聯女子籃球隊今晚在修頓球場再與港聯隊作賽，並加插兩場序幕賽，門票仍分一元二角及六角兩種，秩序如下：六時三刻（友誼賽）；僑聯對漢中；七時三刻（錦標賽）；幸運對新僑；八時三刻（港台賽）；星聯對港聯。

星聯初遇港聯時，因主將周珂患病，致失手於港聯，昨招待組華醫陪同周珂到養和醫院診治，已無大礙。今晚如星聯獲勝，則各勝一場，將於星期二晚假修頓球場舉行決賽，優勝者由籃聯贈送冠軍盃一座以留紀念。

# 南華兄弟兵 週一齊出師

下星期一嘉山將排出兩場精彩足球賽，下午六時，南遊隊對有榮；七時，南華對同福；這兩場比賽，集合大小足球好手在內，定有良好演出。

# 康樂戰南華

## 華足聯賽昨今戰訊

華人公開足球聯賽今天下午有兩場在港大球場舉行，五時十五分康樂對南華，六時卅五分報聯對工商。但如果今天繼續天雨，就可能會改期。

今天兩場賽事，勝敗關鍵重要，惹人注視的康樂對南華。康樂是五戰五勝的「長勝軍」，全隊健兒和衷共濟，作戰精神和體育道德均有良好的表現；南華健兒技術進步神速，在最近兩仗中有極良好的演出，它今天定傾全力冀把康樂擊敗，因此，康樂實未敢輕易言勝。

報聯對工商，亦爲一場對爭標有關係的賽事，報聯雖已失去六分，但仍不失是一支勁旅，可予任何一隊以威脅；工商則賽去六場，五勝一敗，積分僅次於康樂，假如能保持長勝，則對奪標希望也很高。

昨天雖風風雨雨，但兩場戰事如時在窩埔球場交鋒，首場麥南對中健，中健的實力原稍佔優勢，更適麥南有主將缺場，開球後僅得九人上陣，至負了兩球才有門將鄧兆塱趕到加入，在此銷彼長下，中健以五比零獲得勝利，建功者：何炳坤、阮定邦各兩球，黃國華一球。

# 愉園勝西藥

尾場愉園對西藥，兩隊實力強弱分明，西藥雖面臨勁敵，但始終奮勇抵抗，把戰情拉得很緊張，右翼「生雞仔」黎耀全短少精幹，腳法巧妙，無奈無人合拍，起不到多大作用，但仍賴他射回兩球，結果，上半場愉園以七比三勝，一。愉園建功者：黎展球射三球，吳偉雄兩球，黃志光、陳桂榮各一記。

# 華泳截止報名 一六四人參加

游泳聯會主辦的全港公開華人游泳賽及花式跳水比賽，昨天已經截止報名。泳賽分四天舉行，廿四、廿五兩天預賽，卅一及九月一日兩天決賽。跳水則在卅一及九月一日兩天在游泳決賽前一小時舉行。

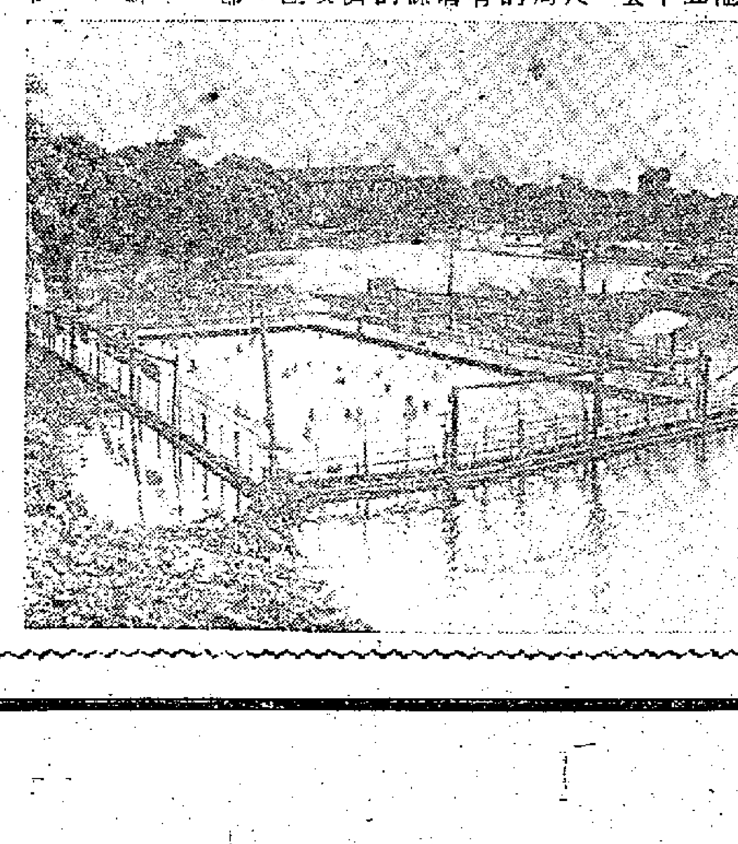
此次男泳員共一〇三人，女泳員共五十一人，男女泳員合共一六四人。花式跳水男運動員七人，女三人，共十人。 ·哈木·

## 代郵

康樂足球隊諸隊友：請於今日下午四時前到康樂館齊集，前往港大球場作華人足球聯賽。 何松照約

# 別開生面的竹筐游泳池

福建省福州市第二中學體育教師龍孟良設計成功一種竹筐游泳池。這種浮沉竹筐游泳池是利用竹的浮力，按照浮標原理全部用毛竹構造的，放在水中隨着水位的漲落而浮沉，可以經常保持池內要求的水位。沉浮竹筐游泳池，長二十五公尺、寬十二·四〇公尺、水深一·三〇公尺。在池四周，有兩公尺寬的走道，上還有可供游泳者休息的長條竹椅；它的特點是經濟、耐用、安全，凡有江、河、海、塘的地區都可設置。



圖爲在福州新建的竹筐游泳池的外景。（新華社稿）

# 南征散記

## 巴士足球隊遠征實錄之十三

### 孫友與「吸血鬼」搏鬥

泰國是有名的佛國，廟宇隨處都是，在飛機上望下，一座一座的好似皇宮。這處的氣候非常悶熱，氣溫通常在九十度以上的，較諸馬來半島，更炎熱得厲害，而一些街道上堆積的垃圾和污水，發出陣陣的臭味，尤其是使人感到懼怕。那些巨型的「轟炸機」和「吸血鬼」——蒼蠅和蚊，討厭異常。每每各人臨睡前，必打一套北派拳術，用葵扇在蚊帳內大打特打，趕出蚊蟲，才可安然地入睡。那些住在沒有蚊帳的房間的隊友，却整夜和吸血的「魔鬼」搏鬥。

### 吳添來氣煞錦北

本處的娛樂事業，是非常的發達，雖比不上新加坡，但，也可和香港爭一日之長，在裝、建方面，普遍比香港來得美化，流線型的外部，宮庭似的內部，弧型的大銀幕，寬大舒適的座椅。至於冷氣設備，頭等戲院固有，甚至是二流的，三流的戲院也有。而且在影片的上演期，較之香港爲快，所以我們各隊友天天都去看一次電影。粵劇這裏不大多見，潮汕戲却是十分歡迎的，因爲這裏的華僑是以潮汕人士居多。

九日，我們應周秀蘭女士之請，到泰國大酒店「嘆」其下午茶。周秀蘭女士熱情地招待我們，一切都是任食唔嬲。吳添來一口氣飲下三支可口可樂汽水，和驚人地一口氣吃掉了枱上放的五件蛋糕。錦北見之，面歎地說：「你是要在我面前示威，挑戰嗎？」吳添來連忙說：「不敢！我知你的食量驚人，怎敢挑戰。不過，這裏的環境太好了，食癮一時大起而已。」的確，人人的胃口都不錯，但錦北却被「來仔」吹脹焉！

### 伎仔雄承受「贈禮」

十日，是俗例中的「盂蘭節」，在香港來說，是不十分熱鬧的。但曼谷就不同了。是日也，穿紅着綠的男女，打扮得十分漂亮，一隊一隊的去廟堂求神拜佛。而在街道上也隨處可見一些拜佛者。在拜佛進行中，善男信女們跪地向天求拜，口中喃喃有語，其後便燒起一堆一堆的衣紙來。

我們在酒店門前的一檔「小巴黎」飲茶，嘆其一杯兩件。當我們在茶檔看見拜神入了神的時候，周少雄剛由酒店走出來，郭秋明大聲疾呼：「喂少雄，那位朋友羨慕你的球術，特送上西服衣料一套，請你趨前接受可也！」「要仔」像丈八金剛，摸不着頭腦，但却要變地的回答：「假使眞的那位朋友賞賜，小弟定當接受。」這一來，各人都說：「要仔」「要仔」「朱雄，說得對！」此時也，「要仔」才發覺「朱士啤」擂柴。

今日的晚餐特別豐富，每一桌加上啤酒二支，原來我隊的顧問白玉堂先生，定明天（八十一日）回港了，我們特意給他送行嘛！ ·新兵·

# 印尼商續來新訂單
## 塑膠鈕扣工業原料均要扯購
### 未運印尼貨物日政府已恢復發輸出證

【本報訊】印尼商人續有小量新訂單到港，舊訂貨亦恢復接到信用證。

據印尼莊消息，印尼調整印尼盾外匯率後，雅加達聯號尚未有來函報道當地市情，所以印尼盾貶值後當地進口貿易的動態未悉。不過，最近兩天來此間辦莊已接到印尼商人寄來的新訂單，宗數不多，所訂的貨爲塑膠鈕扣及工業原料等。至於舊訂貨亦有信用證開到，但數量比平日少。現在接到的新信用證，俱屬印尼商在本月十三日以前開出的，據貿易商的推測，現來信用證的貨物，將來運抵印尼時，收貨可能要補繳匯水，印尼方面過去曾經有過類似的做法。

另據雅加達聯號報道，印尼在六月份利用過去記賬貿易餘額向日本訂購貨物，信用證開去日本，而日本政府未有全部發給輸出證，其中未發輸出證而待運印的達一千六百八十一萬美元，現在雅加達入口商已接日商的通知，上述貨物日政府已經恢復發輸出證。

## 棉紡會秘書表示
# 棉紗棉布新訂單
# 印尼開來仍不多
### 訂貨數量比較去年遜色

【本報訊】南洋紗廠秘書衆香港棉紡業同業公會秘書西蒯士，昨天對本報記者說，他知道印尼現已開始有棉紗、棉布的訂單寄來。

但他說，現時印尼以批匯方式來港購貨的數量並不多，而且訂單也來得很緩慢。這情形不能與一年前相比。

西蒯士說，目前香港棉紡織工業的產銷情況，跟幾個月前沒有太大的變動，「一切都保持正常狀態」。他相信做英國線生意的布廠，大部份已接滿今年內的訂單。

他說，今後港製布疋出口價是漲是落，還要看美棉價格的變動如何而定。

## 印尼盾貶值後
# 銀行押匯生意反增
### 部份貨單金額比前略大

【本報訊】此間銀行生意，微露起色，印尼來單，未受貶值影響。

據銀行界人士透露，印尼線押匯生意，最近比前增加，就這幾天內的來單，大致上維持着上週的水平，因此，印尼盾幣值雖然低貶，暫時還看不出對來單方面有什麼影響。

最近印尼付來的貨單，有一部份的金額略比前大，其中有個別的棉紗單，每宗金額達二十萬元以上，購買普通的貨物，則多是每宗三四萬元。可是汽燈則轉爲大宗，每宗銀碼往往達四、五萬元。除棉紗和汽燈之外，布疋、呢絨、唱片均有，間中亦有電影片去。據銀行界人士說，估計八月份印尼線押匯生意，將比七月份好。

泰國線押匯生意，進入本月份亦略有好轉，目前仍以內地轉口貨品比較大宗，竹織、面盆、熱水瓶、粉絲、草帽、草紙、各色土產、美酒去量均大，除一部份直接由港付去外，還有一部份是經港轉口。香港工業品則以搪瓷的去量較多，港製恤衫亦間中有去，但數量比搪瓷少。日本經港轉泰的貨品，目前仍有，其中以門鎖、門抽、門較等小五金貨品較多。泰線貨單，多是每宗一萬餘元。至於棉紗等貨，最近比前疏了。

菲律賓方面仍以去大五金和棉紗較多，但間中亦有一些顏料的轉口品去，這些轉口品是先由菲律賓開信證來港轉向英國訂購，這種貨單雖不多，但每宗的金額比較大。

歐洲線押匯生意，暫時仍未有增加。可是料、毛織品信用證，比前稍增。據銀行界人士估計，這些多季貨的訂貨，下月將漸有增加，因此到九月以後，歐洲線生意亦將轉旺。

## 南越
# 港市糖價再度報高
### 月底開標購糖

【本報訊】西貢定本月底開標購入價值一百九十萬美元的粗糖及煉砂糖，這消息對此間糖市起了刺激作用，前天台灣特砂的市價，扳回每擔五十三元，昨再升爲五十四元。

除上述消息外，造成港市糖價同升的有利因素還有兩點：其一是新加坡方面的糖價轉升；其二是近日海防客以易貨方式在市上購去砂糖千餘噸。

據糖商估算，一百九十萬美元約可買糖一萬五千噸至一萬八千噸，這數目實不算少。至於粗糖及煉砂糖的輸入額各佔多少，則西貢當局尚未有宣佈。如果港商能在這次落標中做得三分之一的生意，則可對此間糖市起相當的刺激作用。

不過，現時台灣方面已在西貢設立機構專銷砂糖，而菲律賓粗糖最近亦中標一千八百噸賣給金邊，印尼亦有意參加這次投標。在這種情形下，港商純粹以轉口商的身份參加投標，形勢已不大有利。而且，西貢現時出價購買砂糖，每噸已比三個月前低近三十美元，但港商手上的則多爲貴價訂貨，故即使中標，其作用也限於疏散存貨，暫時還談不到賺錢。

關於泰國商人來港洽購台灣特砂一千五百噸一事，據內行人稱，這只是一項傳說而已，目前泰商尚未有動手買貨。又傳緬甸擬來港採購砂糖一批，糖商亦表示無所聞。據分析，即使緬甸要買糖，生意也多數落在新加坡商人的手上，因爲當地糖價與港市差不多，但當地砂糖輸往仰光的運費，則比港貨去銷的運費高出一半以上。

今年台灣如何處理新收的蔗糖，這問題已受到港商密切注視。據港商說，目前台灣特砂放來的出口價，雖仍爲每噸一千港元，但實際上每噸八百港元也難找到買家。又印尼赤砂今年四月賣給港商的價格，爲每噸四十六鎊，現已降爲四十二鎊左右。

## 經濟新聞

### 南越標購食糖 百九十萬美元

【西貢十日航訊】南越經濟部對外貿易局最近通知各入口商，說有一筆數額一百九十萬美元的美援外匯資金解凍，準備用來輸入原糖及砂糖，輸入採取標投方式，貨品規格規定如下：原質糖爲光度最低九十六度，包裝重一百公斤，每包裝爲麻包裝；白砂糖光在攝氏二十度時爲九十九度半，包裝爲麻包每包重一百公斤。

上述原糖及砂糖是照標投辦法輸入，入口證由「國家美援委員會」發給。第一批原質糖五十萬美元最遲須於今年十月十五日以前運抵西貢碼頭。第二批白砂糖七十萬美元最遲須在今年九月三十一日前運到西貢碼頭。第三批白砂糖七十萬美元最遲今年十月三十一日運到西貢碼頭。

古巴砂糖前天在紐約市場微跌，現貨價由每磅三·八五美仙降爲三·八〇美仙。

## 貿易通訊

### 星洲

【新加坡十五日航訊】據此間官方統計，七月份星馬樹膠運銷中國大陸的數量共有四千六百噸，今年一至七月輸中國大陸的樹膠共五千五百噸。

七月份星馬樹膠輸出總量爲八萬二千多噸，比六月份增加七千六百多噸，比去年同月亦增逾六千噸。

# 星馬樹膠銷中國
## 上月四千六百噸

### 仰光

【仰光十二日航訊】緬甸用高價向美國購買的六萬箱煉奶，現在有變質。

緬甸農產品貿易局在今年七月份輸往外國的大米共爲十五萬八千零三十一噸。今年七月份[illegible]的是一九四六年至一九五七年十二年來同一月份中的最高紀錄。

## 美國煉奶十五萬箱湧到仰光

據緬甸政府根據美國公法第四八〇號向美國借款購買來的價值緬幣九百萬元的十五萬箱煉乳中，發現有價值緬幣三百六十萬元的約六萬箱煉乳快將變質，緬甸民用品供應局正在考慮如何推銷這批煉乳的問題。

據悉，上述以向美國借款購買美國剩餘農產品的十五萬箱煉乳自今年三月啓運，至七月底止，已全部運抵仰光，這批煉乳是老人牌，美國煉乳價錢比荷蘭和瑞士較貴，荷瑞等國出產的煉乳一罐售一元十五分，美國煉乳將售一元四十五分，因價高銷路不大，各合作社不願領取美國煉乳，因使民供局發生困難，美國煉乳保質期爲九個月，今年三月運到仰光的煉乳是在今年一月生產的，超過九個月以後煉乳將變質。

### 東京

## 日本批發物價上月平均下降

【東京十一日航訊】據日本銀行發表統計，七月份日本的批發物價指數，比六月份跌了百分之零點九。

以一九五二年爲一百計算，七月份日本批發物價指數爲一零四點六。一九五四年四、五月份當第一次施行緊縮銀根時，每月的批發物價曾下跌百分之一點八。

七月份下跌的主要是生產性物品，計比五月中日本銀行開始收縮通貨時下跌百分之二點六。但消費品則只跌百分之零點六，即仍舊企於高水平上。

鋼鐵、非鐵金屬、紡織品、建築材料、化學品、機器等都下跌較多。日本銀行認爲此種下跌趨勢將不會停止。

又，東京工商業合作聯會已決定，在新加坡和科倫坡開設日貨展覽館。這些館將專門展覽東京的產品。有關設館的談判，現正在進行中，該兩館預算在明年四月開設。前些時，該聯會曾在洛杉磯開設了一個展覽館。

# 南非要買絲綢
## 錫蘭需求鹹魚及魚仔乾
### 日本有紙型洗衣漿出口

【本報訊】中華總商會消息，該會近接各地貿易通訊如下：

㈠法屬西印度一商行擬購買恤衫、女用手巾、睡衣、女衫、龍斜布和麼布等貨品。

㈡非支一商行擬購買服裝、鞋和塑膠製品，並與香港廠商聯絡。

㈢日本東京榮光貿易株式會社擬輸出最新發明的紙型洗衣漿。

㈣日本大阪薛孔株式會社擬輸出汽車零件、磨轆機、珠軸、石棉製品、機器等貨品。

㈤本地環球貿易行擬購買汽車零件。

㈥錫蘭菲林杜洋行擬購買鹹魚及魚仔乾。

㈦西非一商行擬購買帽、皮鞋帶、金屬鏈帶、皮鞋、女衫、乳罩和女用束腰帶。

㈧北非奧尼斯一商行擬購買衣車針、安全別針、木螺絲、電筒燈膽、男用布傘和打火機。

㈨南非一商行擬輸入紡織品、疋頭、絲綢、各種新奇產品、玩具、家庭用品與服裝。

㈩奧地利一商行擬輸出電氣按摩機、紡織品、爐焊工具，並擬委託代理商經銷照相館用的人像照相機。

⑪西德穆勒行擬購買汽車零號及其零件。

欲知各該行詳細地址，可到總商會查詢。

### 加滙比匯價均調整

【本報訊】加拿大及比利時匯率由銀行昨日調整。加元由每百港元兌一六·二五加元升爲一六·一八七五加元。比利時法郎由每百港元兌八五六比利時法郎升爲八五四比利時法郎。

# 日圓鐵放盤
## 每噸漲了一鎊多

【本報訊】日本吋二花式圓鐵昨日來港上升，每噸要四十二鎊十五先令，香港到岸價。新價比前漲一鎊多。

六號白鉛片昨升高至每擔一百五十六元，比前高四元，但仍不容易找到現貨。

# 青豆來盤要價報高
## 每公噸升了十至二十元
### 開封現貨昨只成出五十包

【本報訊】據土產商消息，從昨天開始，內地青豆銷港價格提高，開封青豆每公噸C.I.F.香港價爲七百四十元，江西青豆每公噸C.I.F.香港由七百六十元提高爲七百七十元。

昨天，此間市上有少量豆子成交，青豆現貨，以每擔四十五元沽出五十包，照南北行例貨交。山東紅豆成交十噸，每擔七十八元五毫。天津中粒小烏豆有四十包成每擔三十二元。金殺大粒油綠豆以每擔五十九元售出三十四包。金殺眉豆成交四十五包，每擔三十五元。

內地桐油銷港價穩，本地商人吸購即發運的花貨數噸，仍是每長噸C.I.F.香港二千六百元。

日本白皮油市活，八至九月裝運的期貨成出三十噸，十至十一月裝船的期貨做開一百噸，成交價均是每擔一百三十五元。

據商人消息，前天一家出口行會在市面上購去日本白皮油現貨五十噸，成價爲每擔一百三十二元。聞說，這一批貨將轉銷在澳洲。

# 公用股價齊降
## 銀行保險股亦落
### 交投不足五十八萬元

【本報訊】股票市價多降，匯豐銀行、電車公司、電話公司等股價均下跌，全日交投共五十七萬八千元。

匯豐銀行每股成九百元，降低五元，電車公司降一毫成二十三元九，電話公司由二十八元一降爲二十八元。此外，隆德保險成三十五元，聯合企業成四元二，會德豐成七元八，[illegible]成十一元九，利禮股由一元一毫升爲一元一毫二仙半，大酒店成十五元五，堪富利士成十六元三，信託公司由[illegible]，油蔴地小輪成[illegible]，[illegible]十五元六，[illegible]股十三元，屈臣氏[illegible]，會德豐紡織成每股四千美元。

鎊紙市價微升，上午每鎊兌十五元五毫，下午升爲十五元六毫。

法郎每萬兌一百三十一元，略比前日上升。

印尼盾上午每千兌一百零二元，比前日升二元一毫。下午降爲每千兌一百零一元。

# K金急起急落
## 最高最低差額達三點五
### 美滙進兩點美鈔升半點

【本報訊】K金急起急降。美元漲後回跌。

K金昨日早市以二六五開出頭盤，一度降爲二六四，爲全日最低價。十時左右各大戶紛起吸進，市價回升，近午漲勢益烈，二六六、二六七先後被趁逼，直進上二六七·五全日最高價，收市低回二六五·三七五。下午開市二六五·三七五，市情漸疲，收市降爲二六四·七五，但比諸十五日收市價仍高達三點，去息一元二毫，上牌交收四百兩，時下交收二千一百兩。K金狂漲的原因，當先是可移英鎊存倫敦和紐約市場同時下跌，而且跌幅相當大。倫敦

美滙市價昨報每鎊兌二·六七美元，比前一天每鎊跌三美仙。紐約可移英鎊每鎊兌二·六六二五美元，比前一天每鎊跌三·七五美仙。此間市場迎日傳說英鎊可能貶值，加上有濱穩的情形發生，故萃起吸納，後來因息價太大，市價過度高漲，大戶漸有吐回，故下午市價下降。

美滙開市六〇五，收市六〇七，最高六〇九·五，最低六〇五·〇。

金單開市六〇四，收市六〇四·五，最高六〇六·五，最低六〇四。

美元上午開市六〇六，收市六〇七·八七五，下午開市六〇七·七七五，收市六〇七·三七五，最高六〇九·五。

# 港商再訂日紙張
## 牛皮紙火柴紙共百餘噸
### 玻璃紙價遲高無人落單

【本報訊】港商訂購日本紙張稍轉活躍，牛皮紙、火柴紙和廣告紙等均有訂成，數合約一百餘噸。

據紙商消息，最近日本紙張市場，已踏入旺月，較多廠家因接入東南亞訂單，因此目前報來各種紙張訂價仍相當穩定。日本五十格蘭以上牛皮紙每長噸C.&F.香港爲九十一英鎊十二先令，訂成六十噸；三十乘五十吋四十格蘭綠火柴紙每噸C.&F.香港爲八十二英鎊十八先令，成數十噸，S.S.六十格蘭白廣告紙成四十噸，每噸C.&F.香港爲一百零三鎊。

又悉，日本白玻璃紙訂價高，且裝船期多至十月和十一月份，故港人均無興趣。日本吐路三六乘三九吋白玻璃紙每令C.I.F.香港爲九十四先令，有色的每令爲一百一十四先令，比此間目前市價還高。

# 青島水蜜梨初到港
## 街販聞訊即行吸進
### 啤梨水蜜桃亦分別成交

【本報訊】青島水果，昨天有多種運到，包括有水蜜桃、啤梨、水蜜梨和白海棠果等，並即成議。

據果商說，首批青島水蜜梨，昨天運到九十八件，這種蜜梨的水份足而味甜，色澤青綠，街販搶着買入，大盤每擔成二十二元。水蜜桃成出一百三十四件，每擔沽二十三元。

啤梨復到三百五十件（每件重二十五公斤），據說，果身頗成熟，且個子頗大，成價每擔高至四十八元。

此外，青島白海棠果成交一百二十三件，每擔以十九元售與街販。

廣州、石岐圓眼共成出一百餘籮，一級貨成六十五元，二級貨成四十二元，石岐一級貨亦成六十五元，二級貨成四十五元。

# 七月份香港對外貿易貨值統計

| 地區 | 進口貨值（元） | 出口貨值（元） |
|---|---|---|
| 英國 | 五七、八八九、五八七 | 三〇、〇一〇、一四五 |
| 中非聯邦 | 八五、二二二 | 一、六五一、八五四 |
| 英屬東非 | 二、九二六、九六六 | 二、九〇四、四二四 |
| 南非 | 三、三一〇、七八一 | 四、九一〇、四八八 |
| 尼日利亞 | — | 二、四六五、八四二 |
| 未列名英屬西非 | — | 二、二一〇、九八五 |
| 加拿大 | 五、五〇二、六五三 | 三、七六八、六二一 |
| 英屬西印度 | 三〇九、〇三一 | 二、一三九、七一九 |
| 英屬婆羅洲 | 三、九四一、二二四 | 二、八一四、四三四 |
| 錫蘭 | 五〇八、五〇三 | 一、〇一六、六三〇 |
| 印度 | 九、四二八、五二九 | 九五二、一九六 |
| 馬來亞 | 九、五四七、八二二 | 二九、四〇六、四五一 |
| 巴基斯坦 | 六、七四五、七九三 | 三三八、三五七 |
| 澳洲 | 五、二一七、七八五 | 六、一二七、〇三〇 |
| 新西蘭 | 二四三、〇〇〇 | 一、二五四、三七六 |
| 非支 | 四四、六二六 | 二八三、四三五 |
| 未列名英屬大洋洲 | 四八三、五〇七 | 二三六、〇三九 |
| 毛里求斯 | — | 四八三、一四四 |
| 英屬地中海地區 | — | 四八二、四三四 |
| 亞丁 | 一〇〇、六九五 | 七〇二、九八九 |
| 未列名英聯邦 | — | 四九、一一〇 |
| 比屬剛果 | — | 一、一五二、〇五二 |
| 法屬北非 | — | 一五八、〇三七 |
| 法屬赤道及西非洲 | — | 四、〇七一、〇四九 |
| 馬達加斯加島 | — | 六六〇、二三六 |
| 未列名非洲國家 | 二九三、四二四 | 二、三五八、五三八 |
| 美國 | 五二、二七七、四七八 | 一六、一九一、二四九 |
| 古巴 | 四、七九一 | 七二二、二六八 |
| 海地 | — | 八一一、二二三 |
| 墨西哥 | — | 一九〇、七八三 |
| 未列名中美國家 | — | 三、〇二〇、三〇八 |
| 阿根廷 | 一〇八、〇二九 | 三一一、七三八 |
| 巴西 | 三、四五六、一四九 | 二四三、二八八 |
| 委內瑞拉 | — | 一、五〇五、七一三 |
| 未列名南美國家 | — | 一、一六〇、二九六 |
| 緬甸 | 二五九、七〇四 | 二、九七九、〇二〇 |
| 中國大陸 | 八八、八六二、九二一 | 五、四一六、五四七 |
| 台灣 | 七、三四〇、八五六 | 五、九七五、〇八八 |
| 印尼 | 一三、五〇一、八五七 | 八、二九三、九九〇 |
| 日本 | 五二、一〇〇、四五四 | 二一、二二九、六五三 |
| 南朝鮮 | 九八〇、四一七 | 四、二五一、二八二 |
| 澳門 | 三、八四六、八〇六 | 六、〇〇四、五九九 |
| 菲律賓 | 八三七、八五九 | 五、八三八、六二三 |
| 泰國 | 一六、五七六、九一七 | 一二、六九五、九四〇 |
| 柬埔寨 | 七、五七二、一五四 | 四、四四〇、二八一 |
| 老撾 | 一一二、二二二 | 二、七九一、四二四 |
| 越南北部 | 二、九五三、四六一 | 三、二六六、六一〇 |
| 越南南部 | 一九八、五四〇 | 三、一九〇、二三七 |
| 中近東各國 | 二、三三〇、五二四 | 二、三八三、八八五 |
| 未列名亞洲國家 | — | 一一七、三一〇 |
| 奧地利 | 九七一、九七二 | 一、二三五 |
| 比利時 | 六、三六一、〇四二 | 一、五〇八、六三〇 |
| 丹麥 | 六九三、七七七 | 三五六、一〇七 |
| 法國 | 二、一二八、八九七 | 八五九、三六二 |
| 西德 | 一四、四七三、四二二 | 三、八八一、四二四 |
| 意大利 | 二、一九五、四三四 | 四〇〇、一七三 |
| 荷蘭 | 六、〇三七、二八三 | 一、三八〇、二三〇 |
| 挪威 | 九六七、二四八 | 一、〇一〇、一五五 |
| 瑞典 | 二、一四五、九四六 | 一、〇四二、八五五 |
| 瑞士 | 一九、五六五、八〇七 | 三四七、九二三 |
| 蘇聯 | 二、七〇七 | — |
| 捷克 | 四六三、五一七 | — |
| 未列名東歐國家 | 二五七、四八〇 | — |
| 未列名歐洲國家 | 一、[illegible]八六、五四七 | 二四〇、六五三 |
| 美屬大洋洲島 | 一、八一五 | 三、〇六〇、九七一 |
| 未列名大洋洲島 | 七、六〇〇 | 一、〇八一、〇六〇 |
| 總計 | 四一七、三九〇、七八一 | 二四〇、〇〇〇、一三九 |

大公報 分類廣告
小字五十個（五行）每天一元
電話 37223

志平琴行 音響
新到大批節奏樂及普及口琴
名廠 ROBINSON Barratt Robinson 鋼琴
特聘名師精修鋼琴風琴及調音
威靈頓街卅一號 電話二四五六一

意國製造 華聲牌 風行全球
EXCELSIOR
價廉 音美 保用 手風琴
總代理 華聲琴行 伊榮街廿四號

幻燈機

室浴池德浴
牌照 按摩 特有 女界 謝諾 男工 全部
九龍太子道123—123A 口道角交界
電話：56101 58450電召即到

AEG廠名德國名廠馳名世界
益爾智 收音機
港九澳無線電行均有代售
香港總代理 南美行 萬宜大廈831室

地址 大角咀洋松街七十六號
電話 五九八六七
大業瓦通紙盒廠

中國皮鞋公司
國產
織皮鞋·學生鞋·皮書包
皮箱手袖·豬鬃毛刷
·批發·
九龍大埔道廿九號 電話：五六九九八

出讓 家庭農場

聘請

招請熟手織花女工

待聘 會計兼職

新生 陳峯 授舞

天新電版公司 快夾靚！ 電版
電話：30855

上門修理

凍肉推銷

菁華中醫學院
發揚中醫學術·培養健全人材

台俗教師

聲明 遺失聲明

尋訪 黃秋鳳

訪尋 母親朱艷

盧女英 夫鄭福

醫務 洪亮 眼耳鼻 免費檢驗

梁少伋

象棋國手 楊官璘 編註
棋國爭雄錄
不辭北戰與南征
三十英年有霸名
心血此時歸筆底
可從一卷識楸枰
上下 每冊 定價 港幣 壹元
各大書局 報攤 均售
香港文宗出版社出版
本書三大特點：
（一）內容最精采 本書是楊官璘精選當今一流名手對局編成。南北各家各派着法無不齊備！並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！
（二）價錢最便宜 上下兩冊各百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「戲肉」，絕無半頁廣告。一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。真說得是：燒鵝味道，豆腐價錢！
（三）描寫極生動 本書每局之後，都附有楊官璘好友王駿友的「按語」，對戰況經過，賽時氣氛，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身棋壇各次有名戰役之中！

本報澳門分銷處
地址：澳門新馬路二號二F樓
電話：三六九四號

熱病
妙手退熱精救危病

醫 英華
服務大衆 廉費醫病 內科婦科 兒科喉科

陳壽仁 醫鼻

痔 痛
留日痔科名醫 苗樂天

狐臭 立 除 疤痕 曲線
康寧整容所 面容

張民寶 筋骨 氣血 外內科

受孕檢驗

# 廣州廿五來英貨最多
## 亞比吉在廿六的到貨中有漆油千九桶

【本報訊】鐵行公司代理的「廣州」客輪，定本月二十五日由英國抵港。據悉，該輪這次來貨有一千八百七十二噸，其中由倫敦運來的有一千七百五十九噸，由南安普頓運來有一百一十三噸。

倫敦來貨中包括有汽車二十六部，香煙七十三噸，港村貨四十噸，雪房牛油、芝士等十二噸及五金二十五噸，餘爲棉、毛織品及藥品、肥皂、罐頭伙食等雜貨。

南安普頓來貨中，有汽車九輛，餘爲少量雜貨。

該輪準本月二十八日中午開返倫敦，現在港商已預訂了一千噸以上的艙位。

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「亞比吉」輪，約於本月二十六日從歐洲開抵此間。據悉，該輪共運來在此間起卸的貨物約五百五十噸，其中從熱那亞及不來梅運來的貨物前已報道。現續將該輪從荷蘭及比利時運來的貨物報道於後：

該輪從荷蘭鹿特丹港運來貨物約二百噸，其中有鋼條約三十五噸、紙張二十七綑、鐵絲網三百綑（約五噸）、啤酒二千盒、鋼線條（STEEL WIRE RODS）一千一百綑（約一百噸）、電燈膽一百五十三盒、牙膏三箱、無損害性化學原料三十桶、淺紅色及白色染料共約二十包、白蘭地酒一百箱、魚約二十箱、果汁酒四十箱、KAURI GUM粉約一百桶、POLYSTYROL約六百包、PEAT MOSS二十包。

該輪從比利時安特衛普運來的貨物約七十噸，其中有窗門玻璃三箱、乾豌豆一百包、芥籽一百四十包、玻璃紙十二箱、角鐵六綑、皮二包、鋼條三綑、鋼製活門約二十五件、碳物染料六十桶及鋅氧三百桶。

## 亞偉奇輪明日運出蘿竹四百餘包
## 另有棉織品等貨載往西非和歐洲

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「亞偉奇」輪，定今天下午從華北到港，而於明天下午開往馬尼拉及新加坡轉赴歐洲。該輪定明天早上開始落貨。

據悉，「亞偉奇」輪接入的出口貨約九百呎碼噸。該輪不收運往馬尼拉及新加坡的貨物，在已接入的貨物中，轉往西非的棉織品及其他工製品約佔二百噸，運往歐洲的貨物約佔七百噸。在運往歐洲的貨物中，有蘿竹四百餘包（在阿姆斯特丹起卸），香茅油約一百二十桶，棉織品百餘二百噸，搪瓷器皿約三百箱，牛皮數十包及人造絲織品少量。據說，該輪這次完全沒有膠鞋運出。

「亞偉奇」輪啓行之後，渣華郵船公司下一艘由此間開往歐洲的輪船爲「濮士吉」輪，依目前所定日期，定九月十六日開行。

# 祥泰去水泥九百噸
## 信安十九離港已開始落貨
## 銀龍從金邊來白米三百噸

【本報訊】永和祥公司屬下的「祥泰」輪，將如期於今日下午開往金邊。該公司屬下的另一艘「才富」輪，則改期於十九日離港，開往金邊。

「祥泰」輪今日將滿載而出，共載出一千餘噸貨，其中水泥佔八成載位，共約九百噸，此外便是土產雜貨。

【本報訊】嘉豐公司屬下之「信安」輪，定本月十九日由此間開往金邊，現在開始落貨。

該公司屬下之「嘉泰」輪，定本月二十四日由金邊開到此間。

又悉，定今早八時駛入油蔴地口的「銀龍」輪，這次從金邊來貨共七百餘噸。其中白米佔三百噸，糧食雜貨四百餘噸，另生豬五百頭。該輪定十九日再開金邊。

同由華商行代理的「遼南」輪，定本月二十二日由金邊到港，二十五日再開往金邊。

## 神威丸
### 改十九由日到 廿五載出鐵砂

【本報訊】振鴻公司代理的日鐵汽船株式會社船隻「神威丸」，現改遲於十九日由日本空身駛到此間，進入新界吐露海峽，載運鐵砂七千五百噸，而於廿五日開返日本。

．起貨事務由香港東方船務公司代理的日鐵汽船株式會社船隻「潮丸」（TSHO MARU），亦改遲於本月卅日自日本抵港。她這次載來石灰石共六千噸。

## 富寧今到水泥

【本報訊】太古公司屬下的「富寧」輪，定今早由日本門司港開抵此間，停泊於B字五號泡。據悉，該輪這次來貨共五百餘噸，其中水泥佔三百噸，直船上尚有大批日本水泥，直船運往新畿內亞港口。

## 彰德提早於上午八時到
### 廿日開新畿內亞和澳洲

該輪定本月二十日開往新畿內亞及澳洲，明日開始落貨。該公司代理的黃偉通客貨輪「彰德」號，提早於今早八時，由澳洲經馬尼拉抵港，停泊於九龍倉。這次從澳洲載來貨物約八百尺碼噸，其中以凍肉、罐頭煉奶、麵粉、生果等居多，羊毛條也有一些在港轉船運往內地。

## 江浙輪新
### 十月正式開航 首程由港開日

【本報訊】太古公司之新輪「浙江」號，船上各項裝置現已快將就緒，預定本年十月間，即可正式開航。據悉，該輪開航後，其首航是由港開往日本，然後再由日本到上海載貨，開往新加坡、印尼。這一航線與「貴陽」、「成都」等兩艘姊妹輪現時航行者相同。

據悉，「浙江」新輪本來預定現在就可開航的，但因蘇彝士運河一度閉塞後，使太古的一些船塢爲該輪訂購的機器材料延期運到，故該輪開航時間亦跟着展延。

# 辰春丸
## 有雪房艙位供應

【本報訊】太平洋行代理的日輪「辰春丸」，定本月廿六日由港開往新加坡、檳榔、科倫坡、喀喇蚩、孟買等地。聞該輪這次有雪房艙位可收貨往新加坡、喀喇蚩。

該輪現已收得近一千尺碼噸的貨物往科倫坡，因限額快滿，大宗貨物暫停接受。開現時訂位付往科倫坡的貨物，以辣椒乾佔最多，棉織品、豬鬃、瓷器、電筒、搪瓷、快把衣箱、豆子等，也有數百尺碼噸。

運往孟買、喀喇蚩的貨物，刻仍繼續收取。

又，該洋行代理的「富島丸」，現改遲於本月廿八日由日本抵港，廿九日直航曼谷。

# 罐頭食品到大批
## 順風昨由汕頭載來
## 蒜頭瓷器來量亦多

【本報訊】提順公司屬下之「順風」輪，昨天從汕頭到港。該輪這次運來貨物如下：生豬四百七十八頭、鮮蛋二百六十件、罐頭食品二千七百六十一件、水果一百七十八件、菱角及芋頭共四百五十八籃、蒜頭共三百五十籃、瓷器一千二百七十件、十六箱、抽紗品四十五箱、桃乾二百二十七件、雜貨一百九十八件，以及鵝、鴨、鹹菜六十六件、六十五籃，共六十五籃。

【本報訊】「美生」輪已於十五日由汕尾抵港，該輪載來蝦五百九十包，雞鴨共一百三十籠，魚乾十五籃，此外有蝦米、炸魚、鹹魚、田雞等三十八籃。

## 飛機時刻

### 今日到港班機

英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時二十五分到；東京來，上午十時四十分到。泛美：東京、舊金山來，上午八時十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。國泰：仰光、曼谷來，下午二時三十分到；馬尼拉來，下午一時到；台北來，十時十分到；港航：台北來，下午五時到；馬尼拉來，下午三時十分到。越航：西貢來，下午二時三十分到。

### 今日離港班機

英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往曼谷、倫敦，開下午三時；往東京，開下午二時十五分；往新加坡，開下午一時。菲航：往馬尼拉，開上午十時；開下午四時四十五分。泛美：往曼谷，開下午一時五十分。港航：往台北，開上午八時三十分；往馬尼拉，開上午十時。國泰：往曼谷、新加坡，開下午二時；往東京，開上午十時。法航：往西貢，開下午一時。韓航：往漢城，開上午十一時。越航：往台北，開下午三時十五分。

# 船隻進出口
## 昨天多照常

【本報訊】天文台昨日懸起三號風球，但颱風不致襲港，船隻昨天仍照原定時間出入口，只有少數船隻因港外風浪太大之故，改於今日駛入港內停泊。華商行代理的「銀龍」輪，昨晚已由金邊駛到，今日駛入油蔴地。此外，「興立」、「昌興」兩輪原定昨日到港的，現也改於今日入口。

據航商說，颱風「愛娜斯」（AGNES）由台灣之東吹向日本，距離香港遠，對香港並無威脅。但該颱風與南部一三號風球，方向西北或向西北移動，故能吹起三號風球。此間太古公司之「四川」輪，原定昨日下午五時駛出，因掛起風球，改於今日下午五時開往基隆。

## 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 邊連那士 | BENRINNES | 歐洲新加坡 | 8月19 | 洛士利 |
| 寶陽 | PO YANG | 基隆 | 8月19 | 太古 |
| 克利夫蘭總統 | PRESIDENT CLEVELAND | 美國 | 8月19 | 總統 |
| 海順 | HELIOS | 曼谷 | 8月19 | 多利順 |
| 美山 | MASAN | 曼谷 | 8月19 | 福來 |
| 神威丸 | KAMUI MARU | 日本 | 8月19 | 振鴻 |
| 第十一東西丸 | TOZAI MARU NO. | 日本 | 8月19 | 東方 |
| 大偉健 | DAVIKEN | 曼谷 | 8月20 | 振盛行 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK | 曼谷 | 8月20 | 捷成 |
| 伊士美拿 | ISMAILA | 日本 | 8月20 | 鐵行 |
| 市鋒 | PIONEER MART | 美國 | 8月20 | 美輪 |
| 依利沙伯碧琪 | ELISABETH BAKKE | 西澳洲新加坡 | 8月20 | 鐵行 |
| 新地亞 | SANTHIA | 加爾各答仰光星洲 | 8月20 | 鐵行 |
| 邊匯地 | BENLEDI | 美國新加坡 | 8月20 | 洛士利 |
| 登基 | TANCRED | 馬尼拉 | 8月20 | 天祥 |
| 蘇馬利 | SOMALI | 歐洲新加坡 | 8月20 | 鐵行 |
| 恒生 | HANG SANG | 山打根 | 8月20 | 渣甸 |
| 星光丸 | SEIKO MARU | 新加坡 | 8月20 | 東方 |
| 沙息爾 | SALSETTE | 上海 | 8月21 | 鐵行 |
| 快富 | FRANKFURT | 新加坡歐洲 | 8月21 | 捷成 |
| 亞羅士 | AROS | 日本 | 8月21 | 天祥 |
| 南賓 | SOUTHBANK | 美國 | 8月21 | 銀行 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 日本 | 8月21 | 天祥 |
| 釜山 | PUSAN | 曼谷 | 8月21 | 福來 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE | 美國馬尼拉 | 8月21 | 銀行 |
| 安天娜 | ANTENOR | 歐洲新加坡 | 8月21 | 太古 |
| 太原 | TAI YUEN | 門司 | 8月21 | 太古 |
| 施莲娜 | CELLINA | 歐洲新加坡 | 8月21 | 天祥 |
| 慶南 | KYUNG NAM | 金邊 | 8月22 | 華商行 |
| 般納城 | CITY OF POONA | 日本 | 8月22 | 銀行 |
| 北海 | PAK HOI | 日本 | 8月22 | 太古 |
| 西吐士 | CITOS | 澳洲馬尼拉 | 8月22 | 天祥 |
| 夏華 | HALLVARD | 上海 | 8月22 | 多利順 |
| 大中山 | TAI CHUNG SHAN | 西貢 | 8月22 | 順昌 |
| 亞那地馬士基 | AGNETE MAERSK | 日本 | 8月22 | 捷成 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 歐洲新加坡 | 8月23 | 鐵行 |
| 霧鋒 | PIONEER MIST | 美國 | 8月23 | 美輪 |
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 8月23 | 福來 |
| 柱石航 | KEYSTONE MARINER | 舊金山 | 8月23 | 美輪 |
| 湖南 | HUNAN | 上海天津 | 8月23 | 太古 |
| 海多 | HALLDOR | 新加坡 | 8月23 | 多利順 |
| 芝本鐸 | TJIPONDOK | 日本 | 8月23 | 渣華 |
| 喇士馬士基 | LARS MAERSK | 美國 | 8月23 | 捷成 |
| 嘉泰 | ROSITA | 金邊 | 8月24 | 嘉豐 |
| 海興 | HAI HING | 曼谷 | 8月24 | 多利順 |
| 查濃高州 | CITY OF TRAVANCORE-COCHIN | 日本 | 8月24 | 東方 |
| 愛斯馬士基 | ELSE MAERSK | 波斯灣印尼 | 8月24 | 捷成 |
| 墨西哥丸 | MEXICO MARU | 日本 | 8月24 | 東方 |
| 菲路摩總統 | PRESIDENT FILMORE | 美國 | 8月24 | 總統 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 日本 | 8月24 | 巴拉多 |
| 漢堡 | HAMBURG | 日本 | 8月24 | 捷成 |
| 利雲賓 | LEVERN BANK | 日本 | 8月24 | 銀行 |
| 榮福丸 | EIFUKU MARU | 日本 | 8月24 | 洛士利 |
| 錫蘭丸 | CEYLON MARU | 日本 | 8月24 | 東方 |
| 亞洲 | ASIA | 意大利新加坡 | 8月24 | 天祥 |
| 安寶 | DORINTHIA | 東南非 | 8月24 | 渣華 |
| 高雲地城 | CITY OF COVENTRY | 美國新加坡 | 8月25 | 銀行 |
| 東星 | EASTERN STAR | 澳門宿務馬尼拉 | 8月25 | 渣甸 |
| 廣州 | CANTON | 英國新加坡 | 8月25 | 鐵行 |
| 辰春丸 | TATSUHARU MARU | 日本 | 8月25 | 太平 |
| 溫標倫總統 | PRESIDENT VAN BUREN | 日本美國 | 8月25 | 總統 |
| 歐美亞士 | EUMAEUS | 歐洲新加坡 | 8月25 | 太古 |
| 芬賓 | FERNBANK | 美國馬尼拉 | 8月25 | 多利順 |
| 碧干些亞 | BRECONSHIRE | 新加坡歐洲 | 8月25 | 渣甸 |
| 邊羅怡美利 | LENEVERETT | 新加坡 | 8月26 | 福來 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 歐洲新加坡 | 8月26 | 太古 |
| 亞比吉 | ABBEKERK | 歐洲新加坡 | 8月26 | 渣華 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國馬尼拉 | 8月27 | 渣甸 |
| 奉天 | FENGTIEN | 曼谷 | 8月27 | 太古 |
| 緬甸丸 | BURMA MARU | 新加坡 | 8月27 | 東方 |
| 蒙巴沙 | MOMBASA | 日本 | 8月27 | 寶隆 |
| 亞仙 | ESSEN | 歐洲新加坡 | 8月27 | 捷成 |
| 德生 | TAK SANG | 日本 | 8月28 | 渣甸 |
| 當拿亞麗施 | DONA ALICIA | 菲律賓 | 8月28 | 美邦 |
| 東韻 | EASTERN MUSE | 加爾各答星洲曼谷 | 8月28 | 渣甸 |
| 喇不喇打丸 | LA PLATA MARU | 新加坡 | 8月28 | 東方 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 印尼新加坡 | 8月28 | 渣華 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 馬尼拉 | 8月28 | 銀行 |
| 意多 | ITOLA | 日本 | 8月29 | 鐵行 |
| 高棉 | CAMBODGE | 馬賽西貢 | 8月29 | 法郵 |
| 亞夫 | HERVAR | 山打根 | 8月29 | 多利順 |
| 日川丸 | HIKAWA MARU | 日本 | 8月29 | 太平 |
| 合生 | HOP SANG | 日本高雄 | 8月29 | 渣甸 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 美國 | 8月29 | 捷成 |
| 伊特利亞 | ITRIA | 喀喇蚩孟買 | 8月30 | 鐵行 |
| 萬諾 | VAN NOORT | 印尼 | 8月30 | 渣華 |
| 日本 | JAPAN | 歐洲新加坡 | 8月30 | 太平 |
| 門羅總統 | PRESIDENT MONROE | 美國日本 | 8月30 | 總統 |
| 海洋郵 | OCEAN MAIL | 馬尼拉 | 8月31 | 福來 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 美國馬尼拉 | 9月1 | 和記 |
| 利芬士泰 | REINFENSTEIN | 日本 | 9月1 | 捷成 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 日本 | 9月1 | 福來 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國馬尼拉 | 9月1 | 總統 |

### 火車時刻表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時37分 | 7時39分 | 上午6時32分 | 7時34分 |
| 7時44分 | 8時49分 | 7時18分 | 8時23分 |
| 9時08分 | 10時14分 | 7時57分 | 8時53分 |
| 10時20分 | 11時22分 | 9時05分 | 10時04分 |
| 11時39分 | 下午12時43分 | 10時32分 | 11時29分 |
| 下午12時42分 | 1時45分 | 11時35分 | 下午12時31分 |
| 2時15分 | 3時16分 | 下午1時03分 | 2時02分 |
| 4時13分 | 5時14分 | 2時23分 | 3時23分 |
| 5時30分 | 6時31分 | 4時21分 | 5時20分 |
| 6時48分 | 7時49分 | 5時38分 | 6時33分 |
| 8時15分 | 9時16分 | 6時58分 | 7時56分 |
| 10時 | 10時59分 | 8時23分 | 9時23分 |

（假期改開10時45分到11時44分）

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 中午12時04分 | 下午3時31分 | 上午7時10分 | 上午10時37分 |
| 下午3時50分 | 8時13分 | 8時56分 | 下午1時31分 |
| 5時54分 | 10時22分 | 10時03分 | 2時36分 |

## 出口船期預告

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| **歐洲線** | | | | |
| 沙息爾 | SALSETTE | 倫敦漢堡鹿特丹安特衛普 | 8月21 | 鐵行 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 倫敦安特衛普鹿特丹漢堡 | 8月22 | 天祥 |
| 般納城 | CITY OF POONA | 倫敦鹿特丹漢堡 | 8月23 | 銀行 |
| 邊雲紐 | BENVENUE | 歐洲 | 8月23 | 洛士利 |
| 施莲娜 | CELLINA | 意大利 | 8月24 | 天祥 |
| 曷連那尼 | GLENARTNEY | 倫敦鹿特丹漢堡 | 8月24 | 渣甸 |
| 漢堡 | HAMBURG | 漢堡鹿特丹安特衛普 | 8月24 | 捷成 |
| 大安美 | DIOMED | 倫敦漢堡荷蘭格拉斯哥 | 8月26 | 太古 |
| 亞洲 | ASIA | 歐洲 | 8月27 | 天祥 |
| 多利斯 | DOLIUS | 馬賽利物浦 | 8月28 | 太古 |
| 廣州 | CANTON | 倫敦 | 8月28 | 鐵行 |
| 蒙巴沙 | MOMBASA | 鹿特衛普漢堡 | 8月29 | 寶隆 |
| 沙班 | SABANG | 安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸 | 8月29 | 太平 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 歐洲 | 8月29 | 太古 |
| 門羅總統 | PRESIDENT MANROE | 馬賽熱那亞 | 9月1 | 總統 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 歐洲 | 9月2 | 捷成 |
| 美南 | MEINAM | 歐洲 | 9月5 | 法郵 |
| 相模丸 | SAGAMI MARU | 利物浦 | 9月6 | 天祥 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 利物浦格拉斯哥 | 9月6 | 太古 |
| 獨星航 | LONE STAR MARINER | 歐洲 | 9月7 | 總統 |
| 曷連路芝 | GLENORCHY | 歐洲 | 9月8 | 渣甸 |
| 高棉 | CAMBODGE | 馬賽 | 9月10 | 法郵 |
| 大加士 | TAGUS | 歐洲 | 9月11 | 多利順 |
| **印·巴·中東線** | | | | |
| 樂生 | LOK SANG | 加爾各答 | 8月20 | 渣甸 |
| 沙息爾 | SALSETTE | 亞丁 | 8月22 | 鐵行 |
| 伊士美拿 | ISAMAILA | 孟買喀喇蚩 | 8月22 | 鐵行 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 亞丁港 | 8月22 | 天祥 |
| 施莲娜 | CELLINA | 亞丁蘇彝士索得 | 8月24 | 天祥 |
| 辰春丸 | TATSUHARU MARU | 科倫坡喀喇蚩 | 8月26 | 太平 |
| 亞洲 | ASIA | 喀喇蚩 | 8月27 | 天祥 |
| 意多 | ITOLA | 喀喇蚩 | 8月31 | 鐵行 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 喀喇蚩 | 9月3 | 福來 |
| 若島丸 | WAKASHIMA MARU | 科倫坡喀喇蚩 | 9月6 | 太平 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 喀喇蚩波斯灣 | 9月6 | 天祥 |
| **東南亞線** | | | | |
| 銀龍 | SILVER DRAGON | 金邊 | 8月19 | 華商行 |
| 興立 | HENRIK | 古晉北婆羅洲 | 8月19 | 多利順 |
| 愛倫碧琪 | ELLEN BAKKE | 新加坡 | 8月19 | 鐵行 |
| 才富 | FLYING LARK | 金邊 | 8月19 | 永和祥 |
| 信安 | CHARTI NAVEE | 金邊 | 8月19 | 嘉豐 |
| 樂生 | LOK SANG | 新加坡檳榔 | 8月20 | 渣甸 |
| 美山 | MASAN | 曼谷 | 8月20 | 福來 |
| 新利高 | SAN FRANCISCO | 金邊 | 8月21 | 興利 |
| 沙息爾 | SALSETTE | 新加坡 | 8月22 | 鐵行 |
| 亞羅士 | AROS | 馬尼拉山打根 | 8月22 | 天祥 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE | 新加坡檳榔巴生 | 8月22 | 銀行 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 新加坡 | 8月22 | 天祥 |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 新加坡馬尼拉 | 8月22 | 渣華 |
| 伊士美拿 | ISMAILA | 新加坡 | 8月22 | 鐵行 |
| 民興 | ELSBETH | 金邊 | 8月22 | 順昌 |
| 辰國丸 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 8月23 | 福來 |
| 夏華 | HALLVARD | 新加坡仰光 | 8月23 | 多利順 |
| 浩生 | HO SANG | 山打根 | 8月23 | 渣甸 |
| 亞拿地馬士基 | AGNETE MAERSK | 印尼 | 8月23 | 捷成 |
| 北海 | PAK HOI | 曼谷 | 8月24 | 太古 |
| 施莲娜 | CELLINA | 馬尼拉新加坡 | 8月24 | 天祥 |
| 芝本鐸 | TJIPONDOK | 印尼 | 8月25 | 渣華 |
| 溫標倫總統 | PRES. VAN BUREN | 馬尼拉 | 8月25 | 總統 |
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 8月25 | 福來 |
| 大安美 | DIOMED | 新加坡 | 8月26 | 太古 |
| 亞洲 | ASIA | 新加坡 | 8月27 | 天祥 |
| **汕頭·上海·天津線** | | | | |
| 南賓 | SOUTH BANK | 上海 | 8月23 | 銀行 |
| 蘇馬利 | SOMALI | 上海 | 8月22 | 鐵行 |
| 恒生 | HANG SANG | 上海 | 8月22 | 渣甸 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 華北 | 8月24 | 鐵行 |
| 湖南 | HUNAN | 天津青島上海 | 8月25 | 太古 |
| 岳州 | YOCHOW | 上海天津青島 | 8月31 | 太古 |
| 萬諾 | VAN NOORT | 天津上海 | 8月31 | 渣華 |
| **基隆·釜山·日本港口線** | | | | |
| 百德士泰 | BAYERNSTEIN | 日本 | 8月19 | 捷成 |
| 彰德 | CHANGTE | 日本 | 8月19 | 太古 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 星光丸 | SEIKO MARU | 日本 | 8月20 | 東方 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK | 日本 | 8月20 | 捷成 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 日本 | 8月20 | 總統 |
| 文陀 | MENTOR | 日本 | 8月20 | 太古 |
| 曷連路芝 | GLENORCHY | 日本 | 8月20 | 渣甸 |
| 海順 | HELIOS | 日本 | 8月20 | 多利順 |
| 登基 | TANCRED | 日本 | 8月20 | 天祥 |
| 市鋒 | PIONEER MART | 日本 | 8月21 | 美輪 |
| 新地亞 | SANTHIA | 日本 | 8月21 | 鐵行 |
| 伊利沙伯碧琪 | ELISABETH BAKKE | 日本 | 8月22 | 鐵行 |
| 釜山 | PUSAN | 沖繩釜山日本 | 8月22 | 福來 |
| 霧鋒 | PIONEER MIST | 基隆釜山日本 | 8月23 | 美輪 |
| 西吐士 | CITOS | 日本 | 8月23 | 天祥 |
| 浩生 | HO SANG | 山打根 | 8月23 | 渣甸 |
| 夏華 | HALLVARD | 日本 | 8月24 | 多利順 |
| 柱石航 | KEYSTONE MARINER | 日本 | 8月24 | 美輪 |
| 墨西哥丸 | MEXICO MARU | 日本 | 8月25 | 東方 |
| 芬賓 | FERNBANK | 日本 | 8月26 | 多利順 |
| 東星 | EASTERN STAR | 日本 | 8月27 | 渣甸 |
| **非洲線** | | | | |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 毛里求斯南非 | 8月22 | 渣華 |
| 利雲賓 | LEVERN BANK | 東南非 | 8月25 | 銀行 |
| 大安美 | DIOMED | 西非 | 8月26 | 太古 |
| 日川丸 | HIKAWA MARU | 西非 | 8月31 | 太平 |
| **美洲線** | | | | |
| 文陀 | MENTOR | 美國 | 8月20 | 太古 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 8月20 | 總統 |
| 登基 | TANCRED | 美國 | 8月20 | 天祥 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK | 美國 | 8月21 | 捷成 |
| 市鋒 | PIONEER MART | 美國 | 8月21 | 美輪 |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 南美 | 8月22 | 渣華 |
| 柱石航 | KEYSTONE MARINER | 舊金山洛杉磯 | 8月24 | 美輪 |
| 拉斯馬士基 | LARS MAERSK | 美國 | 8月24 | 捷成 |
| 墨西哥丸 | MEXICO MARU | 紐約巴爾的摩 | 8月25 | 東方 |
| 溫標倫總統 | PRES. VAN BUREN | 美國 | 8月25 | 總統 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國 | 8月27 | 渣甸 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 美國 | 8月28 | 銀行 |
| 海洋郵 | OCEAN MAIL | 美國 | 9月1 | 福來 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 美國 | 9月1 | 美輪 |
| 芬崖 | FERNCLIFF | 美國 | 9月4 | 多利順 |
| 阿蘇丸 | ASO MARU | 美國 | 9月6 | 洛士利 |
| **澳洲線** | | | | |
| 愛倫碧琪 | ELLEN BAKKE | 西澳洲 | 8月19 | 鐵行 |
| 富寧 | FUNING | 新畿內亞悉尼 | 8月20 | 太古 |
| 第十一東西丸 | TOZAI MARU NO.11 | 雪梨渥倫威靈頓 | 8月21 | 東方 |
| 亞羅士 | AROS | 比利斯本悉尼墨爾本 | 8月22 | 天祥 |
| 太原 | TAI YUAN | 悉尼墨爾本 | 8月25 | 太古 |
| 榮福丸 | EIFUKU MARU | 悉尼墨爾本比利斯本 | 8月26 | 洛士利 |
| 東后 | EASTERN QUEEN | 澳洲 | 8月31 | 渣甸 |
| 彰德 | CHANGTE | 悉尼墨爾本 | 9月3 | 太古 |
| 東方 | EASTERN | 澳洲 | 9月10 | 鐵行 |
| 墨爾本丸 | MELBOURNE MARU | 雪梨墨爾本布利詩班 | 9月20 | 東方 |

## 截郵時間

### 今日空郵（星期六）

| | |
|---|---|
| 北京、上海、昆明、漢口、海口 | 上午七時 |
| 印度支那、法國 | 上午十時 |
| 日本、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭 | 上午十一時 |
| 菲島 | 下午一時 |
| 泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 | 下午六時 |
| **平郵** | |
| 中華人民共和國 | 上午七時、下午六時 |
| 印度支那 | 上午十一時 |
| 馬來亞、緬甸、印度 | 下午三時 |
| 菲律賓、北婆羅洲、台灣 | 下午五時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

### 明日空郵（星期日）

| | |
|---|---|
| 菲律賓 | 下午四時 |
| 緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、美國、加拿大、夏威夷 | 下午六時 |
| **平郵** | |
| 澳門 | 下午一時 |

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 銀龍 | SILVER DRAGON（晨早） | 金邊 | 油蔴地 | 華商行 |
| 富寧 | FUNING（上午七時） | 門司 | B5 | 太古 |
| 亞偉奇 | ALWAKI（下午九時） | 上海 | A8 | 渣華 |
| 浩生 | HO SANG（上午） | 山打根 | B31 | 渣甸 |
| 彰德 | CHANGTE（上午七時） | 澳洲馬尼拉 | 九龍倉橋 | 太古 |
| 大利華 | PROSPER（上午十時） | 曼谷 | 油蔴地 | 振盛行 |
| 興立 | HENRIK（上午七時） | 山打根 | B29 | 多利順 |
| 樂生 | LOK SANG（上午九時） | 日本 | B10 | 渣甸 |
| 海后 | HOI HOUW（中午） | 新加坡曉喽 | B18 | 捷順 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 僑航 | CHIAO HANG（下午） | 高雄 | 油蔴地 | 德安 |
| 奧馬拉 | ORMARA（上午八時） | 新加坡檳榔仰光加爾各答吉大港 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 曷連那尼 | GLENARTNEY（下午） | 上海 | 太古橋 | 渣甸 |
| 大寶康 | TAI POO HONG（下午） | 西貢金邊 | B28 | 順昌 |
| 海明 | HAI MENG（晨早） | 曼谷 | B10 | 多利順 |
| 馬來怡美利 | BRADEVERETT（下午） | 新加坡檳榔仰光加爾各答吉大港 | B23 | 福來 |
| 祥泰 | BAYON（下午） | 金邊 | 油蔴地 | 永和祥 |
| 順風 | SHUN FUNG（上午） | 汕頭 | 油蔴地 | 捷順 |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 大寶利 | THERMOPYLAE | 歐洲新加坡 | 九龍倉橋 | 多利順 |
| 曷連路芝 | GLENORCHY | 歐洲新加坡 | 太古橋 | 渣甸 |
| 百德士泰 | BAYERNSTEIN | 歐洲新加坡 | 九龍倉橋 | 捷成 |
| 勝家利士太子 | CINGALESE PRINCE | 美國馬尼拉 | 九龍倉橋 | 渣甸 |
| 愛倫碧琪 | ELLEN BAKKE | 美國 | A | 鐵行 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 西環碼頭 | 太古 |
| 海后 | HOI HOUW | 天津青島 | B18 | 捷順 |
| 亞偉奇 | ALWAKI | 馬尼拉歐洲 | A3 | 渣華 |

## 輪船停泊處

| 船名 | | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 金蛟 | GOLDEN GAMMA | 油蔴地 | 南洋 |
| 蒂朱拉 | RAJULA | A13 | 鐵行 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 太古橋 | 太古 |
| 東后 | EASTERN QUEEN | A7 | 渣甸 |
| 海安 | HAI AN | 油蔴地 | 維記 |
| 美中美 | MICHAEL JEBSEN | 油蔴地 | 順昌 |
| 海福 | HAI FOO | 油蔴地 | 集豐 |
| 文陀 | MENTOR | A7 | 太古 |
| 飛鴿 | FLYING DOVE | 油蔴地 | 永和祥 |


OSK Line 大阪商船

第十一東西丸 M.S. TOZAI MARU NO. 11
八月二十日抵埠 八月廿一開往
雪梨 渥倫 威靈頓 墨爾本 布利詩班

墨爾本丸 M.S. "MELBOURNE MARU"
九月十二日抵埠 九月十三日開往
雪梨 渥倫 威靈頓 墨爾本 布利詩班

貴客付貨請駕臨雪廠街太子行山大廈十二樓接洽
總代理 香港東方船務有限公司 電話：二七七五一—一五

信安輪 M/V CHARTI NAVEE
即日落貨 十九日開行 直透金邊
信泰公司啓 電話：二二四五五
貴客付貨請惠臨香港文咸西街三十一號二樓接洽
嘉豐船務有限公司 電話：二九一七五 四六九三一

NATION TRADING LTD PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON
即日落貨 八月十七日開行 直透金邊
貴客付貨請駕臨永樂西街一三三號二樓接洽
永利祥有限公司啓 電話 42693 42798

大寶康 S.S. TAIPOO HONG
八月十七日落貨 八月十七日下午開行
往西貢 金邊（設有客艙歡迎搭客）

民興 M.V. ELSBETH
直往金邊
八月廿一、廿二日落貨 八月廿二日下午開行
貴客如蒙惠顧請駕臨干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五二七
順昌航業有限公司啓

港澳輪

| 船名 | 往澳 | 返港 | 票站接洽處 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 大來 | 下午二時半 | 夜二時半 | 港澳碼頭及大球碼頭下 | 二六七一九 三八〇九一 |
| 佛山 | 下午三時半 | 夜三時半 | 元安碼頭 | 四一八九一 四一八六〇 |
| 德星 | 夜12時半 | 下午三時 | 港澳碼頭 | 二〇五四五 二五九六六 |

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正 佛山：逢星期六港開下午三時正